



KOJI INADA

ESTOS DÍAS TENGO EL PELO  
DESGREÑADO PORQUE ARRASTRO  
UNA GRAN PEREZA POR FALTA  
DE TIEMPO.

ME PREGUNTO SI NO SERÍA RARO  
DEJARLO CRECER PARA LLEVARLO  
MÁS LARGO TODAVÍA.

PERO LA CUESTIÓN ES SABER SI  
PODRÍA SOPORTAR TAL MELENA  
TODOS LOS DÍAS...

HACE FALTA PROBARLO TENIENDO  
EL CORAZÓN LIMPIO. SIN  
EMBARGO, PUEDE SER QUE ME  
LO CORTE MAÑANA...

# DRAGON QUEST

DIBUJO  
KOJI INADA

GUIÓN  
RIKU SANJO



!!!PRELUDIO AL APOCALIPSIS!!!

L  
A  
S  
  
A  
D  
V  
E  
N  
T  
U  
R  
A  
S

23



R  
I  
K  
U  
S  
A  
N  
J  
O  
  
K  
O  
J  
I  
I  
N  
A  
D  
A



DIBUJO  
KOJI INADA

GUIÓN  
RIKU SANJO



# LAS AVENTURAS DE FLY

¡¡¡PRELUDIO AL APOCALIPSIS!!!



# DRAGONQUEST

## LAS AVENTURAS DE FLY

DIBUJO  
KOJI INADA

GUIÓN  
RIKU SANTO



¡¡¡PRELUDIO AL APOCALIPSIS!!!



# HISTORIA

ÉRASE UNA VEZ UN CABALLERO LAMADO YUSHA, EL GRAN HÉROE. DESAFIÓ Y VENCIO AL MAGO NEGRO QUE MARTIRIZABA A LA GENTE DURANTE UN FAMOSO COMBATE A MUERTE...

CUANDO CAYÓ EL MAGO NEGRO, LOS MONSTRUOS BAJO SU INFLUENCIA SE LIBERARON DEL MALEFICIO Y PUDIERON VIVIR EN PAZ SOBRE LA ISLA DE DERLIN, UNA ISLA EN LOS MARES DEL SUR.

FLY ES EL ÚNICO SER HUMANO DE DERLIN. ÉL LLEGÓ A LA ISLA CUANDO ERA PEQUEÑO DESPUÉS DEL NAUFRAGIO DE UN BARCO. FLY, QUE SUEÑA CON CONVERTIRSE EN UN HÉROE, SIGUE EL ENTRENAMIENTO ESPECIAL DEL GRAN HÉROE IVÁN QUE ANTIGUAMENTE DERROTÓ A HADLER, EL MAGO NEGRO. SIN EMBARGO IVÁN MUERE DESPUÉS DE HABER LIBRADO UN COMBATE TITÁNICO CONTRA HADLER QUE HA RESUCITADO.

FLY Y POP DECIDEN SEGUIR LA ÚLTIMA VOLUNTAD DE IVÁN Y PARTEN A COMBATIR AL EJÉRCITO DEL MAL. DURANTE EL VIAJE, FLY HA DERROTADO A LOS JEFES DE DIVISIÓN UNO TRAS OTRO. EL ATAQUE DEFINITIVO AL PALACIO DE BAAN A COMENZADO. FLY Y BARÁN LUCHAN EN UN COMBATE SIN PIEDAD CONTRA HADLER. BARÁN MUERE VALEROSAMENTE PARA PROTEGER A FLY. EN ESE INSTANTE, EL SUPERMAGO HACE ACTO DE PRESENCIA ANTE FLY Y LOS SUYOS. ¡LUCHA CON ELLOS MOSTRANDO UNA FUERZA QUE LES SOBREPASA!!

# DRAGON

# QUEST 23

# PERSONAJES



**MAM**

ES UNA DISCÍPULA DE IVÁN. AHORA SIGUE UN ENTRENAMIENTO EN LOMOS?



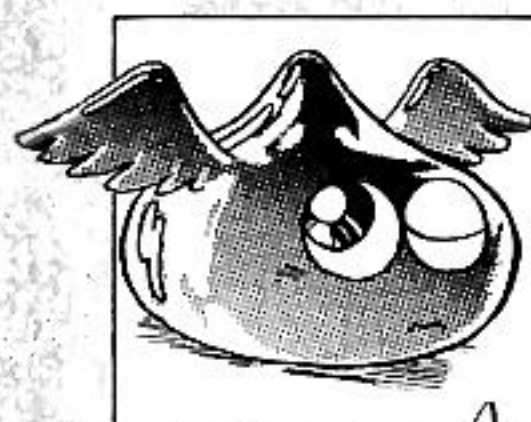
**BAAN**

ES EL SER MÁS PODEROSO DEL EJÉRCITO MALIGNO. SU FUERZA MALÉFICA ES APLASTANTE.



**KIRUBAN**

LLEVA EL TÍTULO TERRORÍFICO DE "DIOS DE LA MUERTE". ES UN ASESINO QUE ACTÚA EN LAS SOMBRAS.



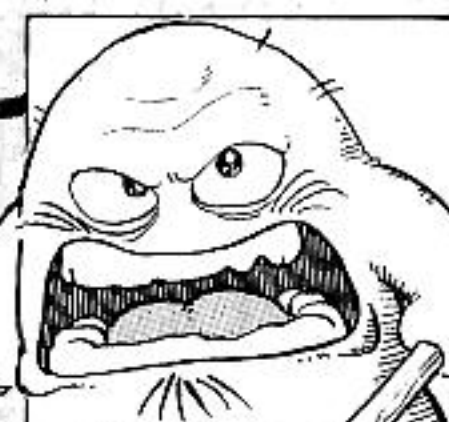
**TAMÉ**

SE LLAMA MANCHA DORADA Y ES UN ANIMAL RARO Y FANTÁSTICO.



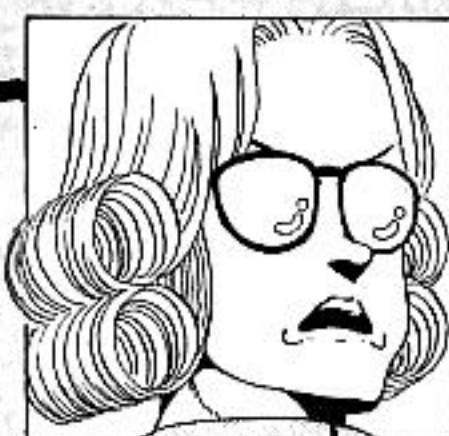
**HADLER**

EL GENERAL EN JEFE DE LOS EJÉRCITOS DE BAAN, EL GRAN MAGO NEGRO.



**BLAS**

EL ÚNICO GRAN SABIO CON CARA DE DEMONIO. ES EL PADRE ADOPTIVO DE FLY.



**IVÁN**

EL HÉROE: MURIÓ EN UN GRAN COMBATE CONTRA HADLER.



**POP**

DESPISTADO APRENDIZ DE MAGO Y DISCÍPULO DE IVÁN. ESTÁ HACIENDO MUCHOS PROGRESOS DURANTE LA GUERRA CONTRA EL SUPERMAGO, SOBRE TODO TRAS EL ENTRENAMIENTO DE MATRIF.



**FLY**

ES EL PERSONAJE PRINCIPAL Y EL ÚLTIMO DISCÍPULO DE IVÁN. SUEÑA CON CONVERTIRSE EN UN GRAN HÉROE, TRABAJA MUY DURO PARA CONSEGUIRLO. CUANDO EL SÍMBOLO DEL DRAGÓN BRILLA EN SU FRENTE SUS FUERZAS SE MULTIPLICAN.



**LAS AVENTURAS DE**  
**FLY**  
**RIKU SANJO • KOJINADA**

**!!!PRELUDIO AL  
APOCALIPSIS!!!**

**SUMARIO:**


iiTENER EL SOL EN LA MANO...!!	6
iiiUNA TERRIBLE EXPLOSIÓN!!!	25
iiiFLY, EL CABALLERO SIN DEBILIDAD!!!	44
iiEL TEMIBLE TRIUNFO!!	64
iiiLA ESPADA ROTA...!!!	84
ii¿EL SALVADOR INESPERADO?!!	104
iiiUN SOLDADO SE RINDE!!!	124
iiiPRELUDIO AL APOCALIPSIS!!!	142
ii¿Y LOS SUPERVIVIENTES...?!!	161
LA PRINCESA DE KAAR.....	182
iiLOS TRES GRANDES SECRETOS DEL BASTÓN DE LUZ MALÉFICA!!	200



**¡¡TENER EL  
SOL EN LA  
MANO...!!**







ES INÚTIL  
PUES, QUE  
INTENTÉIS  
ESCAPAR  
CON RULA.

¡¡JU, JU, JU!!  
TANTO LAS PUERTAS  
DEL PALACIO COMO  
EL PROPIO PALACIO  
ESTÁN AHORA HER-  
MÉTICAMENTE CE-  
RRADOS POR LA GRAN  
FUERZA MÁGICA DEL  
SEÑOR BAAN...



¡SÓLO PODÉIS  
DAR UN PASEO  
POR EL INTE-  
RIOR DEL PALA-  
CIO, YA QUE ES  
IMPOSIBLE  
ENTRAR O  
SALIR!







PERO  
...



¡JU,  
JU...!

EN LUGAR DE ESE  
INTENTO ESTÚ-  
PIDO, HABRÍAIS  
PODIDO VIVIR  
MÁS TIEMPO SI  
AL MENOS HU-  
BIÉSEIS INTEN-  
TADO HACER UN  
ATAQUE MÁS...



!!  
!!  
!!  
!!  
!!



!!  
!!  
!!  
!!  
!!



¡¡ES VUES-  
TRO FIN!!  
¡¡SE CIERRA  
EL TELÓN!!  
¡¡JA, JA,  
JA, JA!!

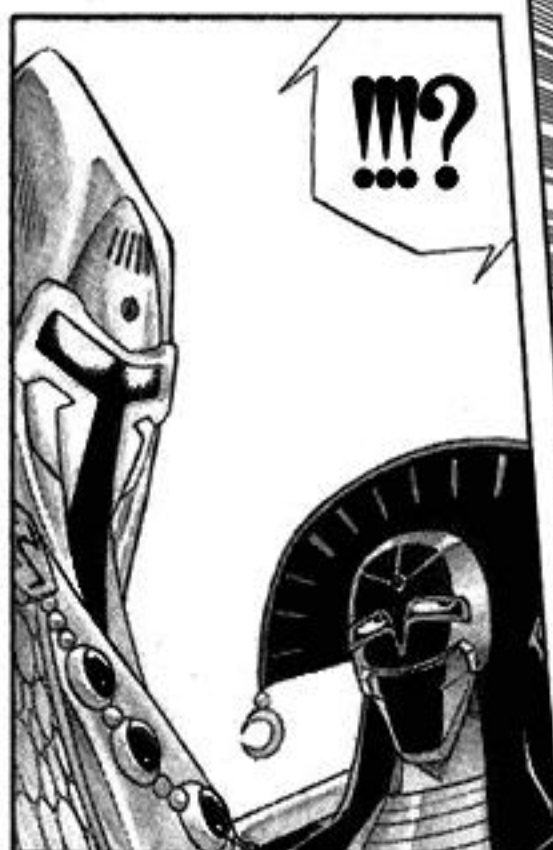
...PORQUE  
VOSOTROS  
NO PODÉIS  
HACER  
NADA...!

¡EL RE-  
SULTADO  
HABRÍA  
SIDO EL  
MISMO...



















¡TENGO  
QUE IN-  
TENTAR  
LUCHAR  
...!



ENTON-  
CES...  
¿QUÉ  
HARÁS  
...?!



















URH...



SI NO,  
¿CÓMO  
PROBAR  
LA SU-  
PERIO-  
RIDAD?

¿NO ENCON-  
TRÁIS EMBRIA-  
GADOR MANI-  
PULAR A LOS  
DÉBILES GRA-  
CIAS A UN  
GRAN PODER  
ADQUIRIDO  
TRAS UN LAR-  
GO ENTRENA-  
MIENTO?



SÓLO LOS  
HUMANOS SE  
OPONEN A  
ESTA LEY EN  
NOMBRE DE  
LA RAZÓN.

NO EXISTE LEY  
MÁS BELLA,  
JUSTA Y PURA  
QUE LA DE LA  
FUERZA FÍSICA.  
TODAS LAS CRIA-  
TURAS SUBSIS-  
TEN A LA LEY DEL  
MÁS FUERTE. LOS  
DRAGONES Y LAS  
ESPECIES DEL  
MAL SE SO-  
METEN...



...SIN  
IMPORTAR  
CUÁNTOS  
HABITAN-  
TES DE LA  
TIERRA  
MATES  
!!

¡¡INCLUSO  
AUNQUE DISPON-  
GAS DE UNA GRAN  
FUERZA, NO  
TIENES NINGÚN  
DERECHO A DES-  
TRUIR LA PAZ  
QUE UNE A  
OTROS...



¡LA  
FUERZA  
FÍSICA  
GOBIERNA  
TODO EN  
ESTE  
MUNDO!









ES UN VASTO  
TERRITORIO  
ESTÉRIL DONDE  
EL MAGMA HIER-  
VE POR TODAS  
PARTES CONTI-  
NUAMENTE...

EN NUES-  
TRO MUNDO,  
EL SOL, FUENTE  
DE TODA VI-  
DA, JAMÁS  
BRILLA...

EL MUNDO  
MALÉFICO,  
NUESTRO  
PAÍS NATAL,  
ESTÁ SITUA-  
DO EN LAS  
ENTRAÑAS  
DE LA TIE-  
RRA, LEJOS  
DE VUESTRO  
MUNDO.



ES EL ÚNICO  
ELEMENTO QUE  
NO PODEMOS  
CREAR NOSO-  
TROS MISMOS  
NI CON NUES-  
TRA EXTRAOR-  
DINARIA  
FUERZA  
MÁGICA...

EL SOL  
ES UNA  
FUERZA  
MAGNÍ-  
FICA.



¡...SIMPLE-  
MENTE POR-  
QUE LOS HU-  
MANOS SON  
MÁS FRÁGI-  
LES QUE NO-  
SOTROS!

¡LOS DIOSES  
CONFIARON A LOS  
HUMANOS LA SU-  
PERFICIE DE LA  
TIERRA Y ENCE-  
RRARON A LOS  
DEMONIOS Y A  
LOS DRAGONES  
EN UN MUNDO  
SUBTERRÁNEO  
...!





¡TRAS DE-  
SAPARECER  
LA TIERRA EL  
SOL PODRÁ  
POR FIN BRI-  
LLAR SO-  
BRE NUESTRO  
MUNDO MA-  
LÉFICO...!



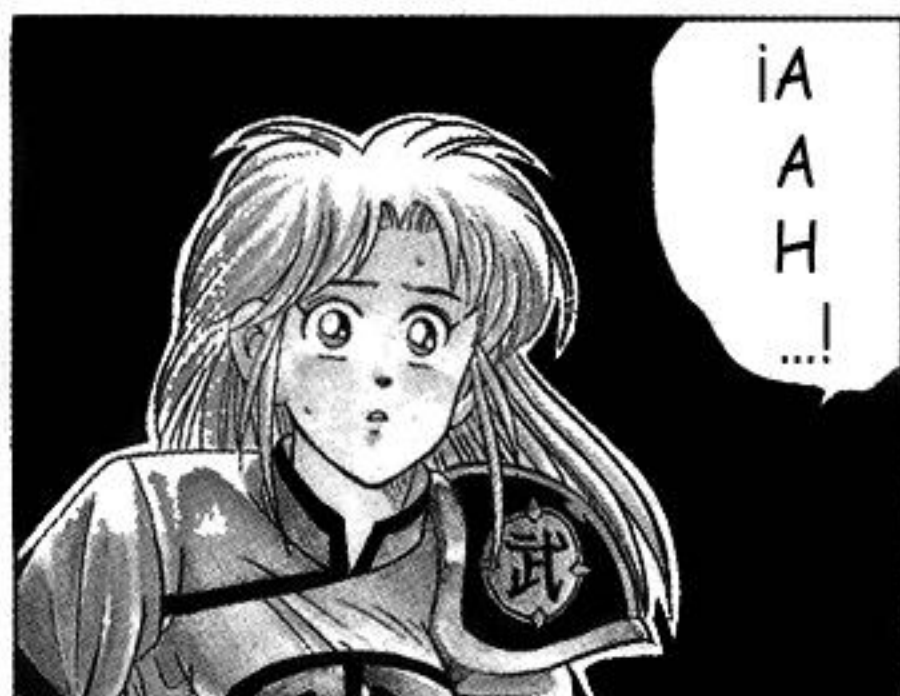
¡POR ESO LO  
QUE HE INTEN-  
TANDO ES ACUMULAR  
DURANTE MUCHOS  
MILES DE AÑOS UNA  
FUERZA SUFICIENTE  
COMO PARA BORRAR  
LA TIERRA DEL MAPA  
SIN DEJAR NI  
RASTRO!

¡ASÍ PUES,  
ME CONVERTIRÉ  
EN EL TEMI-  
BLE DIOS  
DEL MUNDO  
MALÉFICO!

¡PODRÉ  
REPARAR LOS  
ERRORES CO-  
METIDOS POR  
LOS OTROS  
DIOSES!











¡SERÁ  
MÁS PLA-  
CENTERO  
DE LO QUE  
PENSA-  
BA...!

VEO CON  
PLACER  
QUE POR  
FIN OS  
RENDÍS...

...HÉROES  
TERRES-  
TRES!

¡GRA-  
CIAS  
POR  
TODO...

¡YO NO  
RENUN-  
CIARÉ  
NUNCA,  
NUNCA  
...!!











¡¡¡FLY, EL CABALLERO SIN DEBILIDAD!!!











...DIFERENTE  
DE LA QUE  
SE ME HA  
ENSEÑADO  
HASTA  
AHORA...!!!

¡¡TU  
NOCIÓN  
DE LA  
JUSTICIA  
ES...



¡ACABAS DE  
AFIRMAR QUE LA  
FUERZA FÍSICA  
ERA LA FORMA  
MÁS BELLA DE  
JUSTICIA!

¡¡TE HAS  
EQUIVOCADO!!



¡TÚ  
TIENES  
EL CORA-  
ZÓN!

YO NO SOY EL  
VERDADERO  
CABALLERO  
DEL DRAGÓN...  
YO TENÍA  
LA FUERZA  
FÍSICA Y  
MÁGICA,  
PERO NO EL  
CORAZÓN...



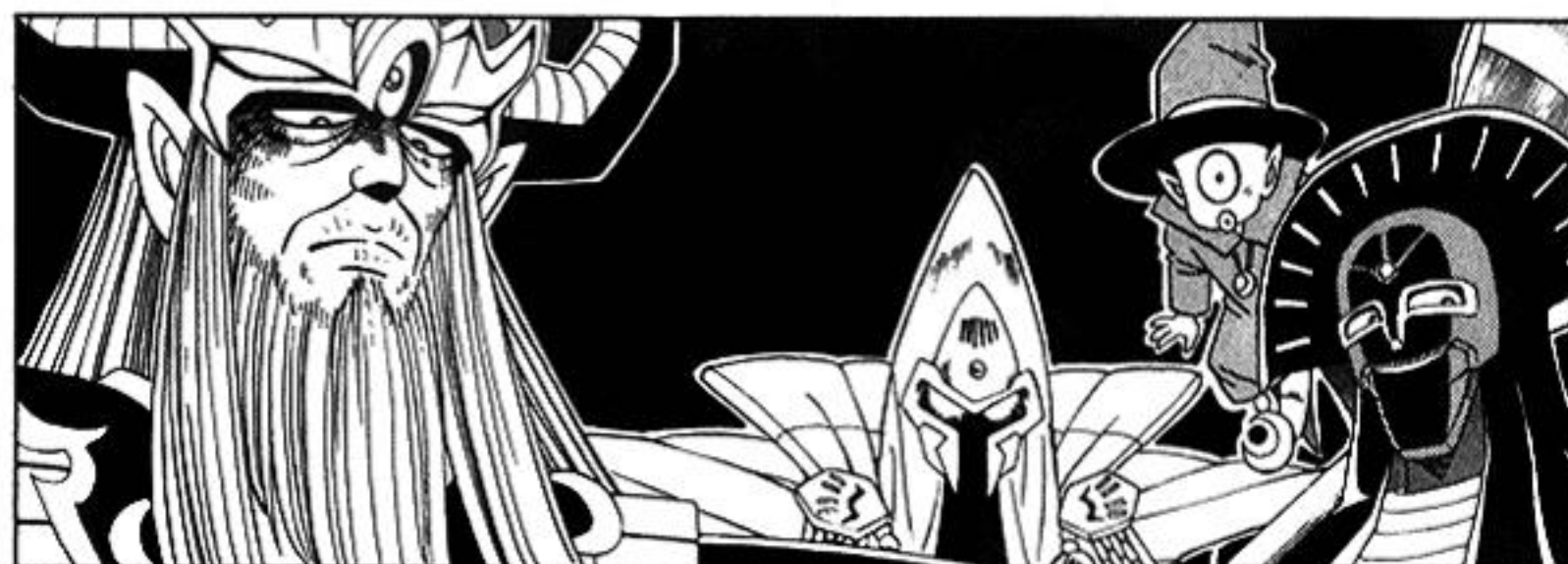
EL PODER ADQUIRIDO  
DURANTE EL  
ENTRENAMIENTO  
DEBE FAVORECER LA  
PAZ DE LOS HABITAN-  
TES DE ESTA TIERRA.



FLY, RECUERDA BIEN  
ESTO: ¡IYUSHA FUE UN  
VERDADERO HÉROE  
PORQUE SUPO TRAER  
LA PAZ INCLUSO A  
NOSOTROS, LOS  
MONSTRUOS!!

Y  
POR  
ESO...









CON SÓLO LA FUERZA DE TU ALMA LE HAS DEVUELTO EL ESPÍRITU DE SUPERVIVENCIA A TUS AMIGOS HERIDOS Y DESESPERADOS...

¡MUY BIEN...!

¡¡¿NO ESTABAN MEDIO MUERTOS...?!!

SE HAN LEVANTADO, PERO...

¡¡AHÍ VAN...!!

¡¡SI QUIERES CONVENCERME DE QUE EXISTE TU JUSTICIA NO LO HAGAS CON PALABRAS, SINO CON TU FUERZA!!!

¡SIN EMBARGO, EL ALMA NO MUERE...!

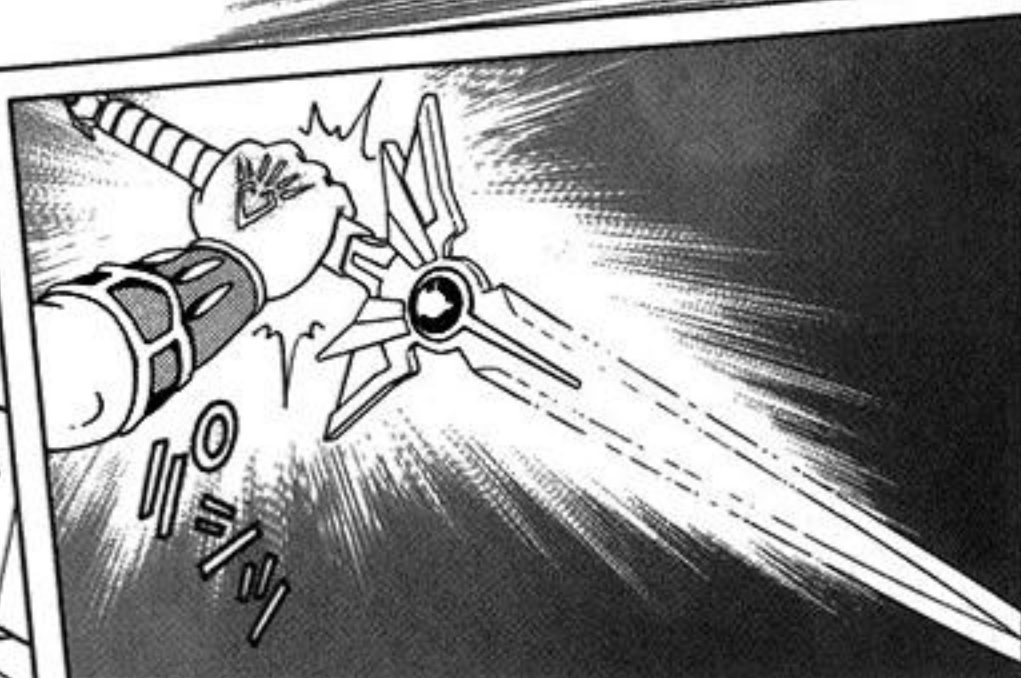








IIIÉL...  
HA DES-  
ENVAI-  
NADO!!!



III GOLPE DE  
IVÁN!!!



!!!FENIX  
EMPERA-  
DOR!!!







¡¡¡LO HA  
TRASPASADO!!!











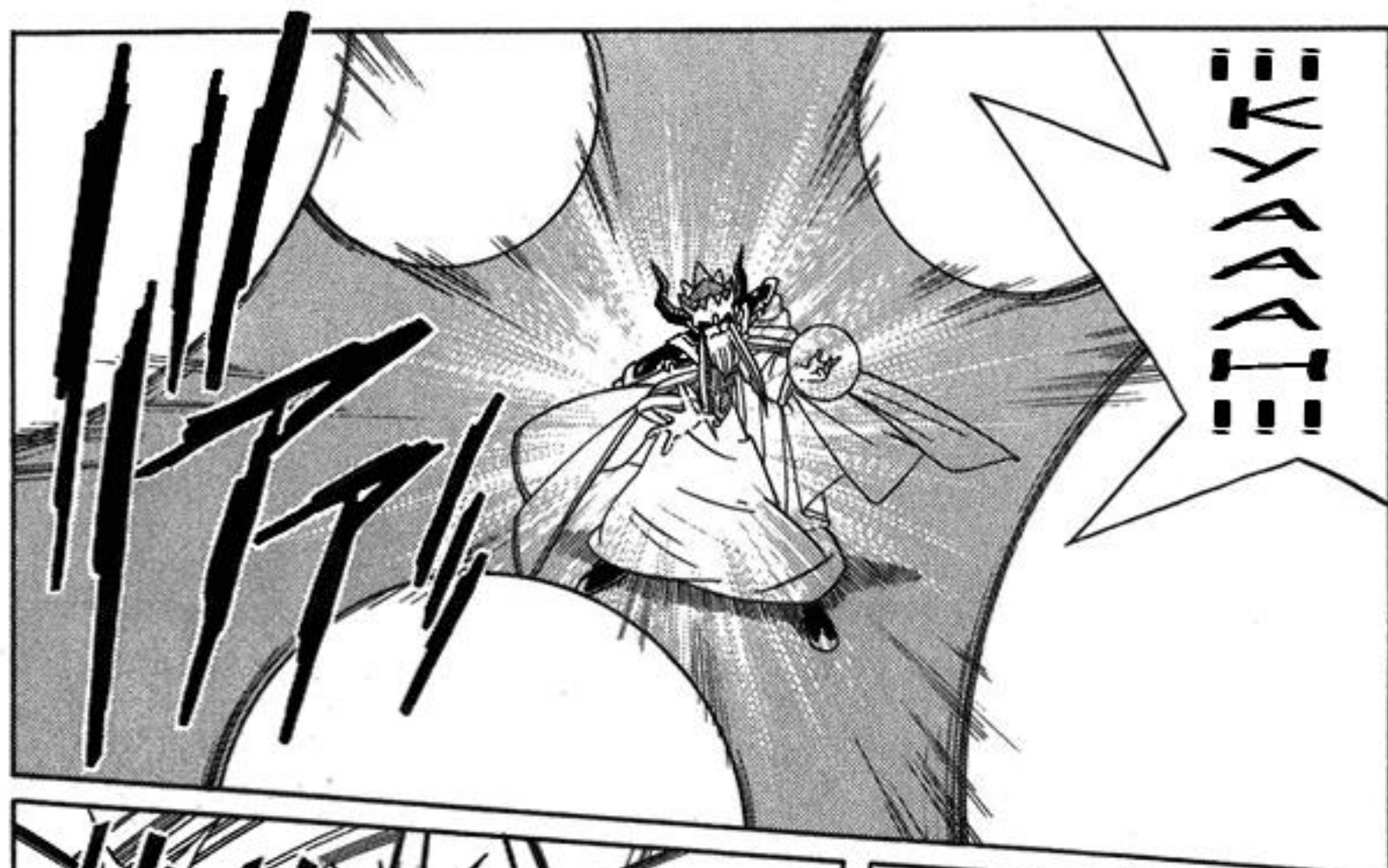
DE  
ACUERDO

¡ESO NO  
ES TODO,  
INCLUSO HA  
IMPRIMIDO  
UNA FUERTE  
PRESIÓN A SU  
ESPADA QUE  
HA ATRAVE-  
SADO MI  
FENIX EMPE-  
RADOR!

¡HA  
RESPON-  
DIDO  
INCLUSO  
A MI  
SEGUNDO  
ATAQUE..!



















!!!  
AAAH  
!!!



!!U  
R  
K!!

!!!  
OUCH  
!!!



!!¿QUÉ?!!



!!SEÑOR  
BAAN, DEJAD  
DE JUGAR, YA  
ES HORA DE  
QUE ATAQUE-  
MOS TODOS  
JUNTOS...!!



!!?



!!!PEDAZO  
DE  
IDIOTA!!!

MISTOBAN,  
!!¿REALMENTE  
CRÉES QUE  
PUEDO SER  
VENCIDO POR  
ELLOS...?!!





iiiO  
U  
W  
O  
O  
H!!!



iiiOOH!!!









¡¡¡NO  
TENDRÉ UNA  
OCASIÓN  
PARECIDA!!!



¡¡¡A  
D  
E  
L  
A  
N  
T  
E!!!







¡¡¡SEÑOR  
BAAN!!!







¡¡EL TEMIBLE TRIUNFO!!





AH,  
ESTE  
FLY...



¡¡¡LO QUE  
HACE  
POR  
NOSO-  
TROS!!!



HA  
...

HA  
...

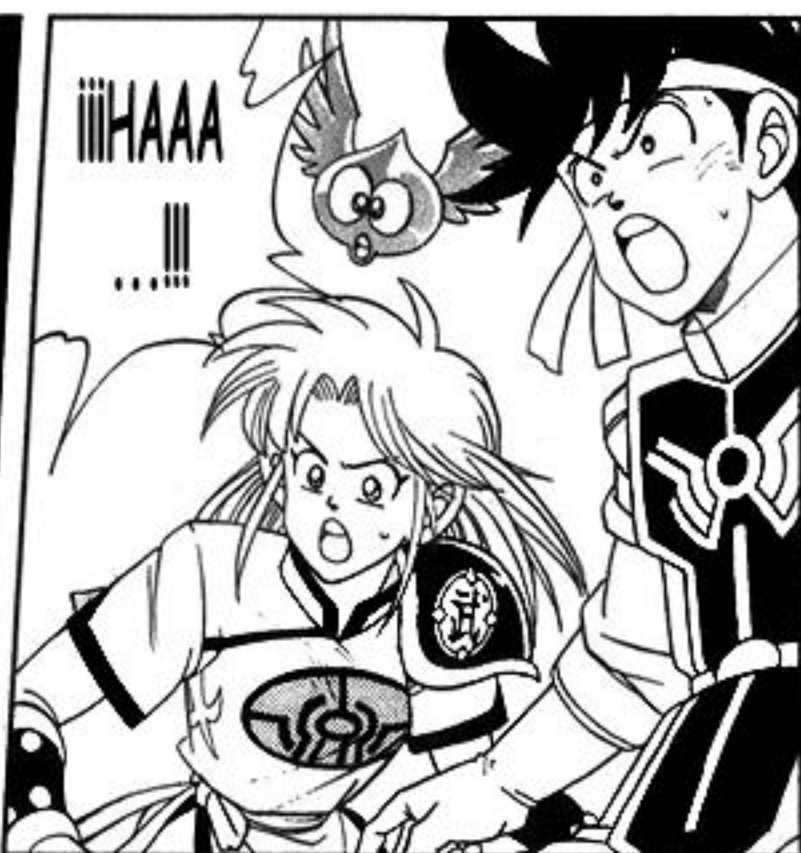












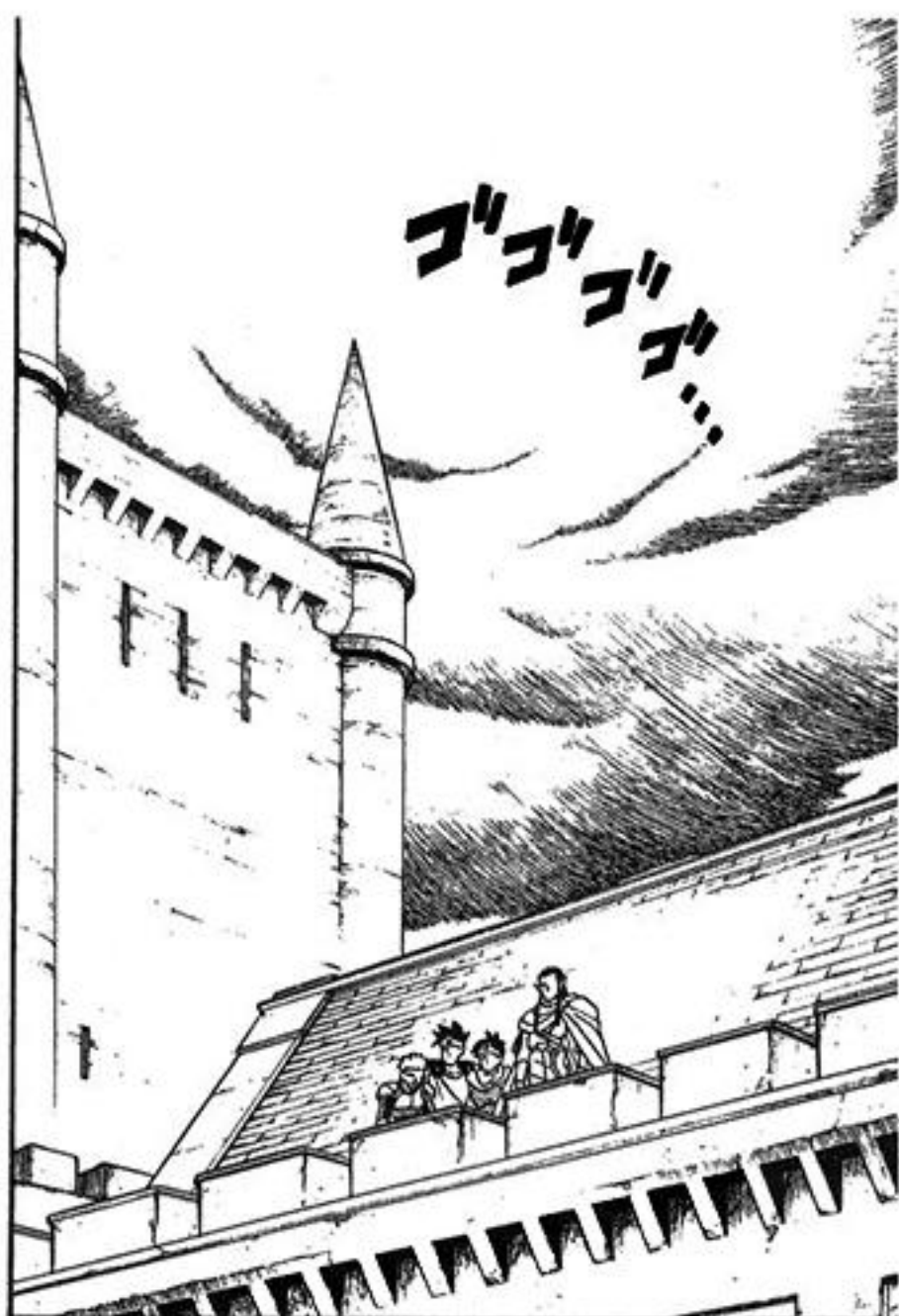
















ES  
SU...



HE AQUÍ  
MI QUE-  
RIDA  
ARMA...

¡SU  
NOMBRE  
ES "EL  
BASTÓN  
DE LUZ  
MALEFI-  
CA"!!



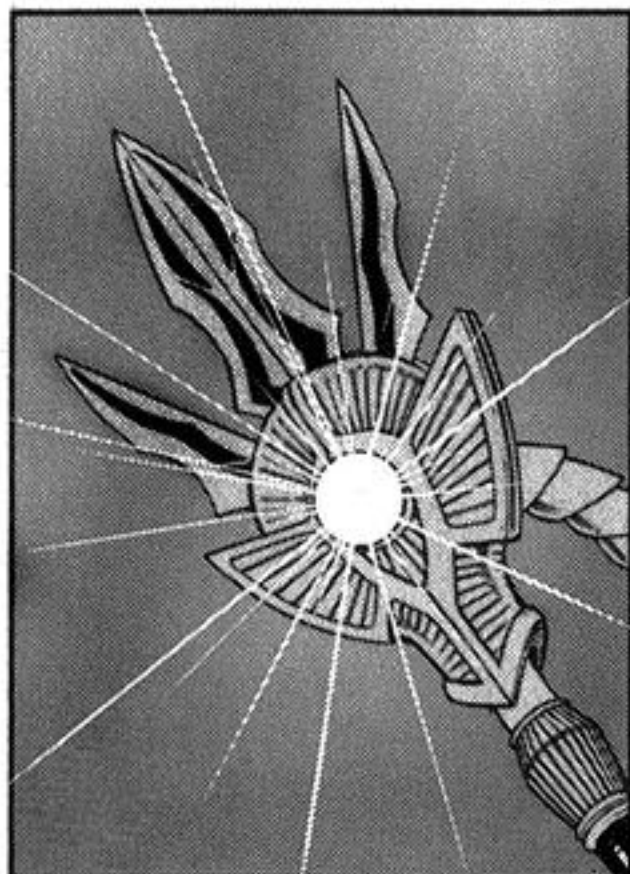












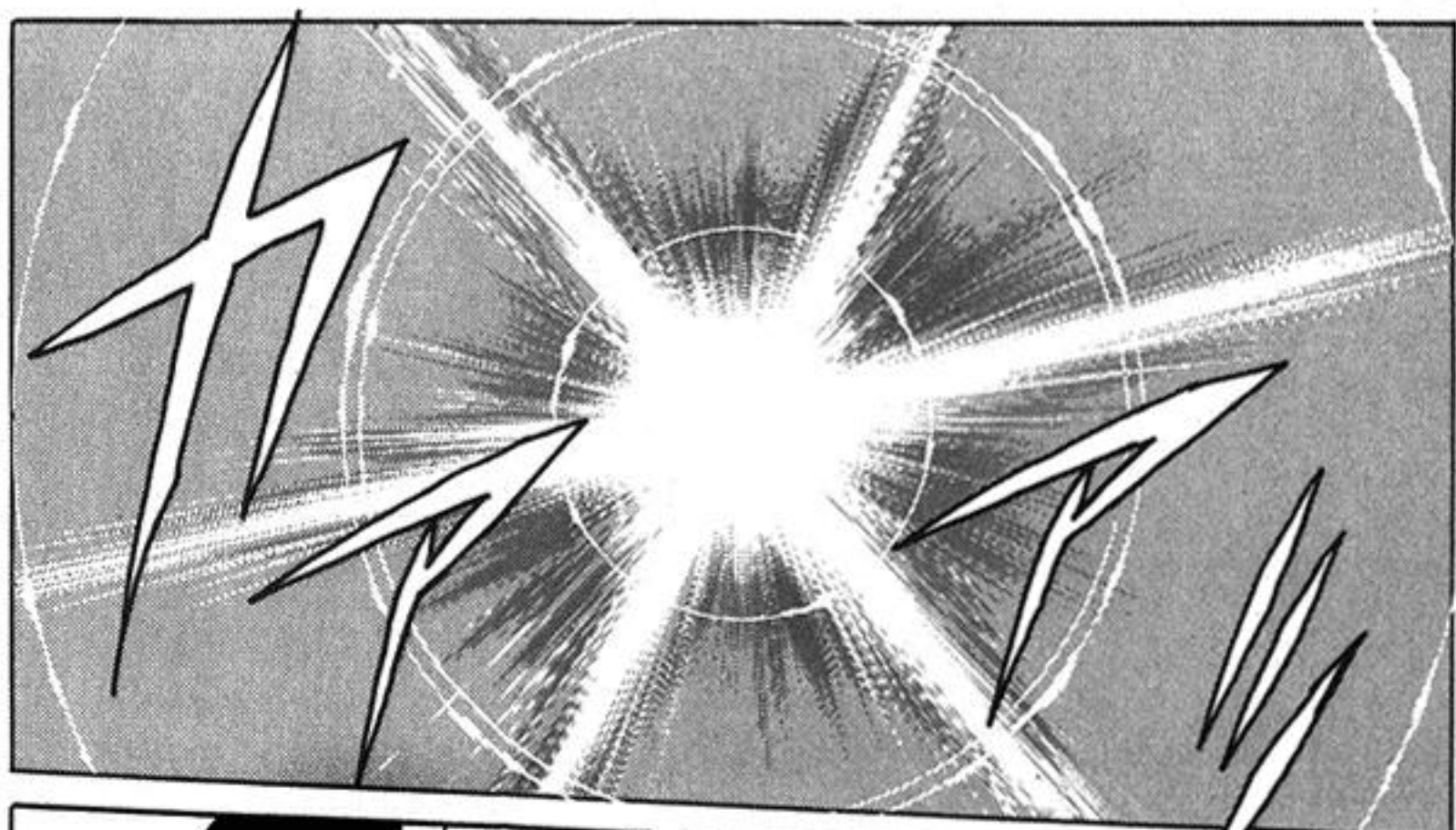
¡¡¡QUE  
CAMBIE TU  
CARNE Y TU  
SANGRE!!!



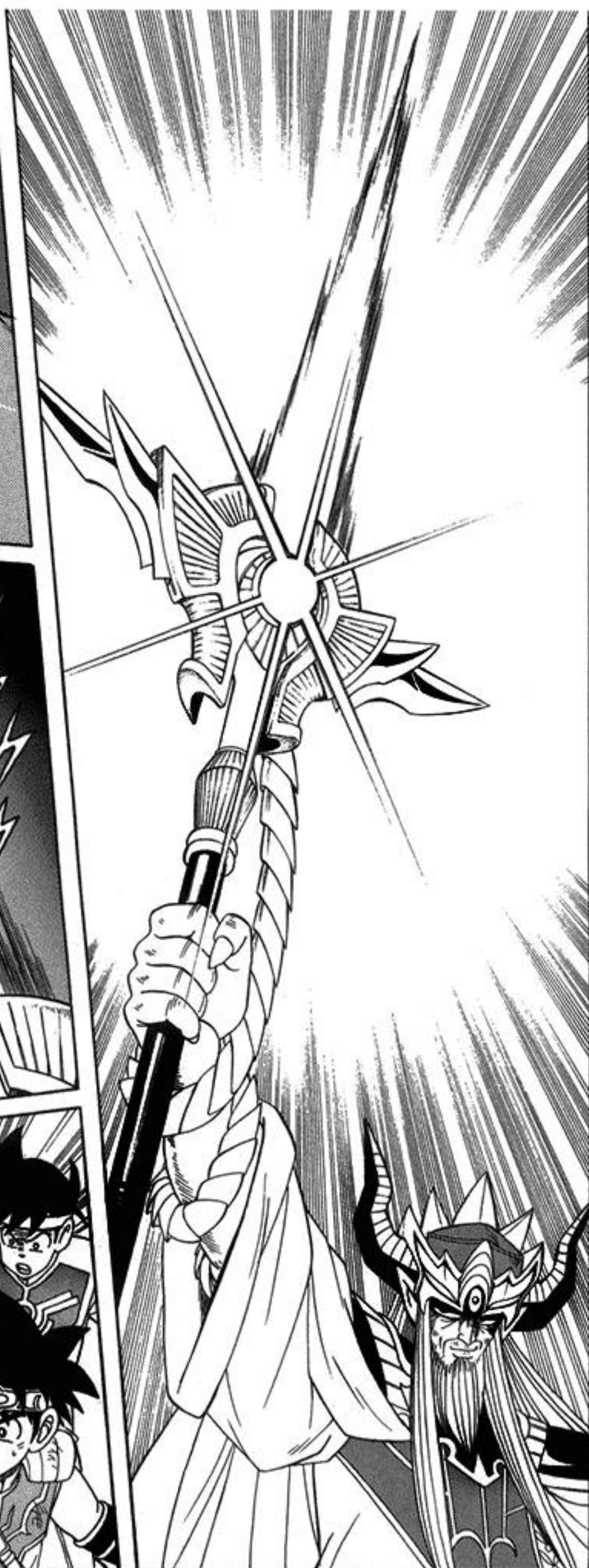
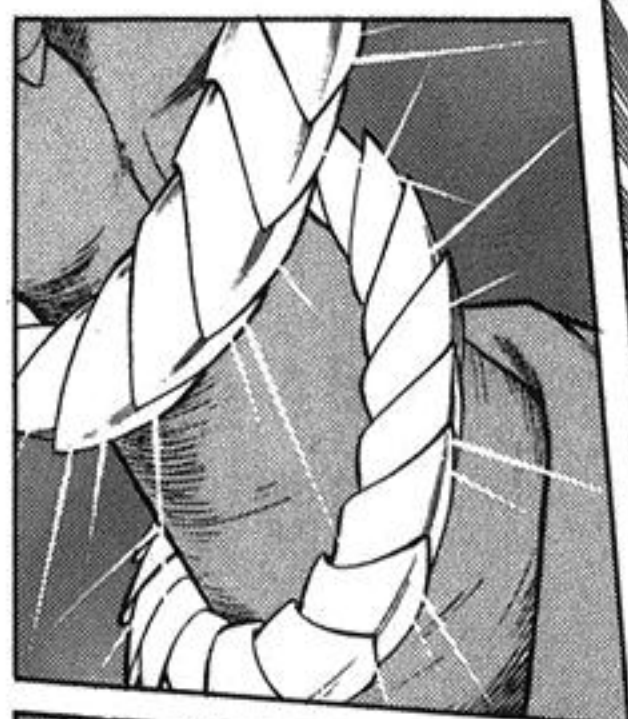
¡¡MI  
FUERZA  
MÁGI-  
CA!!

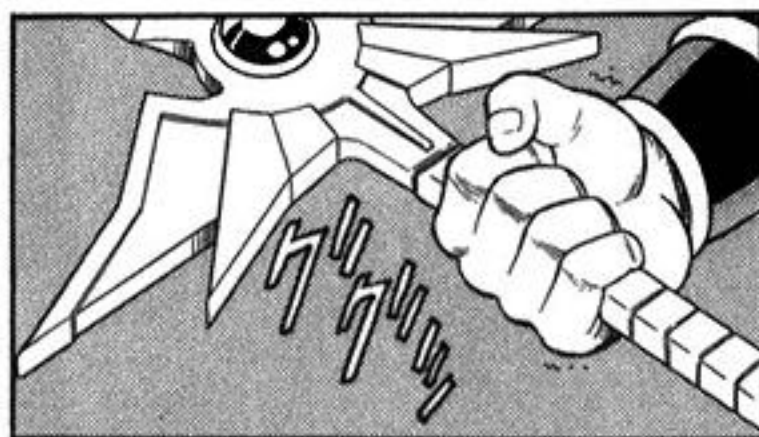
AS-  
PI-  
RA  
...























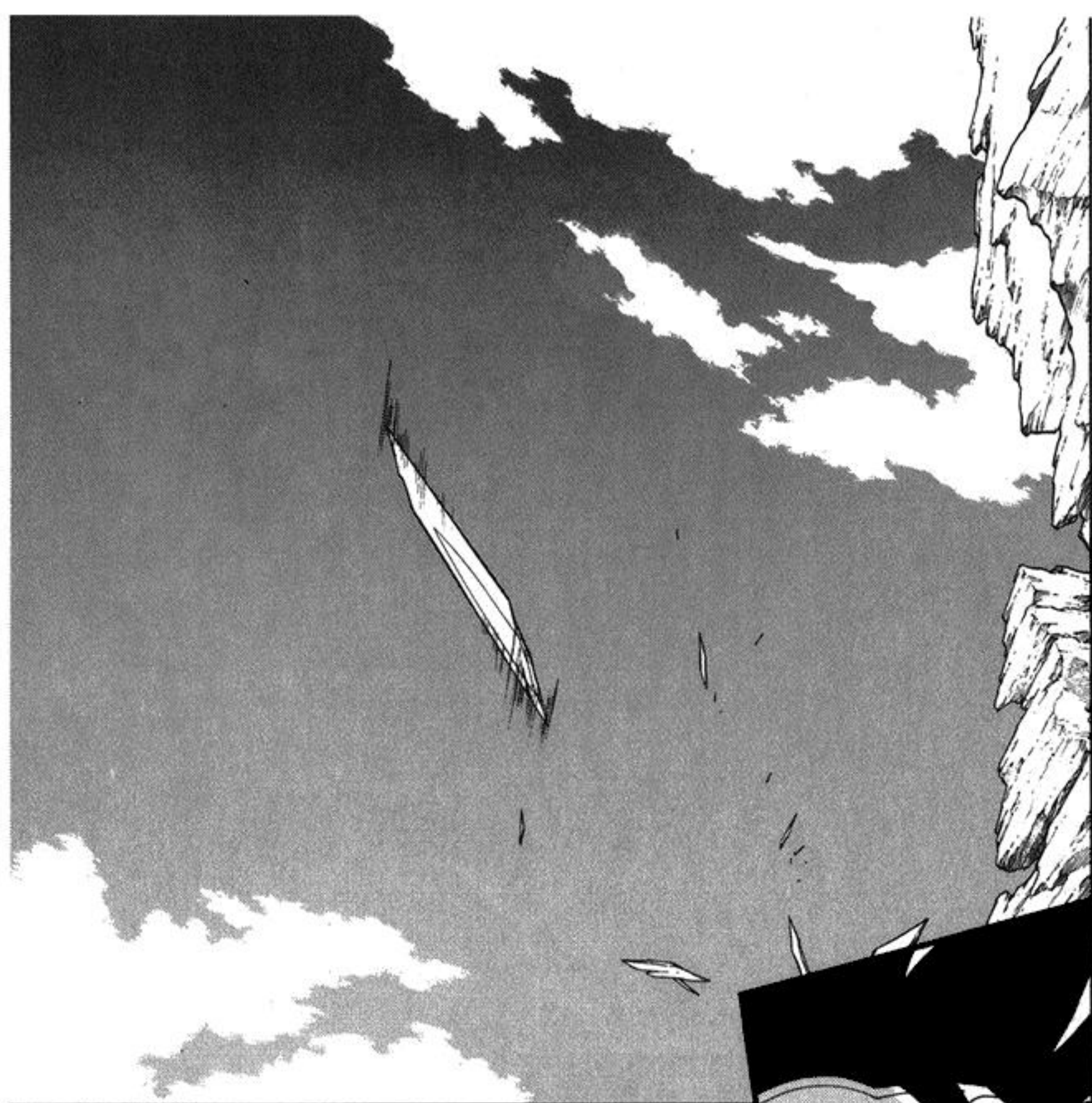


**FALSO CABALLERO**

## DERODÍN

- ♦ EDAD: 20 AÑOS.
- ♦ LUGAR DE NACIMIENTO: REINO DE LOMOS.
- ♦ FAMILIA: NINGUNA.
- ♦ CONJUROS ESPECIALES: MERA, GUIRA E IO.
- ♦ ES UN JOVEN ASTUTO QUE SABE PERFECTAMENTE UTILIZAR SU APARIENCIA DE CABALLERO. CONSPIRÓ PARA SONSACAR MUCHO DINERO POR EL SECUESTRO DE TAMÉ. FUE EL PRIMER ADVERSARIO DE FLY. AHORA NO COMETE DEMASIADAS MALAS ACCIONES. ¿ESTARÁ ARREPENTIDO?!





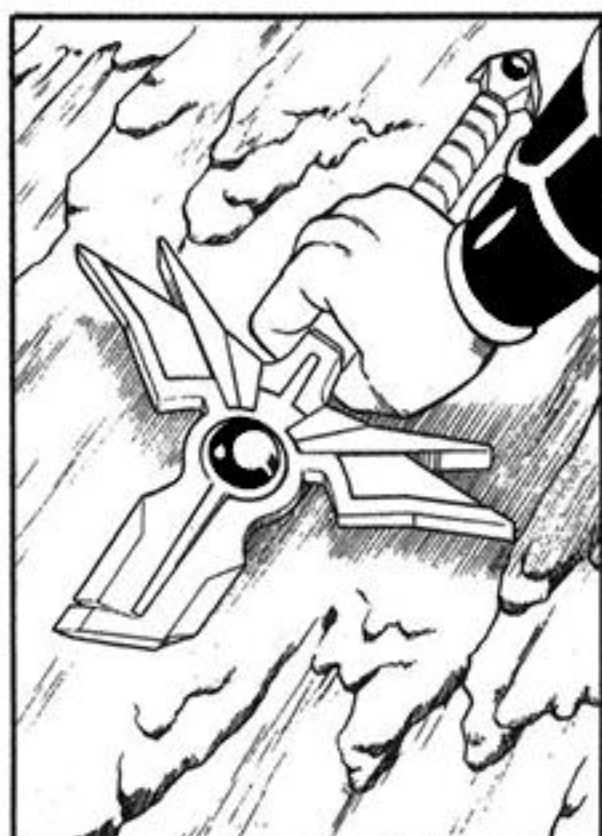
**¡¡LA ESPADA ROTA...!!**



iii  
LA ESPADA  
INDESTRUC-  
TIBLE DE  
FLY HECHA  
DE ORIHA-  
RUKON  
...!!!

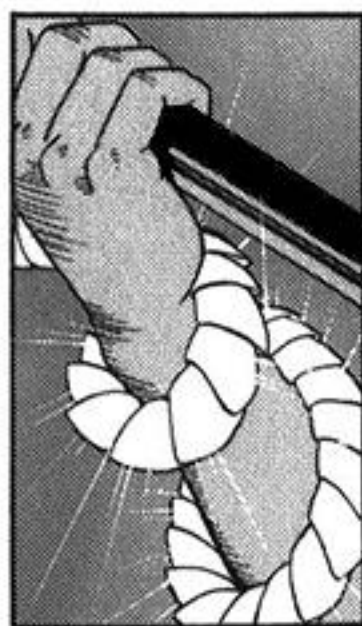
iiç  
SE HA  
ROTO  
...?!!





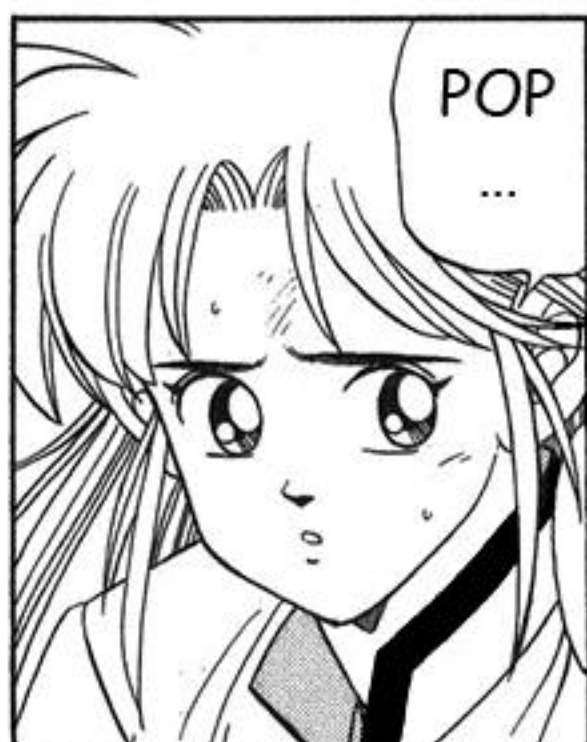
















iii  
MURO  
DE LA  
CALAMIDAD  
!!!

















iii  
WOO-  
OOH  
!!!







!!!  
KWA-  
AAH  
!!!



!!!  
WAA-  
AAH  
!!!



!!!  
JIUN-  
KERU  
!!!

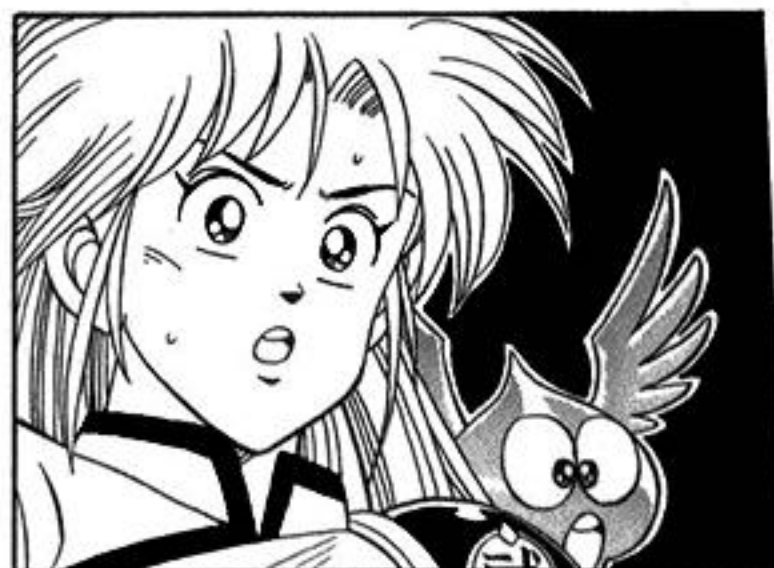


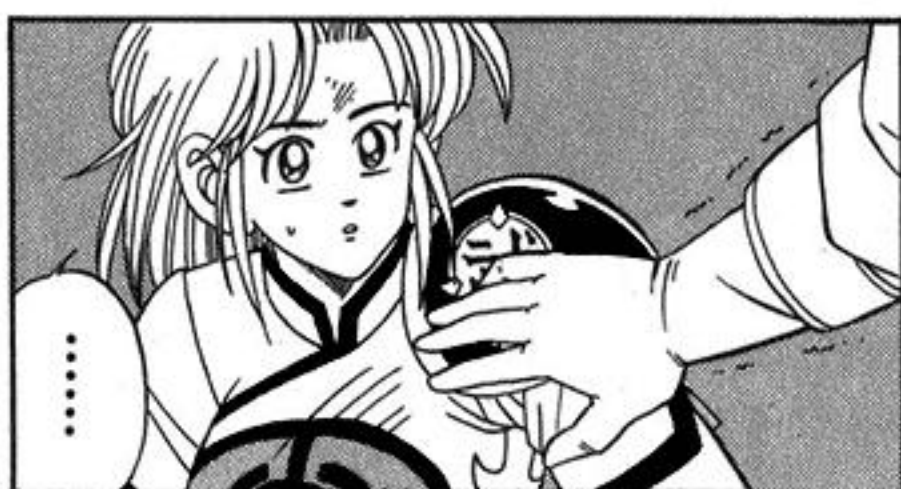
!!!  
CRO-  
CO-  
DIN  
!!!









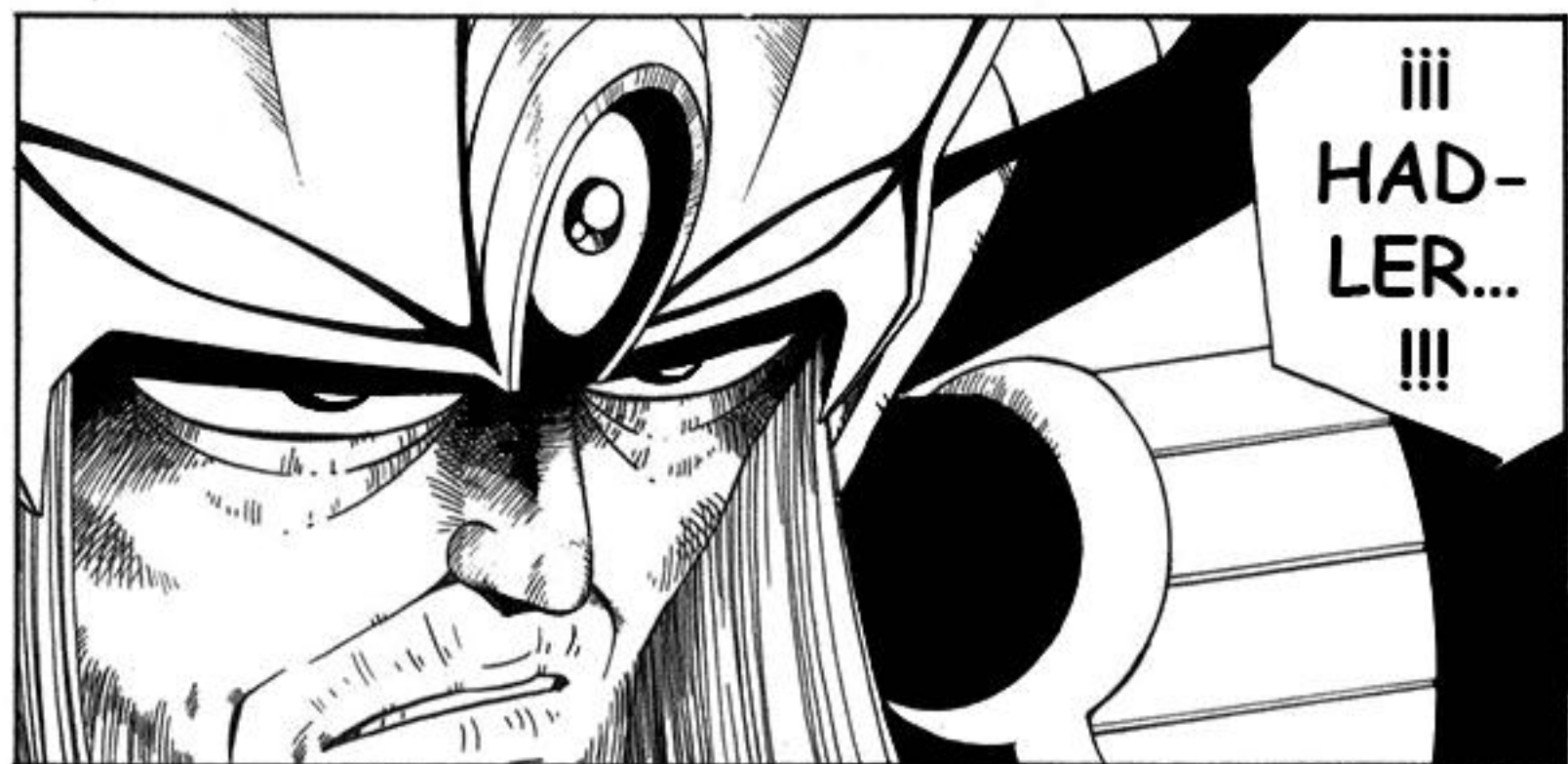
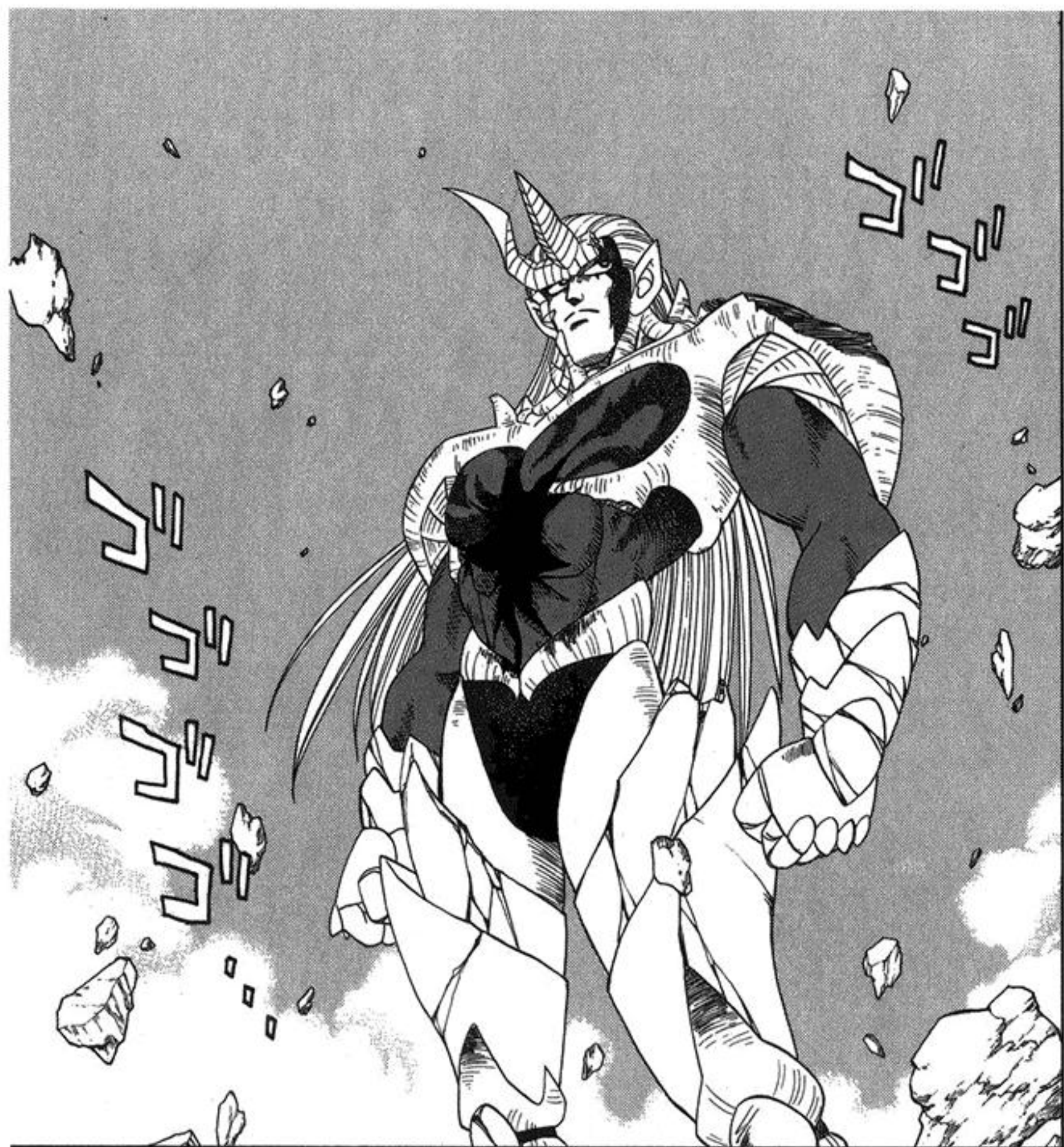


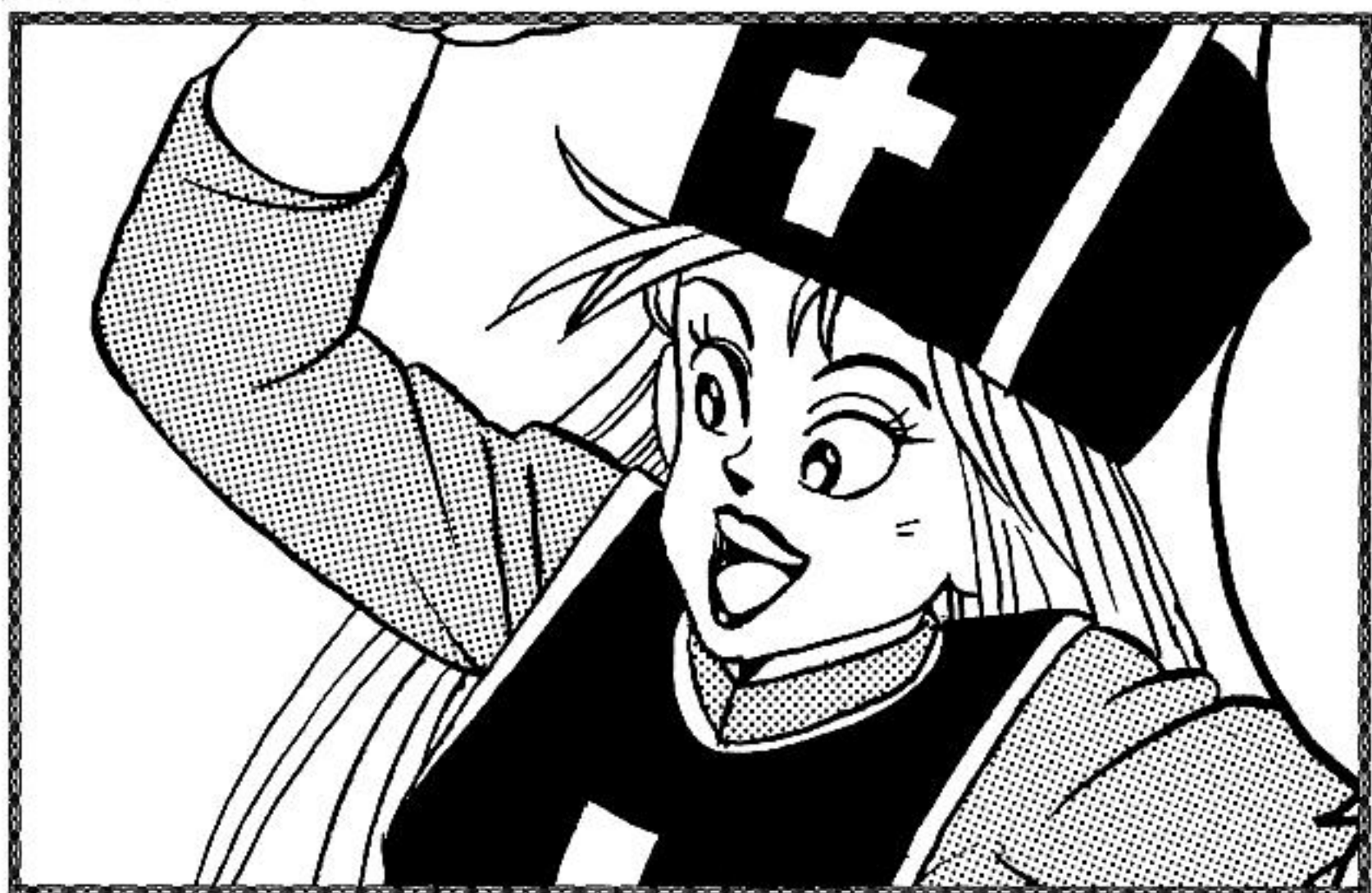












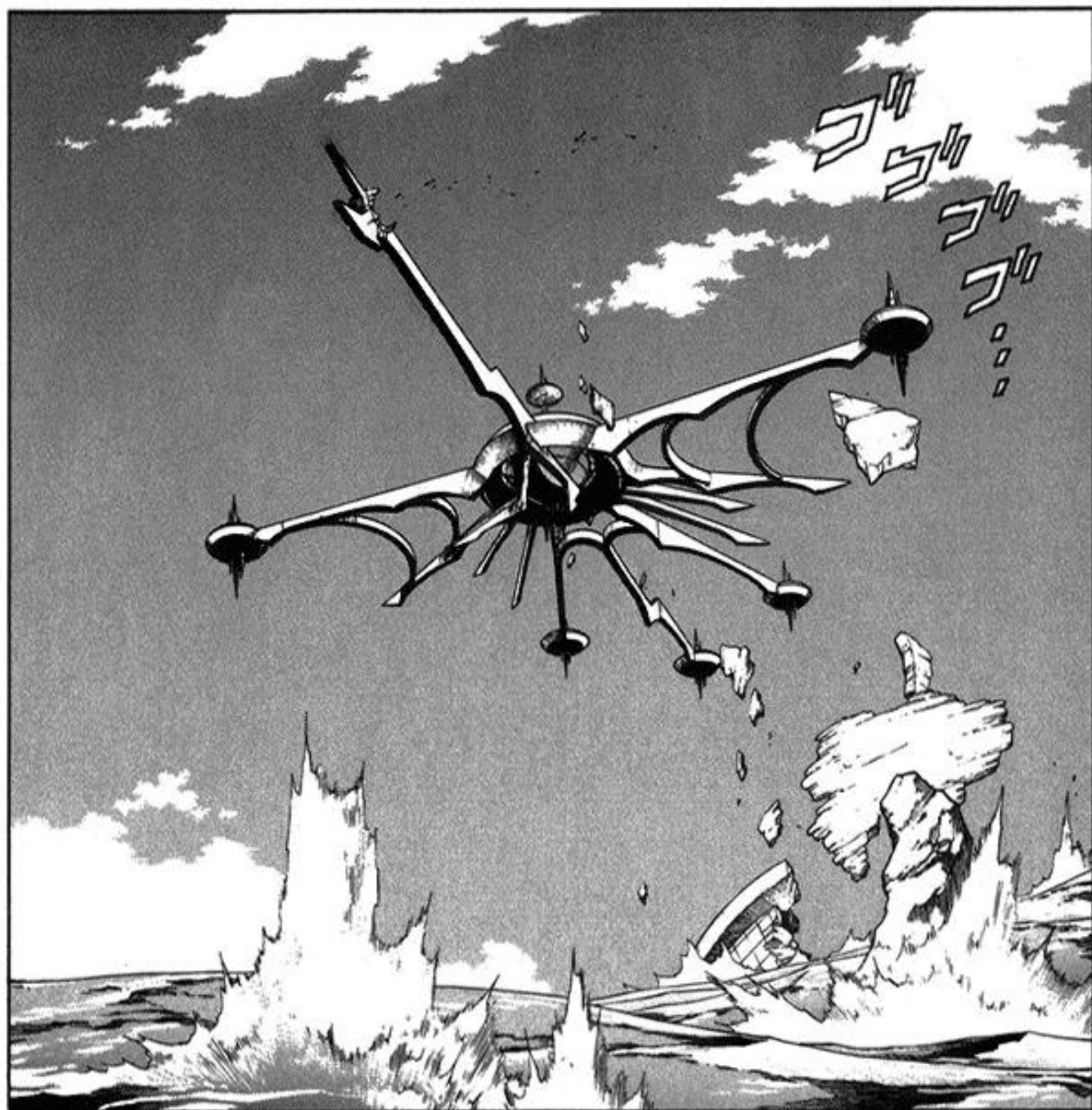
**TRAMPOSA**

**ESLUVON**

- ◆ EDAD: 22 AÑOS.
- ◆ LUGAR DE NACIMIENTO: REINO DE LOMOS.
- ◆ FAMILIA: NINGUNA.
- ◆ CONJURO ESPECIAL: PARECE QUE ES CAPAZ DE INVOCAR JOIMI, PERO SIN EFICACIA.
- ◆ ES LA ÚNICA MUJER DE LA BANDA DE FALSOS CABALLEROS. TIENE IDEAS RETORCIDAS QUE HACEN DE ELLA LA CABEZA PENSANTE DE LA BANDA. A PESAR DE QUE RECORRE EL MUNDO EN BUSCA DE ASUNTOS JUGOSOS, NO PUEDE EVITAR ENCONTRARSE MUY A MENUDO FRENTE AL EJÉRCITO MALIGNO.



# ¡¿EL SALVADOR INESPERADO?!!





ME IMPRESIONAS,  
HADLER

...





¡LUCHAS  
DEL LADO  
DE FLY...!

NO SÓLO  
PORQUE  
SIGAS  
VIVO,  
SINO,  
TAMBIÉN  
PORQUE...



SIMPLE-  
MENTE NO  
QUIERO  
QUE LE  
MATE AL-  
GUIEN QUE  
NO SEA YO.

¡NO ES  
QUE ME  
HAYA  
UNIDO  
A SU  
CAUSA!



¡¡MUY  
PRONTO  
VAS A  
MORIR...!!

NO  
TIENES  
NADA  
QUE  
TEMER  
...



¡¡¡YA NO  
TENDRÍA  
NINGÚN  
OBJETI-  
VO EN LA  
VIDA...!!!

SI FLY MUERE  
ASÍ, MI COMBATE  
NO TENDRÍA  
NINGÚN SENTI-  
DO. ¡¡SOBRETOD  
DESPUÉS DE MI  
TRANSFORMA-  
CIÓN GENÉTICA!!



!!



...  
!!SIN ÉL,  
NO PUE-  
DES SO-  
BREVI-  
VIR...!!



EL NÚCLEO  
DEL MAL  
HA TRANS-  
FORMADO  
TU ORGA-  
NISMO.



!!EN SU  
LUGAR, TE  
EJECUTARÉ  
YO!!

PERO ÉSA  
NO SERÁ  
LA CAUSA  
DE TU  
MUERTE  
...



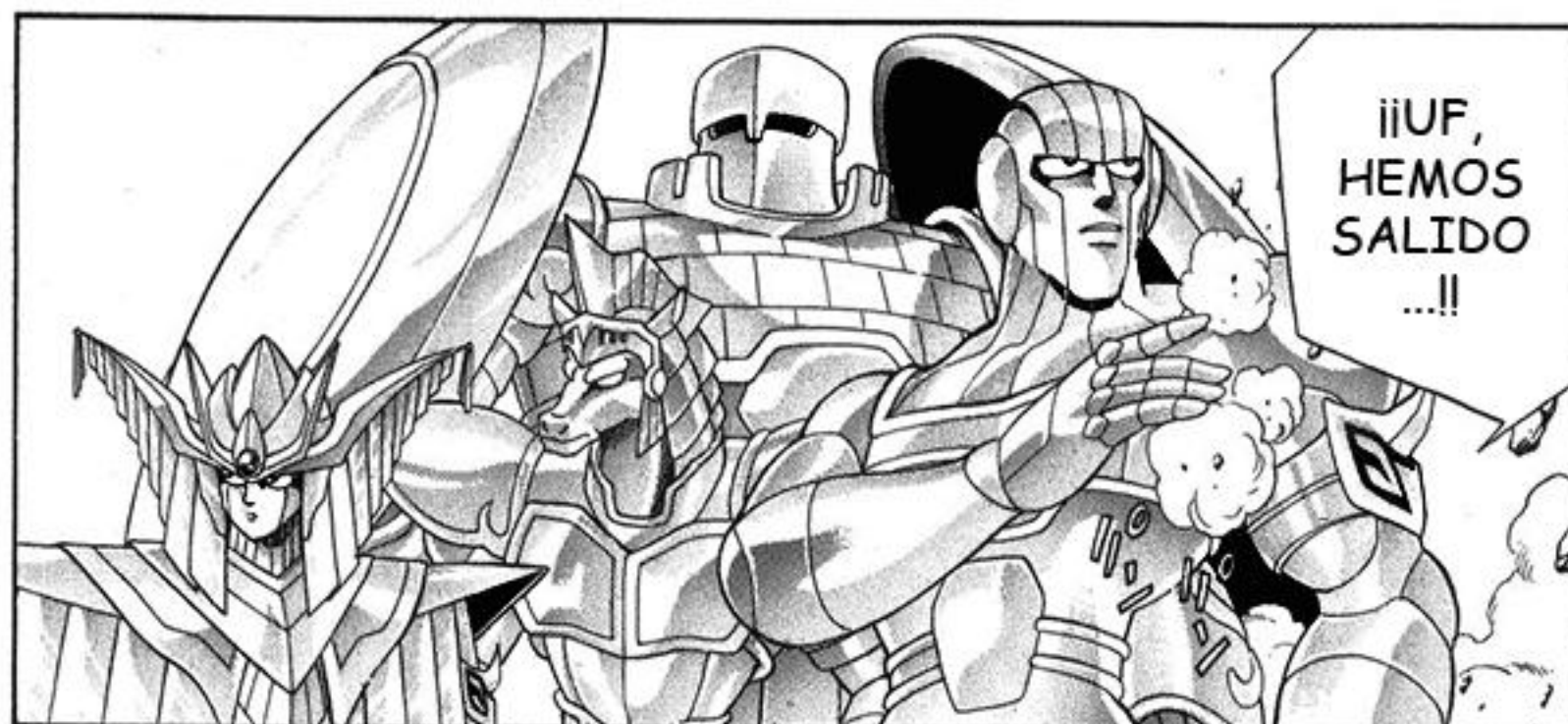
!!RESUMIEN-  
DO, NO TE  
INQUIETES  
POR ENCON-  
TRAR UNA  
RAZÓN PARA  
VIVIR...!!



!!HE SIDO INDUL-  
GENTE Y TE HE  
DADO MUCHAS  
OPORTUNIDADES,  
PERO SI HAY ALGO  
QUE ODIÓ POR  
ENCIMA DE TODO  
ES QUE SE APODE-  
REN DE MI PRESA!!







ES  
VERDAD  
...



¡VAYA  
EXPLO-  
SIÓN...!



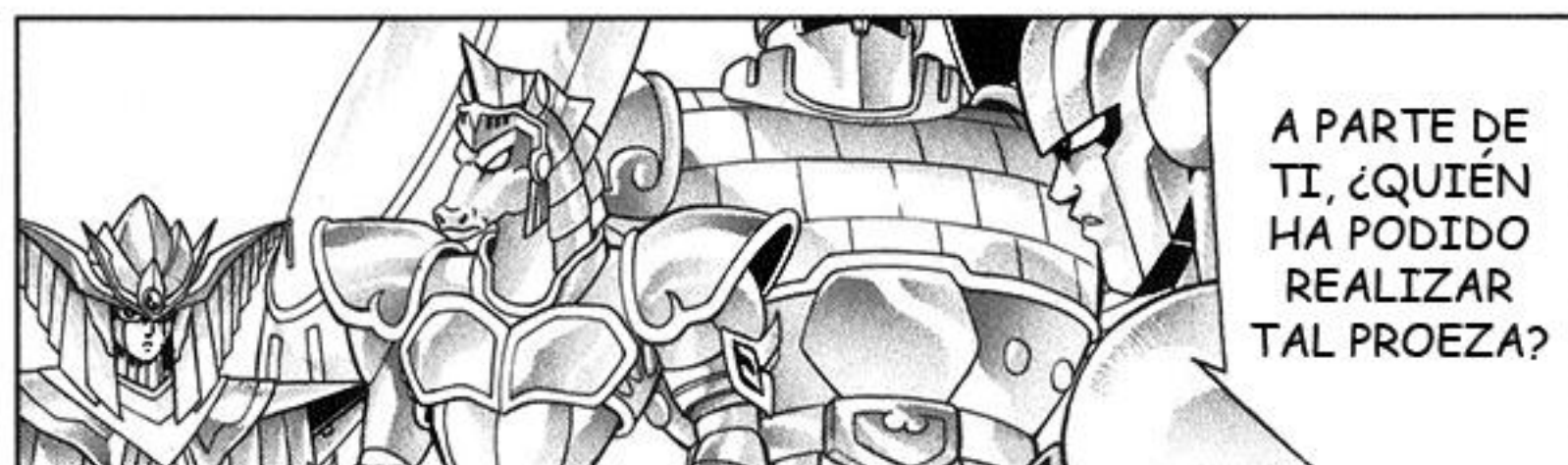
ALVINAS,  
¿HAS  
SIDO TÚ  
LA QUE  
NOS HAS  
SALVADO?

NO, HA SIDO  
TAN DE REPEN-  
TE QUE NO HE  
PODIDO HACER  
NADA...



ME PRE-  
GUNTO  
QUÉ HA-  
CEMOS  
AQUÍ...

Y ADE-  
MÁS IN-  
DEMNES  
...



A PARTE DE  
TI, ¿QUIÉN  
HA PODIDO  
REALIZAR  
TAL PROEZA?

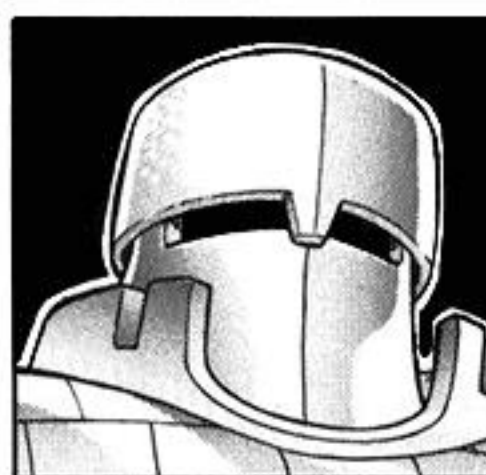


¡¡FANTÁS-  
TICO!!

¡¡¡EN  
MAR-  
CHA!!!

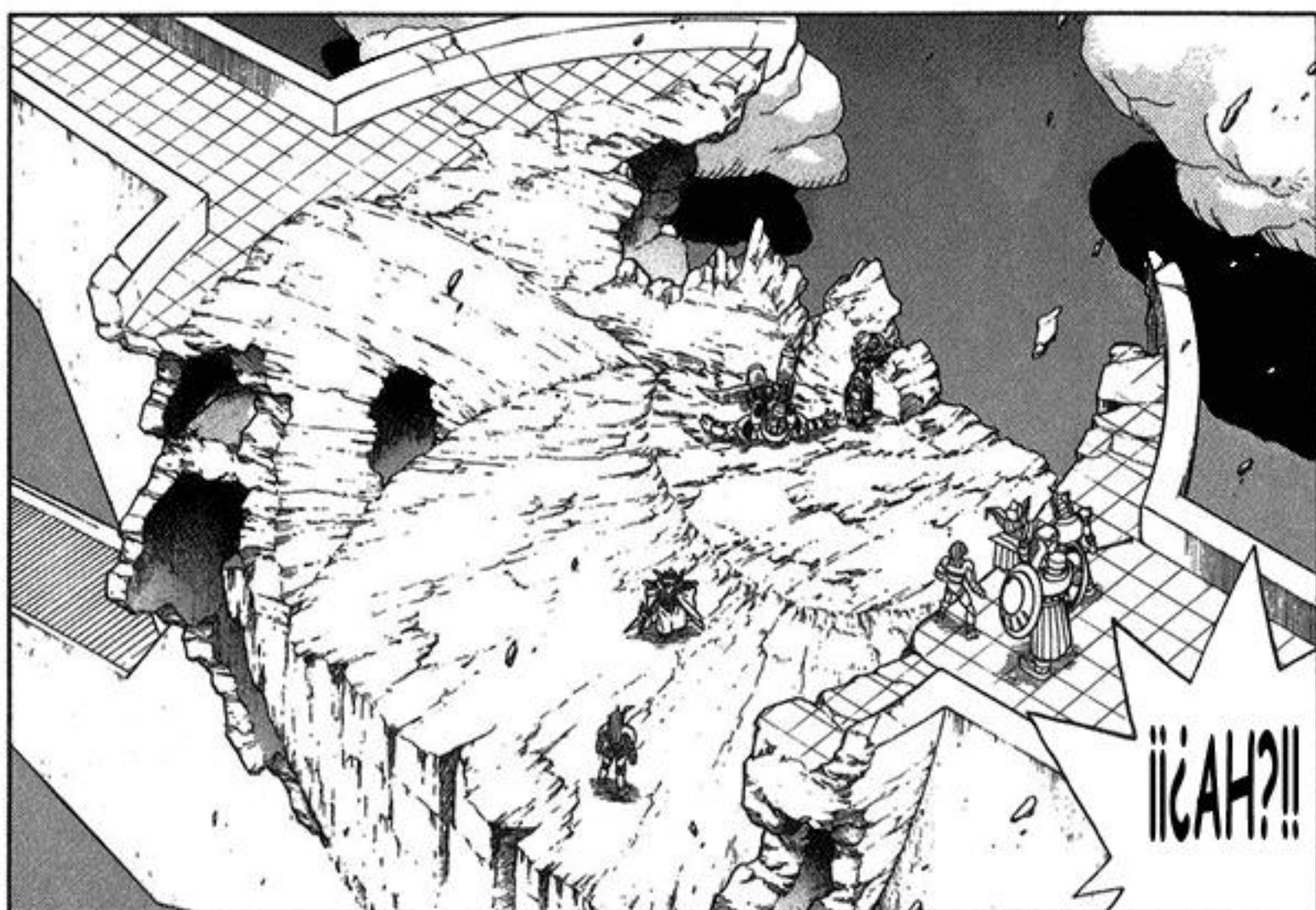


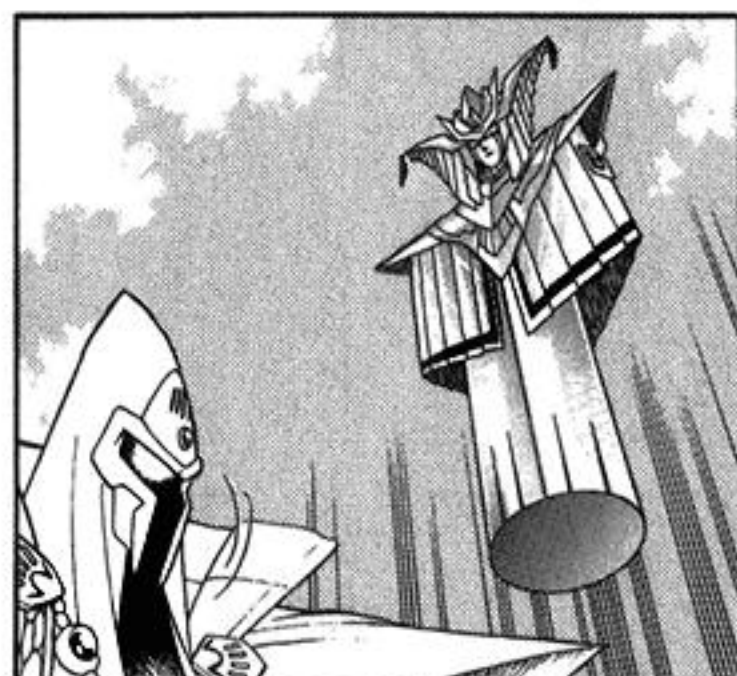
¡¡HE LOCALI-  
ZADO EL  
LUGAR  
DONDE SE  
ENCUENTRA  
EL SEÑOR  
HADLER!!



NO PUEDE  
SER BLOK,  
ES DEMA-  
SIADO  
LENTO...











¡SI TE  
MUEVES,  
MI GUADA-  
ÑA TOCARÁ  
UNO DE  
TUS  
PUNTOS  
VITALES!



¡¡MIS  
FIELES  
COM-  
PAÑE-  
ROS...!!



¡¡COMO  
CONSE-  
CUENCIA,  
VA A SER  
EJECUTA-  
DO!!



¡¡HADLER  
ACABA DE  
SALVAR A  
FLY Y LOS  
SUYOS DE  
UN ATAQUE  
DEL SEÑOR  
BAAN!!

MISTO-  
BAN,  
¡¡¿POR QUÉ  
HACÉIS  
ESTO?!!



¡¡¿Q  
UÉ?!!







¿¿MORIR  
ATRAPA-  
DO?!!

¡¡¡MIER-  
DA!!!



¡¡¡HAD-  
LER!!!



¡¡¡M  
IERDAAA!!!

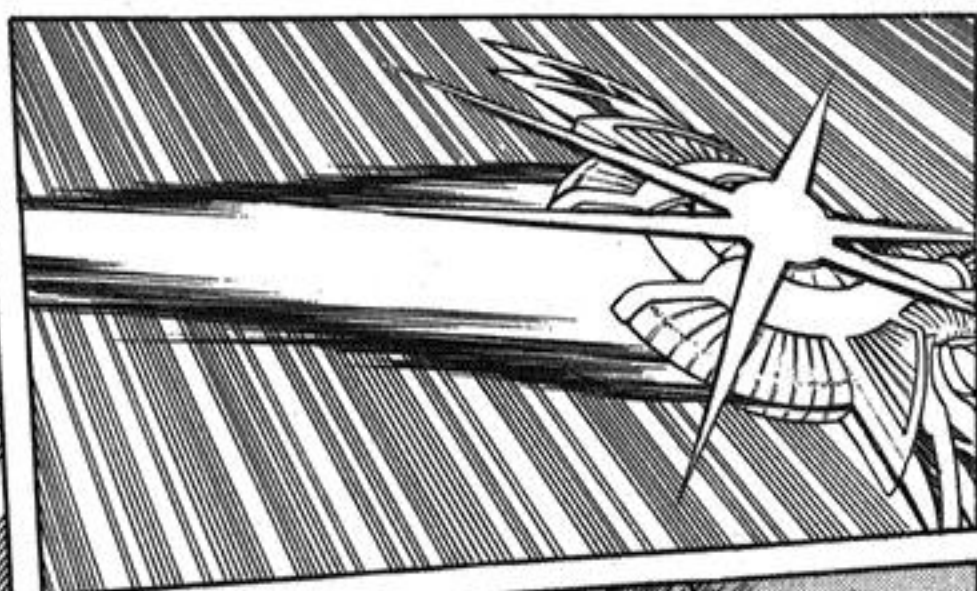


¡¡¡EN  
ESTE  
LU-  
GAR!!!

SIN  
LUCHAR  
CONTRA  
LOS  
DISCÍ-  
PULOS  
DE  
IVÁN...



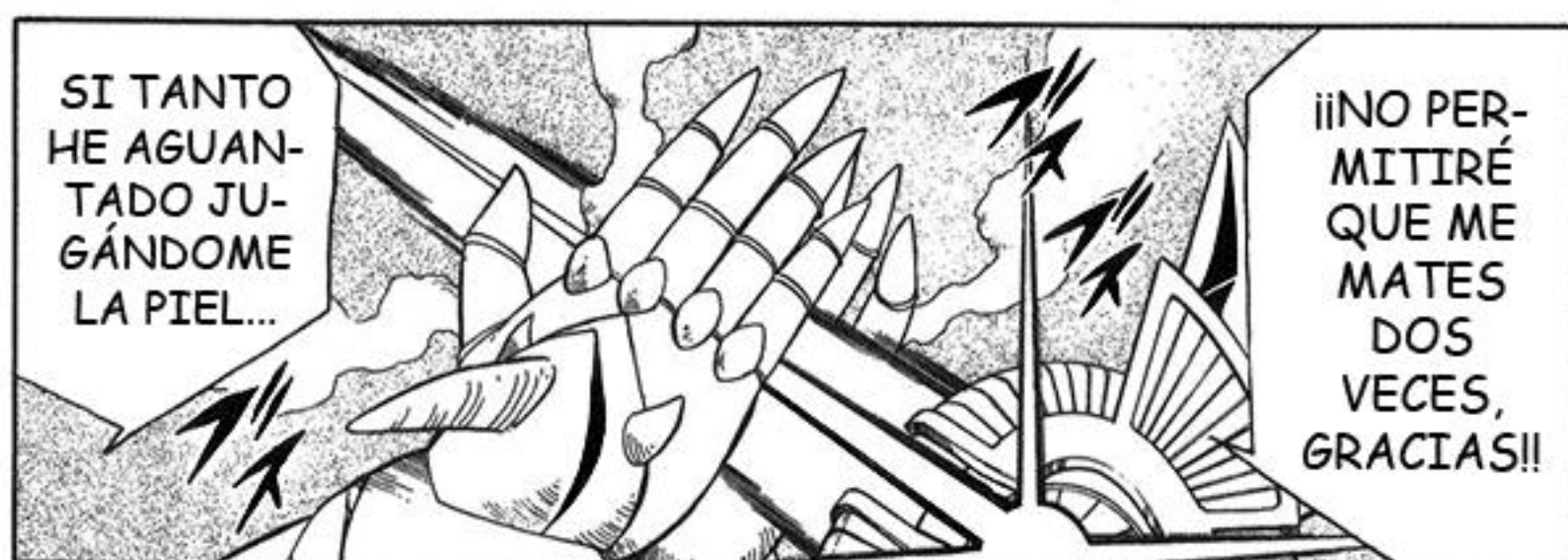








¡¿EH?!



SI TANTO  
HE AGUAN-  
TADO JU-  
GÁNDOME  
LA PIEL...

¡¡NO PER-  
MITIRÉ  
QUE ME  
MATES  
DOS  
VECES,  
GRACIAS!!



¿QUÉ  
...?



¡¡¡HA SIDO  
PARA VER  
EL MO-  
MENTO  
DE CA-  
LLARTE LA  
BOCA!!!









EXTRAOR-  
DINARIO,  
¡¡¡HA  
PLANTADO  
GARA A MI  
ATAQUE  
...?!!



¡¡¡IMPO-  
SIBLE...!!!



¡¡AHORA QUE  
ES UNA CRIA-  
TURA HIPER-  
MALÉFICA,  
NO TIENE  
BASTANTES  
FUERZAS  
COMO PARA  
RESUCITAR!!!



PERO ÉL  
NO PUEDE  
REGENE-  
RARSE SIN  
MI ESPÍRI-  
TU DE  
COMBATE  
TENEBRO-  
SO...

LE HE DADO  
UN CUERPO  
INMORTAL  
QUE SE HACE  
MÁS Y MÁS  
FUERTE A  
MEDIDA QUE  
RESUCITA...

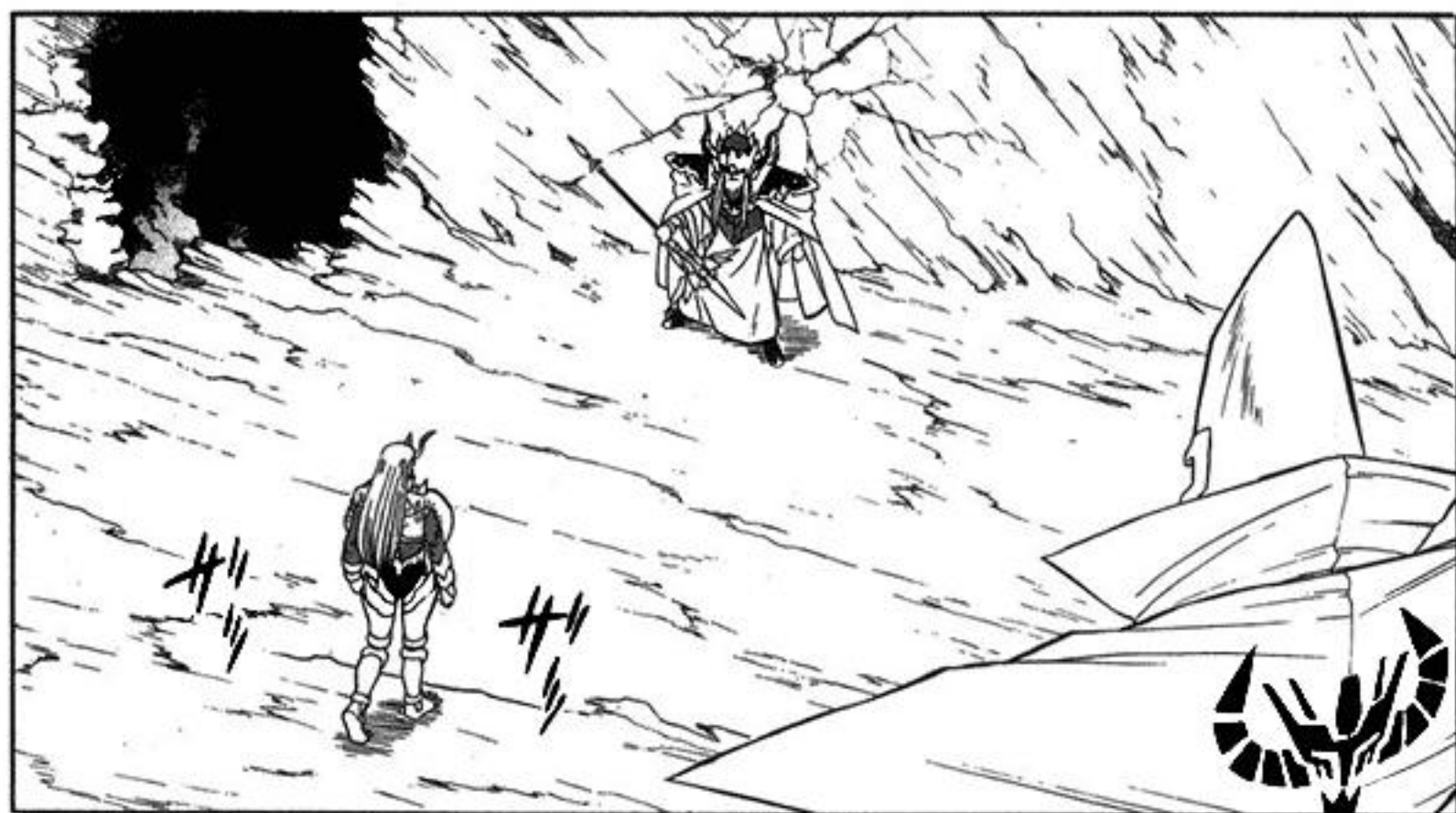




¡¡HA REGRE-  
SADO DE  
LAS PUER-  
TAS DE LA  
MUERTE POR  
SÍ MISMO!!!

¿ESTARÁ A  
PUNTO DE  
ADQUIRIR  
UN PODER  
IGUAL AL  
MÍO...?!!





¿NO TE  
IMPORTA  
QUE TUS  
SOLDA-  
DOS  
MUERAN?



¡¡NO VOY A  
DEJARTE  
ACTUAR  
TAN INSO-  
LENTEMEN-  
TE FRENTE  
AL SUPER-  
MAGO!!!

¡¡ESPERA,  
HADLER!!!



¡¡PARA  
NADA!!

¡¡HAZ LO  
QUE  
QUIE-  
RAS!!



¡¡NUESTRO  
EJÉRCITO  
ESTÁ PER-  
FECTAMEN-  
TE SOLIDA-  
RIZADO Y  
UNIDO!!

¡DE TODAS  
FORMAS, SI  
YO CAIGO,  
ELLOS NO SO-  
BREVIVIRÁN!



¡¡NINGUNO DE  
MIS GUAR-  
DIAS TIENE  
MIEDO A  
MORIR POR  
ALCANZAR ESE  
OBJETIVO!!!

¡¡NUESTRO  
OBJETIVO  
ES EXTER-  
MINAR A  
LOS DISCÍ-  
PULOS DE  
IVÁN!!!



¡¡BIEN  
DICHOS,  
SEÑOR  
HADLER!!!

¡¡BRAVO...!!

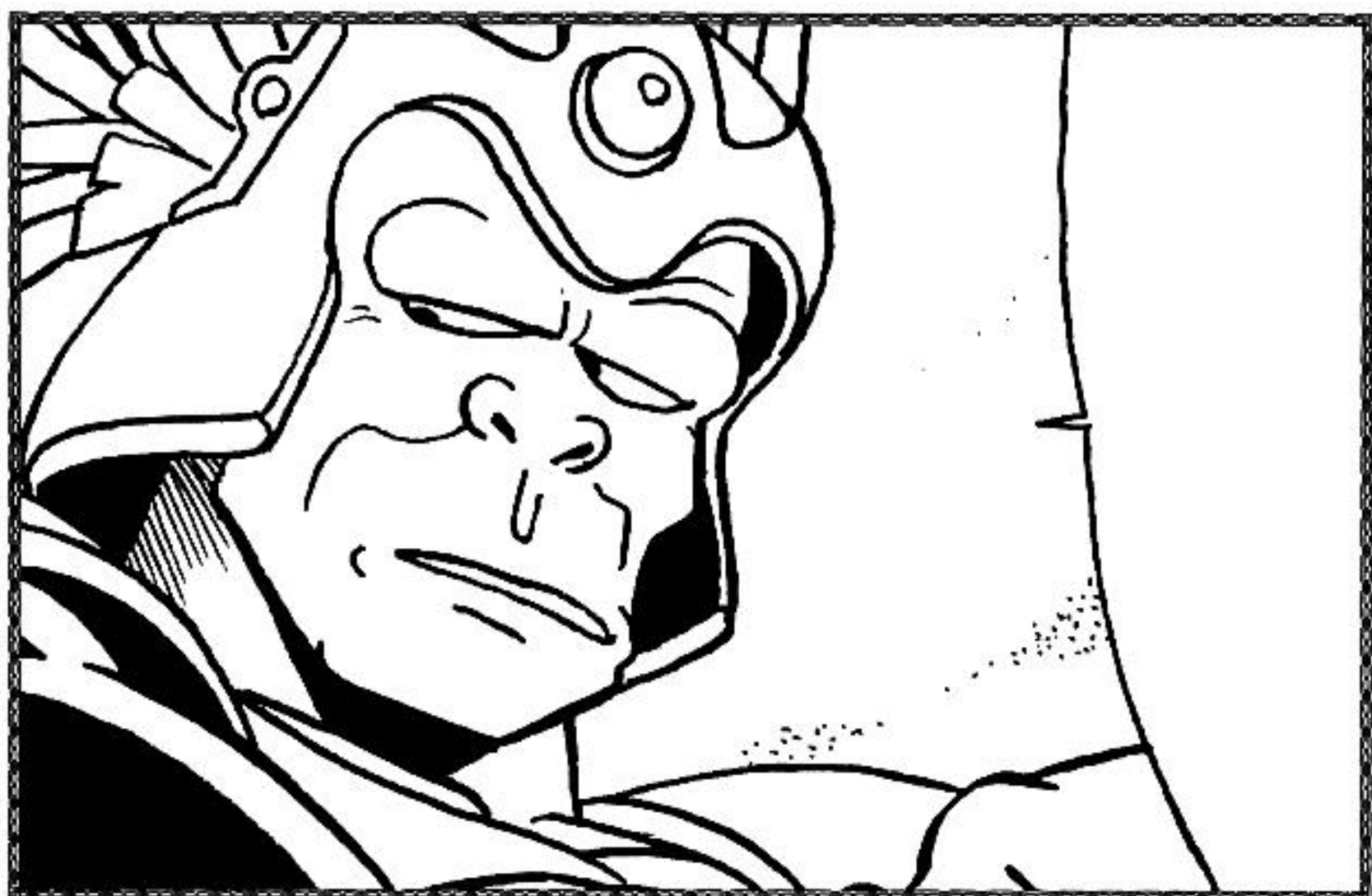




¡¡¡BAAN!!!

¡¡¡ERES TÚ  
QUIEN VA  
A MORIR!!!





**FALSO GUERRERO**

## JEROJERO

- ♦ EDAD: 25 AÑOS.
- ♦ LUGAR DE NACIMIENTO: REINO DE RINGAYA.
- ♦ FAMILIA: NINGUNA.
- ♦ TÉCNICAS ESPECIALES: FUERZA MONSTRUOSA, COCINA Y LIMPIEZA.
- ♦ ES UN MIEMBRO DE LA BANDA DE FALSOS CABALLEROS. ADORA EL DINERO. ES MUY RÁCANO, PERO CONTRARIAMENTE A SU APARIENCIA ES MUY "BONACHÓN". SIEMPRE SE HACE QUERER EN LA BANDA.



**¡¡¡UN SOLDADO SE RINDE!!!**







SÉ BIEN QUE  
NO, EN  
TEORÍA, NI  
CON MI  
FUERZA  
ACTUAL...  
¡¡PERO TÚ  
ESTÁS DIFE-  
RENTE HOY!!!



ES VERDAD  
QUE TU  
FUERZA HA  
AUMENTA-  
DO UN POCO,  
¡PERO PIEN-  
SAS PODER  
LUCHAR  
CONTRA EL  
SUPERMA-  
GO?!



¡¡NO ERES  
MÁS QUE  
UN CRETINO,  
HAD-  
LER!!!

¡¡EN RESUMEN,  
EL SIMPLE  
HECHO DE QUE  
BLANDAS TU  
BASTÓN CON-  
SUME TU  
FUERZA  
MÁGICA...!!!



¡¡TU BASTÓN  
ASPIRA TU  
INCREÍBLE  
FUERZA MÁGICA Y  
LA TRANSFORMA  
EN UNA FANTÁS-  
TICA FUERZA  
DESTRUCTIVA, SI  
NO ME EQUIVO-  
CO...!!!



!!?







¡¡HADLER,  
FRENTE A LA  
MUERTE, ESTÁ  
TAN VIVO  
COMO UNA  
ESTRELLA  
FUGAZ QUE  
BRILLA MÁS  
INTENSAMEN-  
TE ANTES DE  
DESAPARECER!!

¡¡ES  
TE-  
RRI-  
BLE!!



¡¡SI DESACTI-  
VAS TU RED,  
SOMOS CAPA-  
CES DE TODO!!

¡¡URK!!



¡¡¡QUÉ  
INSOLEN-  
CIA, MU-  
ÑECA...!!!



TÚ, EL DIOS DE LA  
MUERTE, TE  
ASARÁS EN EL  
PRIMER MOVIMIE-  
TO, PIENSATELO...



JE, JE...  
¡¡ES  
VERDAD!!!





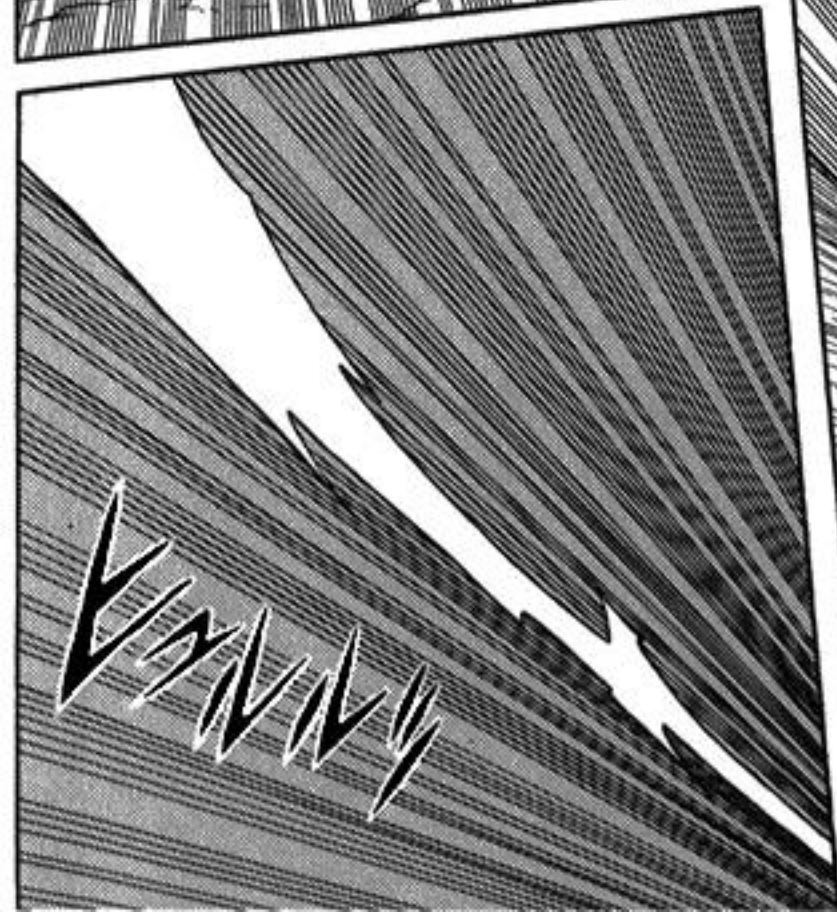
















¡¡¡HADLER, HAS OSADO  
DEJAR QUE ME PUDRA  
EN LA PRISIÓN DEL  
MAL DESPUÉS DE QUE  
TE TRANSFORMASE  
EN CRIATURA HIPER-  
MALÉFICA!!!



¡¡¡JI,  
JI,  
JI,  
JI!!!

¡¡¡SA...  
SA-  
BOERA!!!



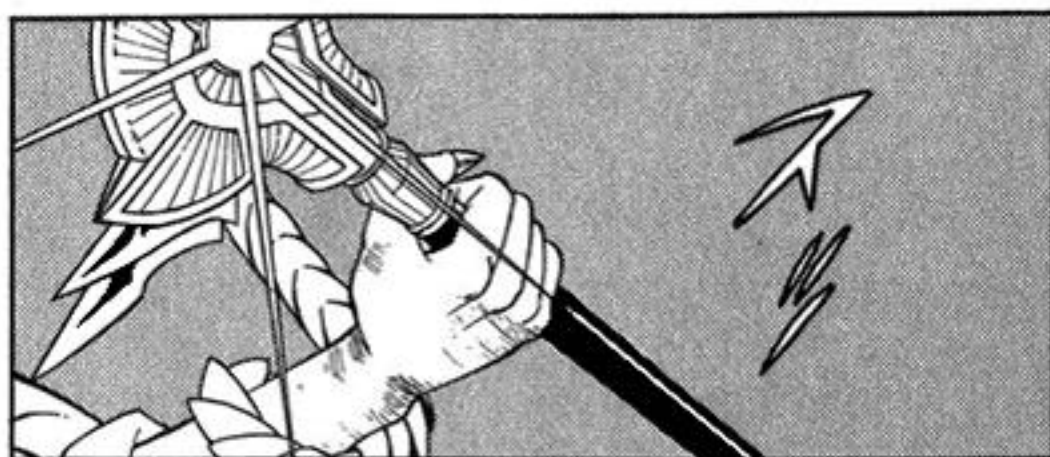
¡¡¡APORREAD  
A GOLPES A  
UN HADLER  
ENCADENA-  
DO!!!



¡¡¡PODEÍS  
DIVERTIROS,  
SUPERMA-  
GO!!!

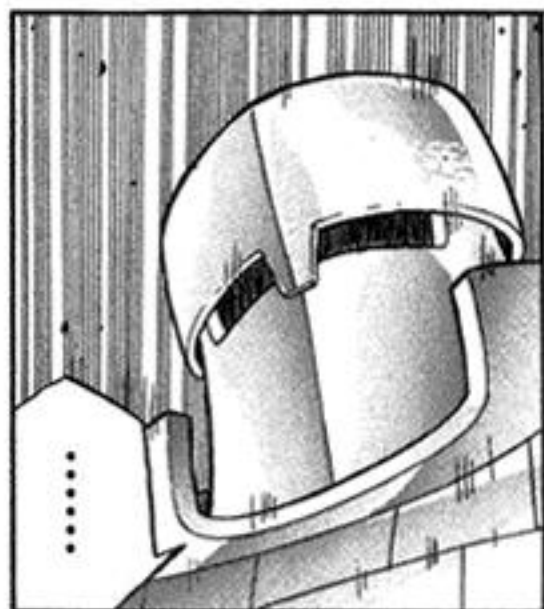


¡¡¡SAN-  
GUI-  
JUELA!!!

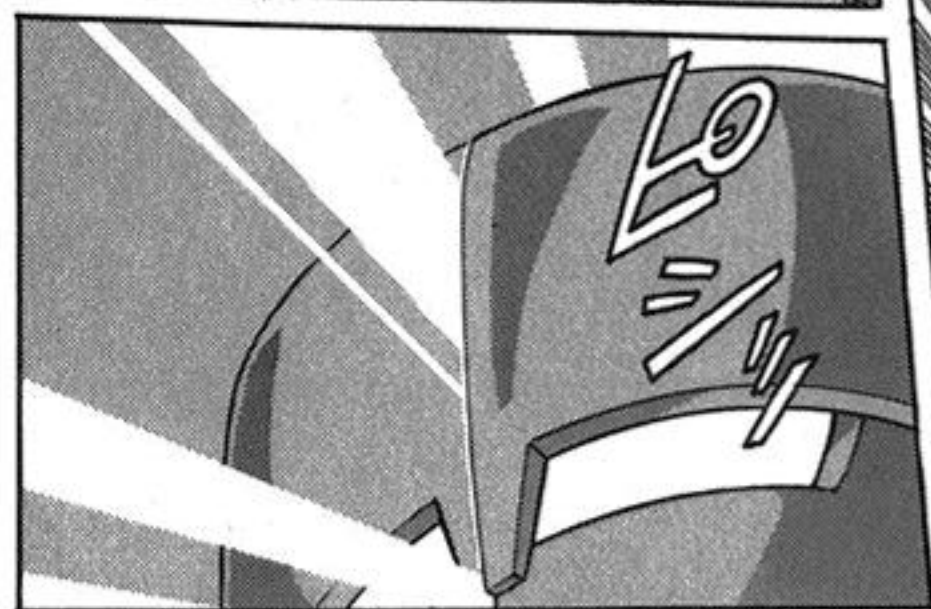


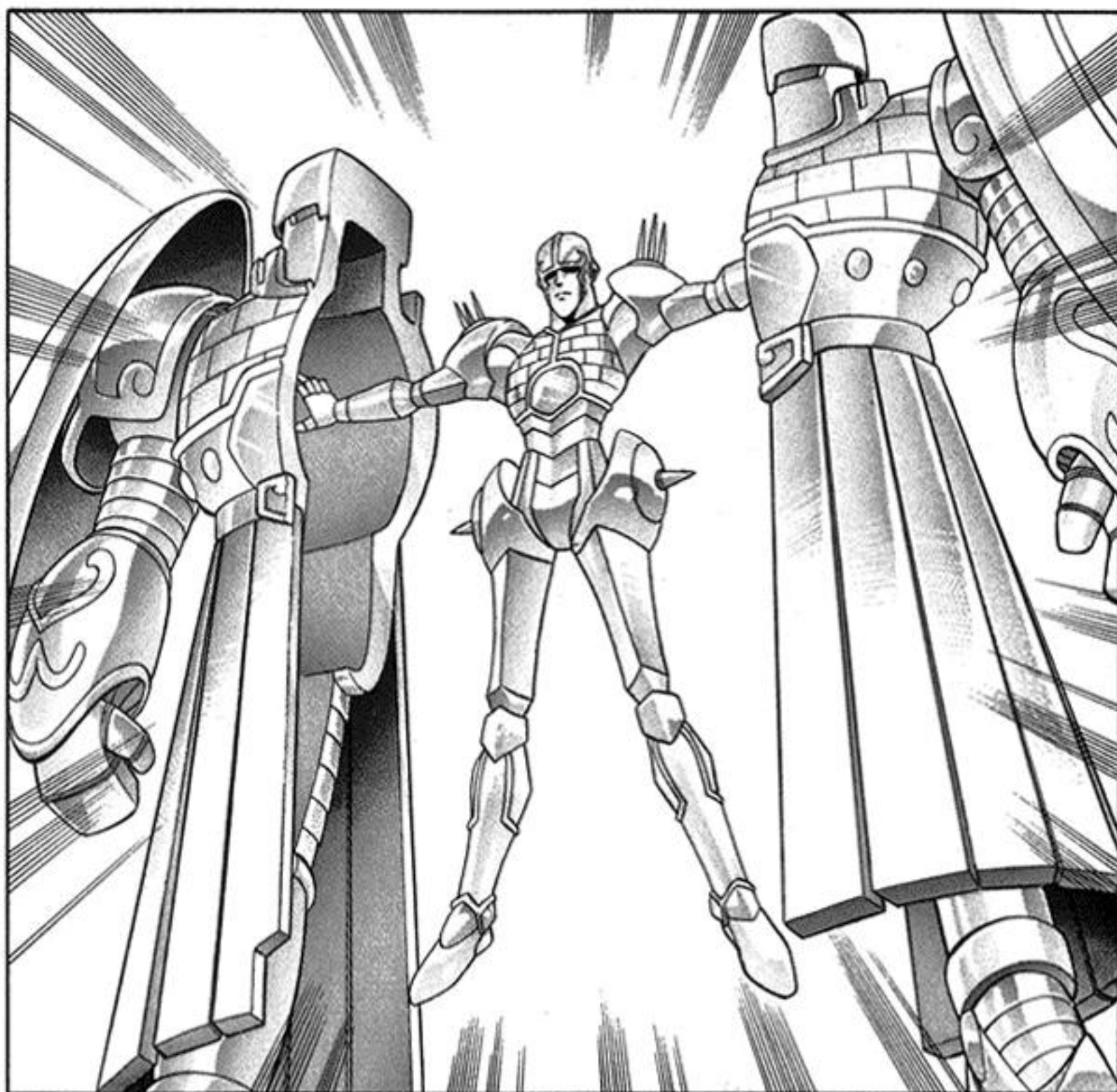






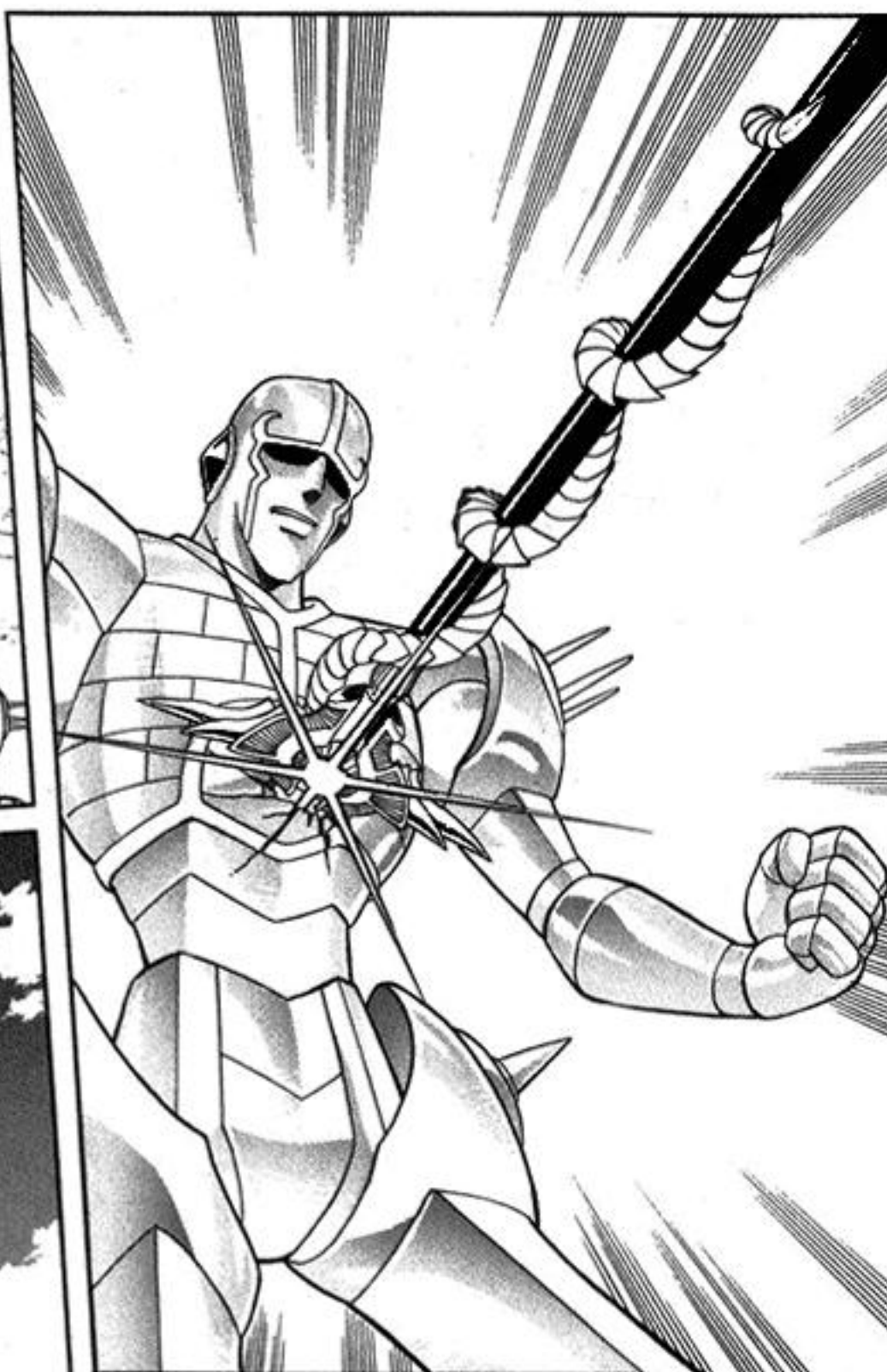




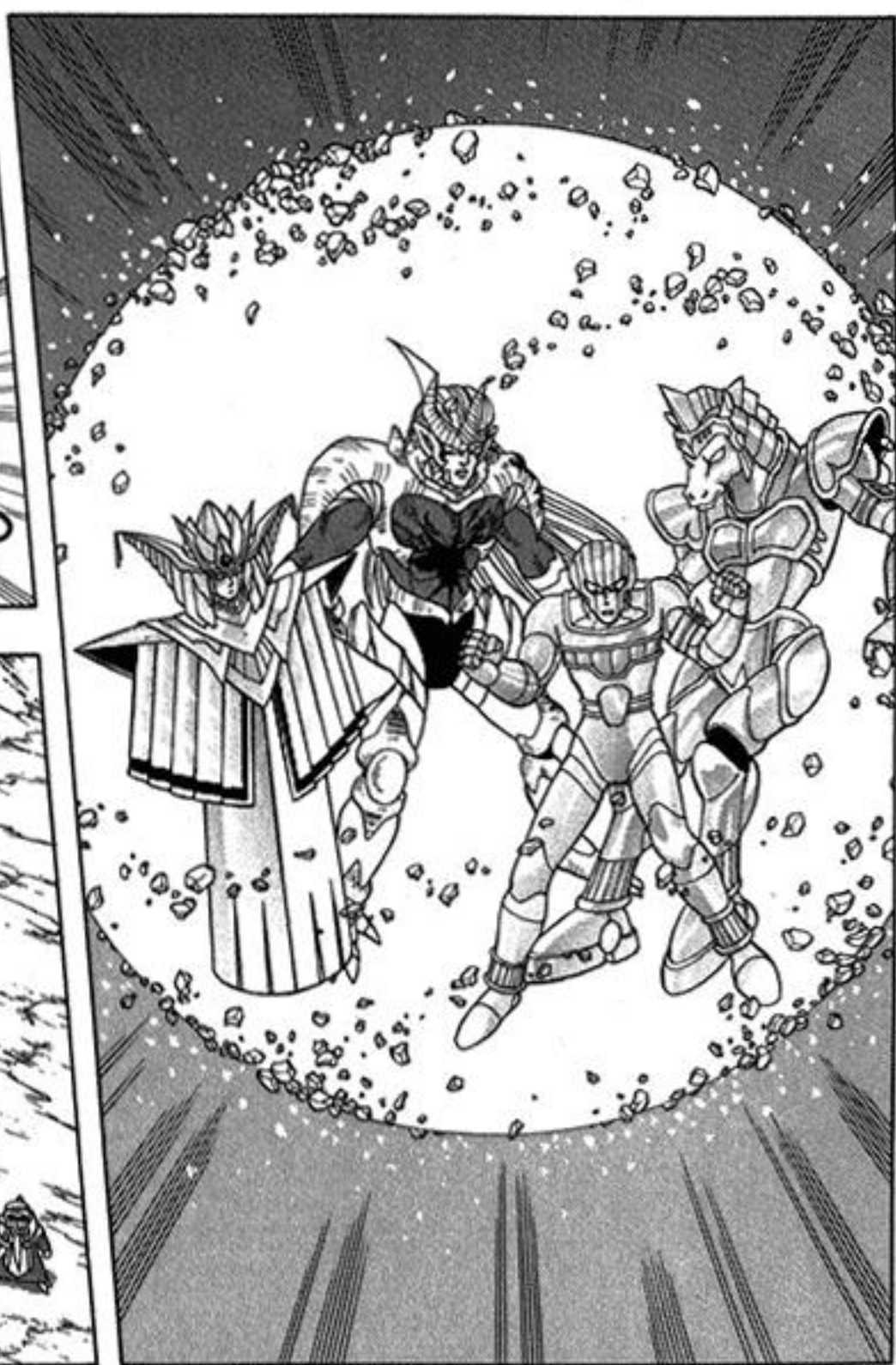




















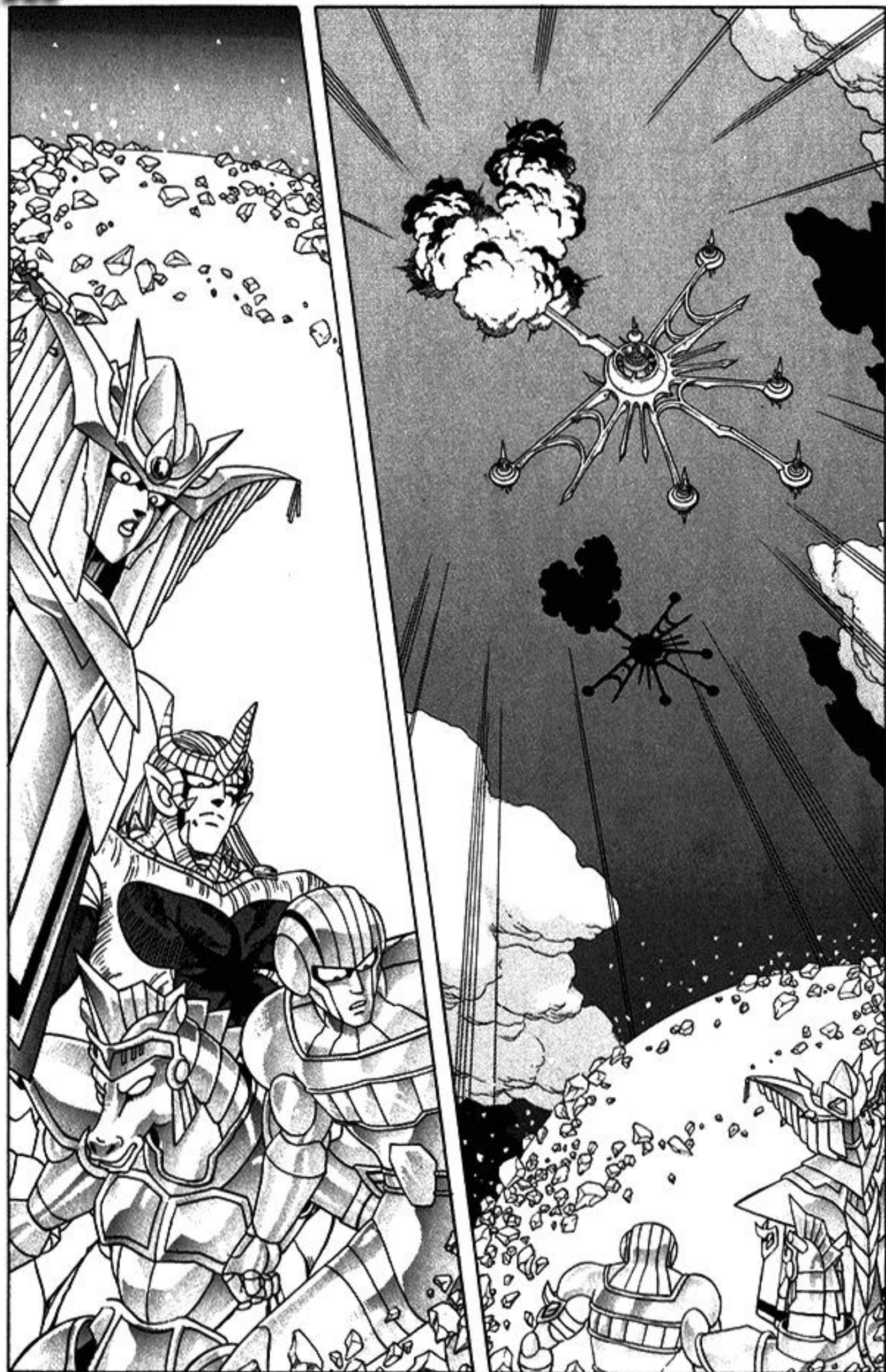
**FALSO MAGO**

## MAJOSO

- ◆ EDAD 68 AÑOS.
- ◆ LUGAR DE NACIMIENTO: REINO DE PAPUNIKA.
- ◆ FAMILIA: NINGUNA.
- ◆ CONJUROS ESPECIALES: SABE UTILIZAR TODOS LOS CONJUROS PERO NO DOMINA NINGUNO VERDADERAMENTE.
- ◆ ES EL ÚLTIMO MIEMBRO DEL EQUIPO DE FALSOS CABALLEROS. AL PARECER SE ENTRENÓ PARA CONVERTIRSE EN UN VERDADERO MAGO. ANIMÓ A POP CONTRA TODA EXPECTATIVA CUANDO LUCHÓ CONTRA CROCODÍN. SE PUEDE DECIR QUE ES EL SALVADOR DESCONOCIDO DE FLY Y SU EQUIPO.

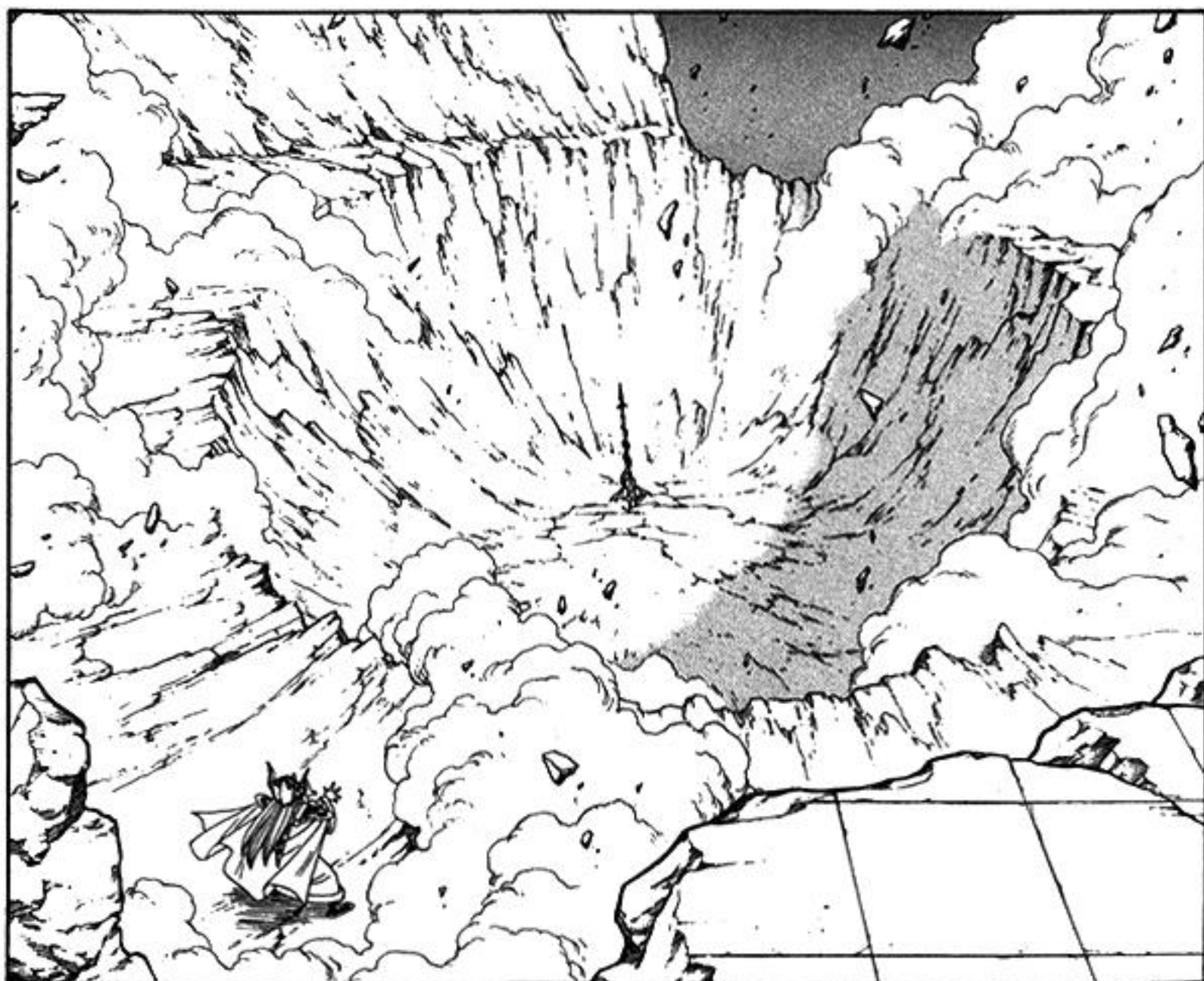


# III PRELUDIO AL APOCALIPSIS!!!



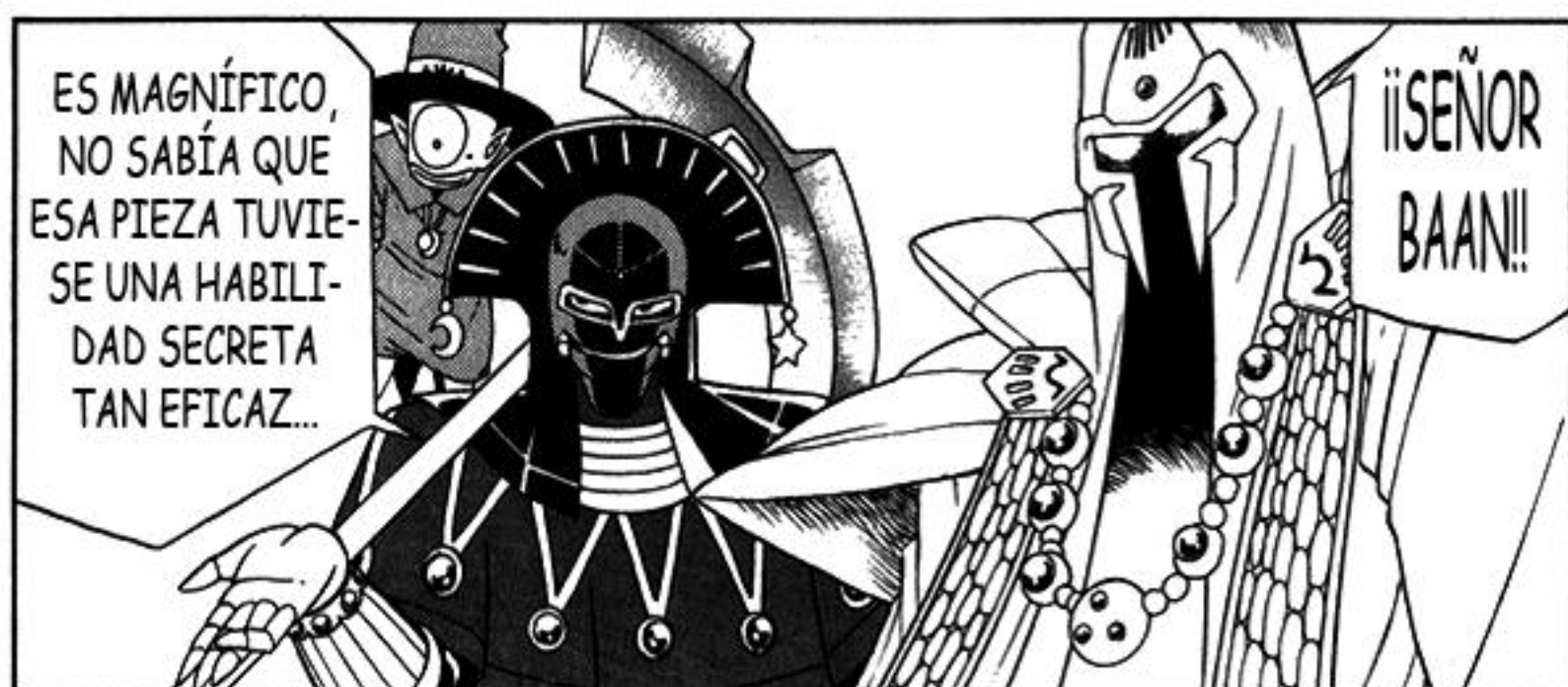


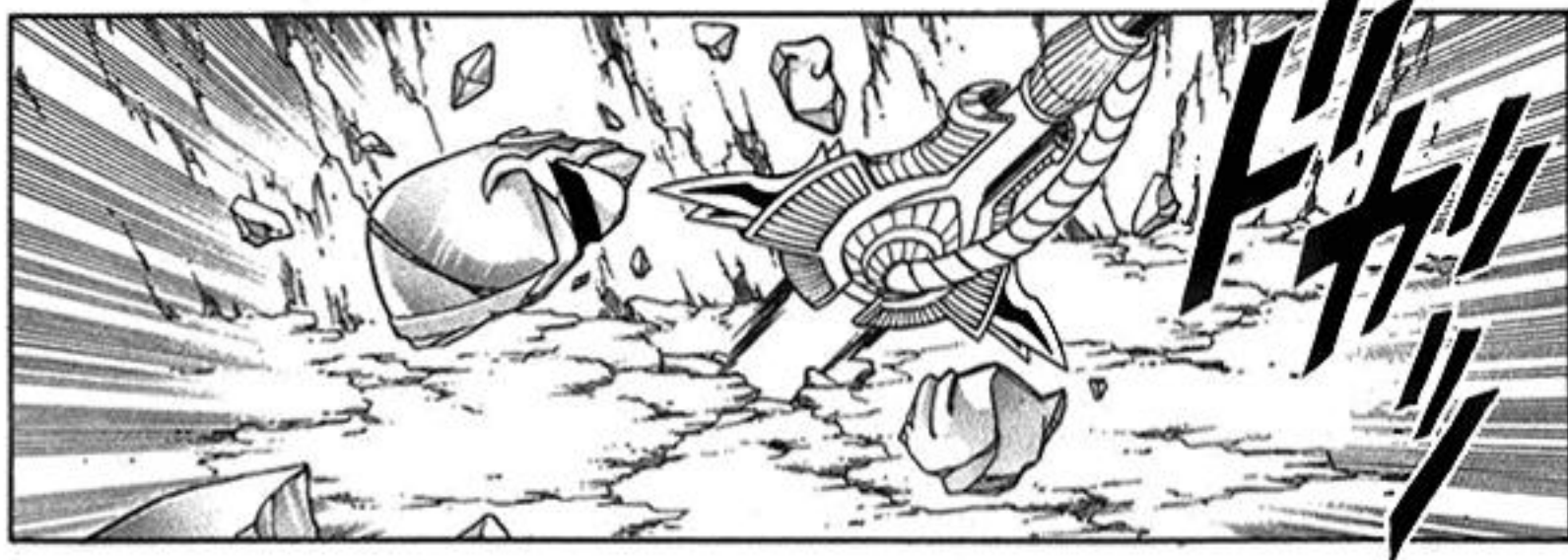




















¡¡SE DICE QUE  
SÓLO APARECE  
CUANDO UN  
CABALLERO DEL  
DRAGÓN ESTÁ  
AGONIZANDO!!

¿ES  
ELLA?!

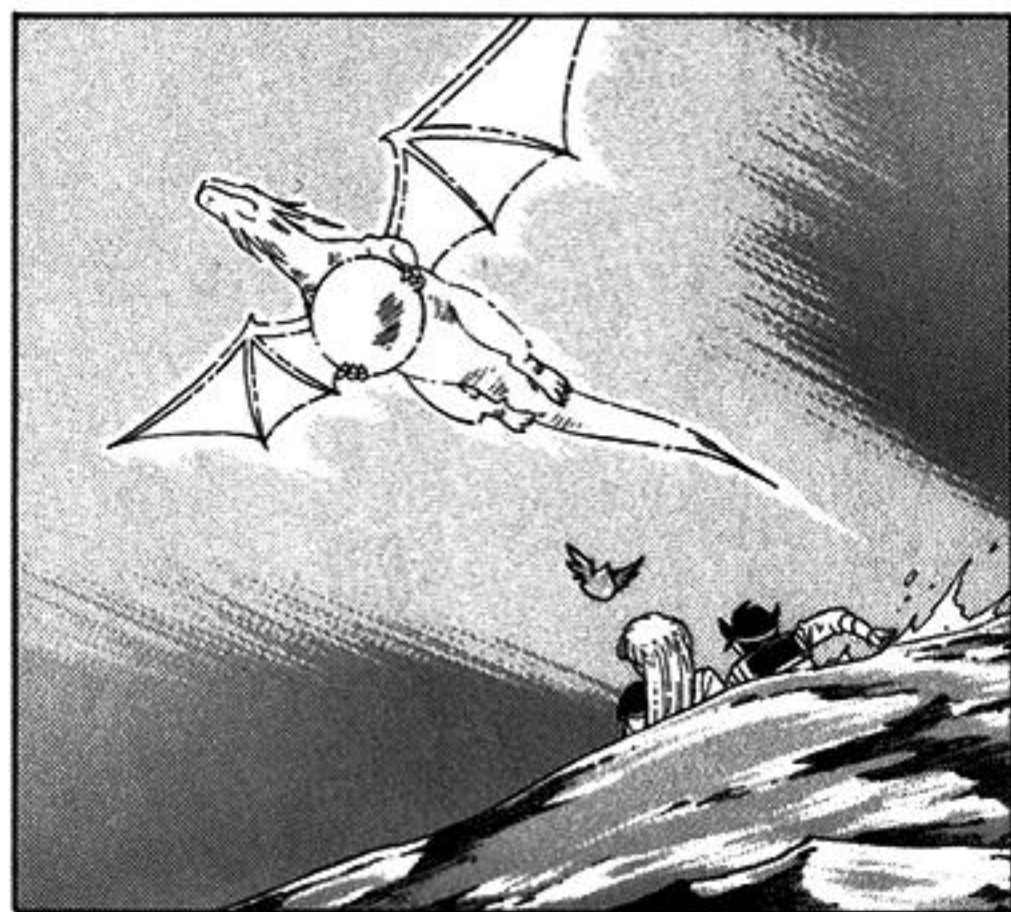
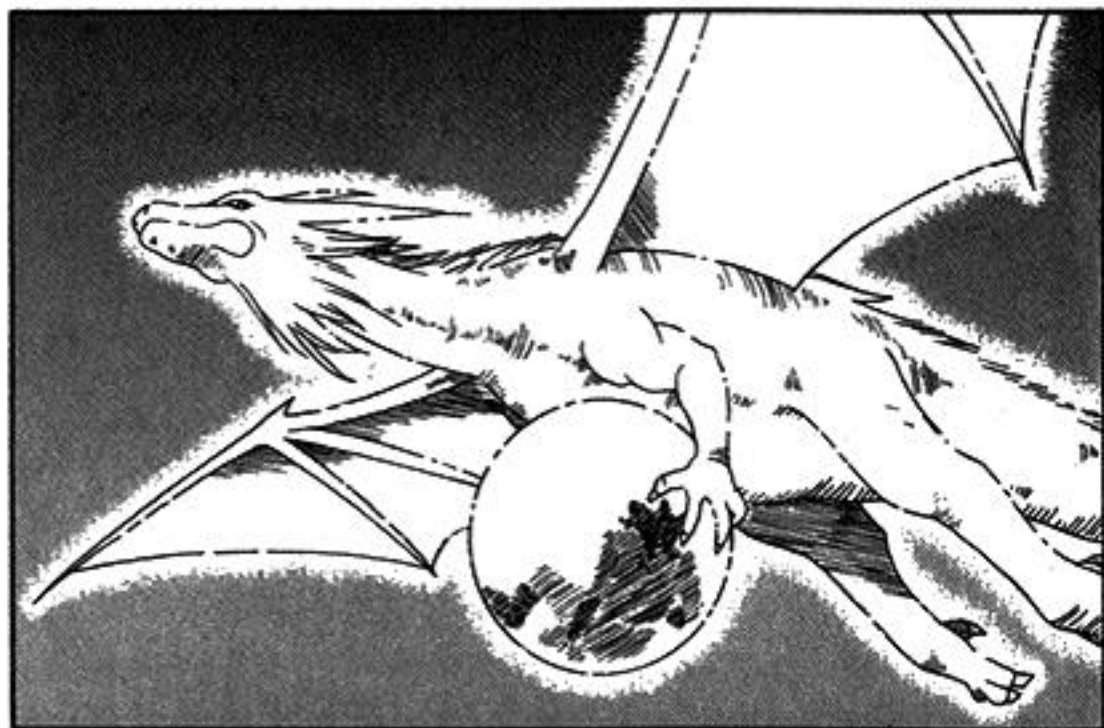
¡¡ES  
...

LA MADRE  
DRAGÓN...!!

!!!  
INCREÍBLE...  
!!!

¡¡ES EL  
ANIMAL DE LA  
LEYENDA DEL  
QUE HABLABA  
JIUNKERU!!

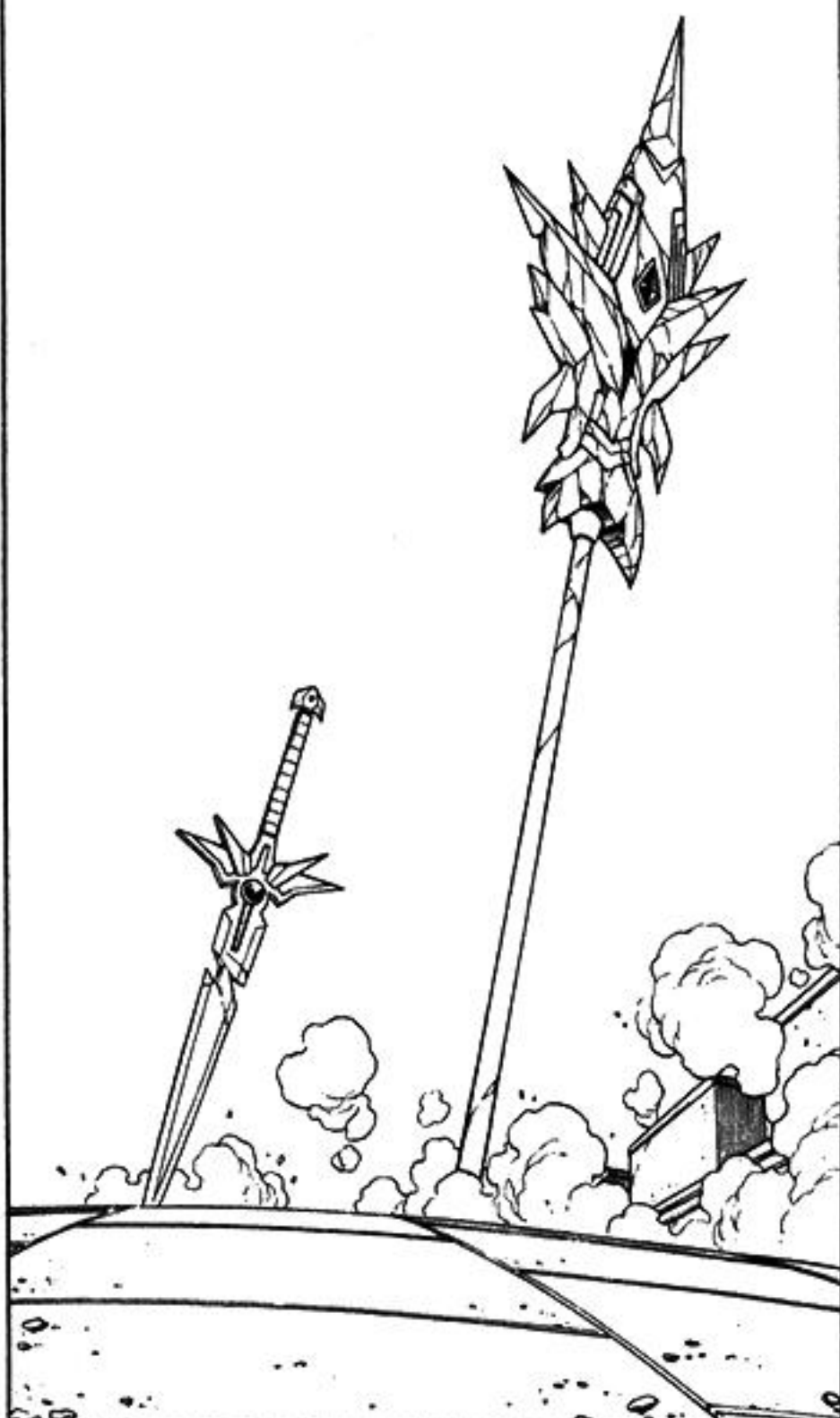










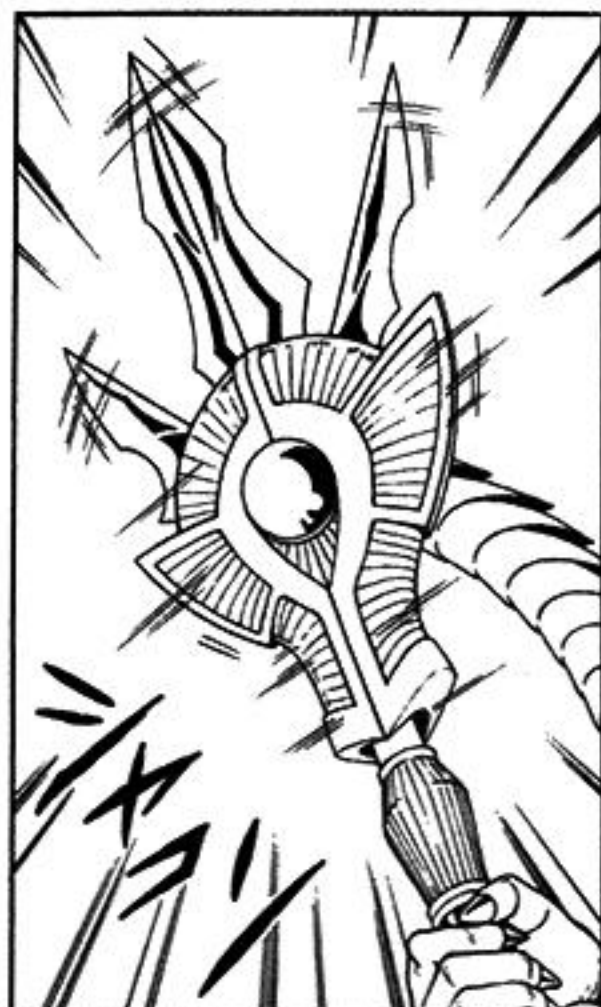






INCLUSO SI LA  
MADRE DRAGÓN DA A  
LUZ A UN NUEVO  
CABALLERO DEL  
DRAGÓN, HARÁN  
FALTA DIEZ AÑOS  
PARA QUE SE HAGA  
ADULTO...

AHORA  
NADIE PUEDE  
OPONERSE A MIS  
PROYECTOS.



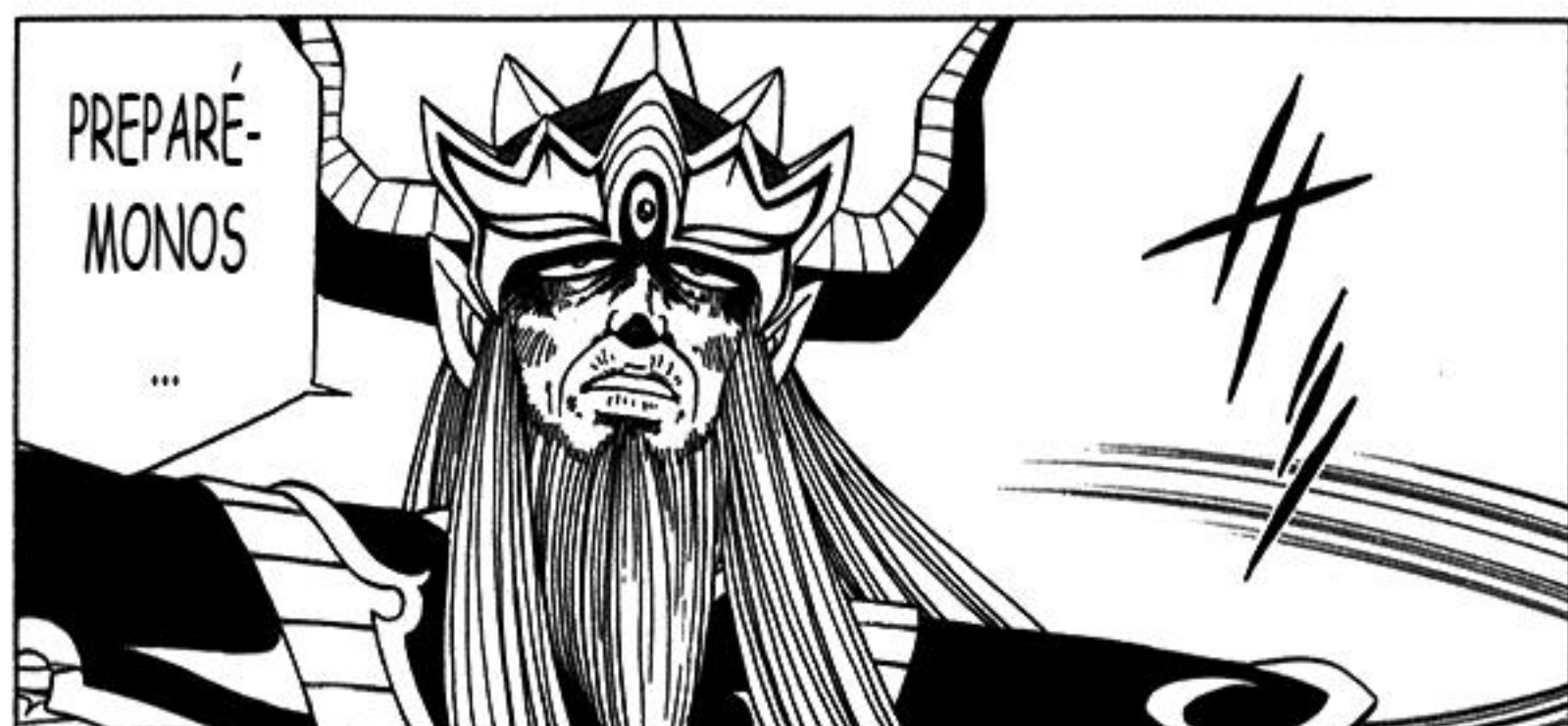
PARA ESO  
VAMOS  
SOBRADOS,  
ME BASTARÁ  
CON VIGILAR  
AL ERRANTE  
HADLER.



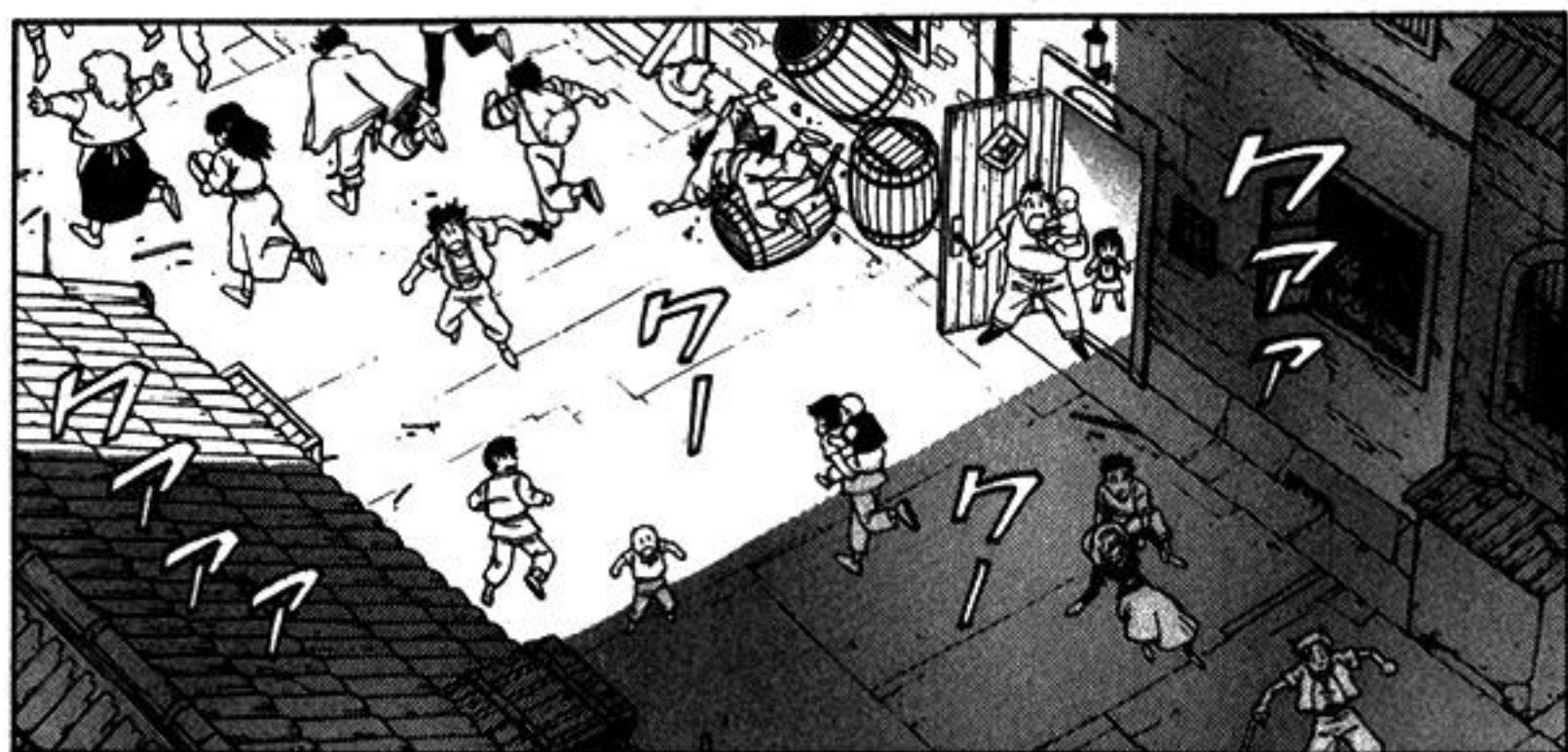
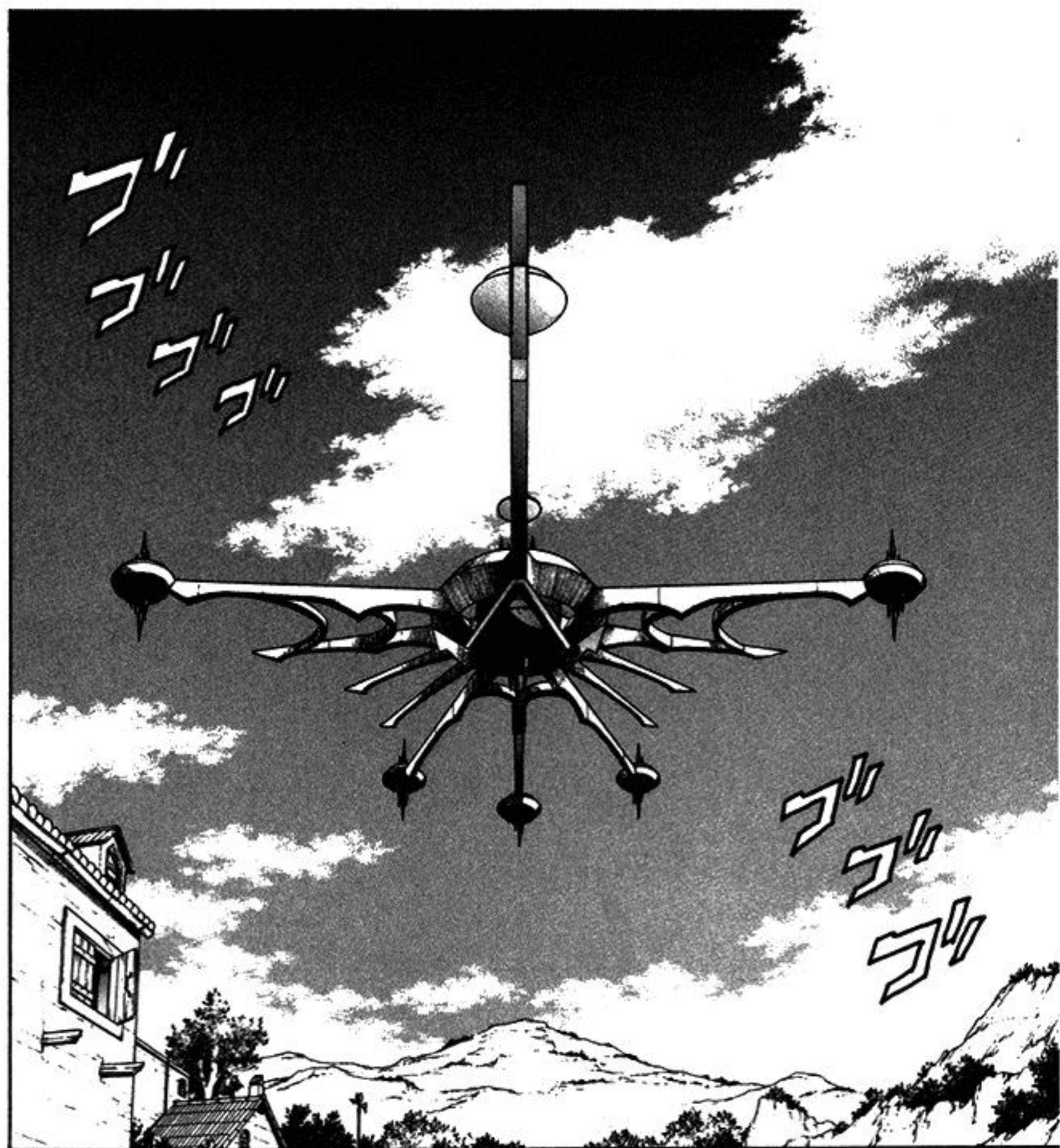
SÓLO HARÁN FALTA  
DIEZ DÍAS PARA  
REDUCIR LA TIERRA  
A CENIZAS...

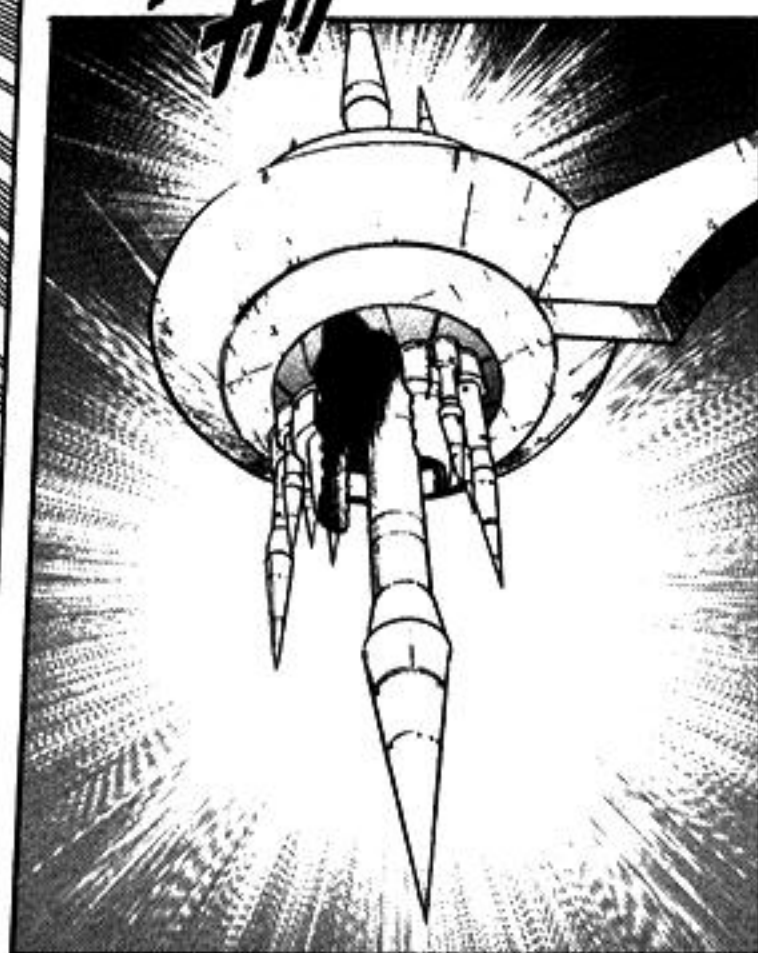
JU,  
JU,  
JU

...









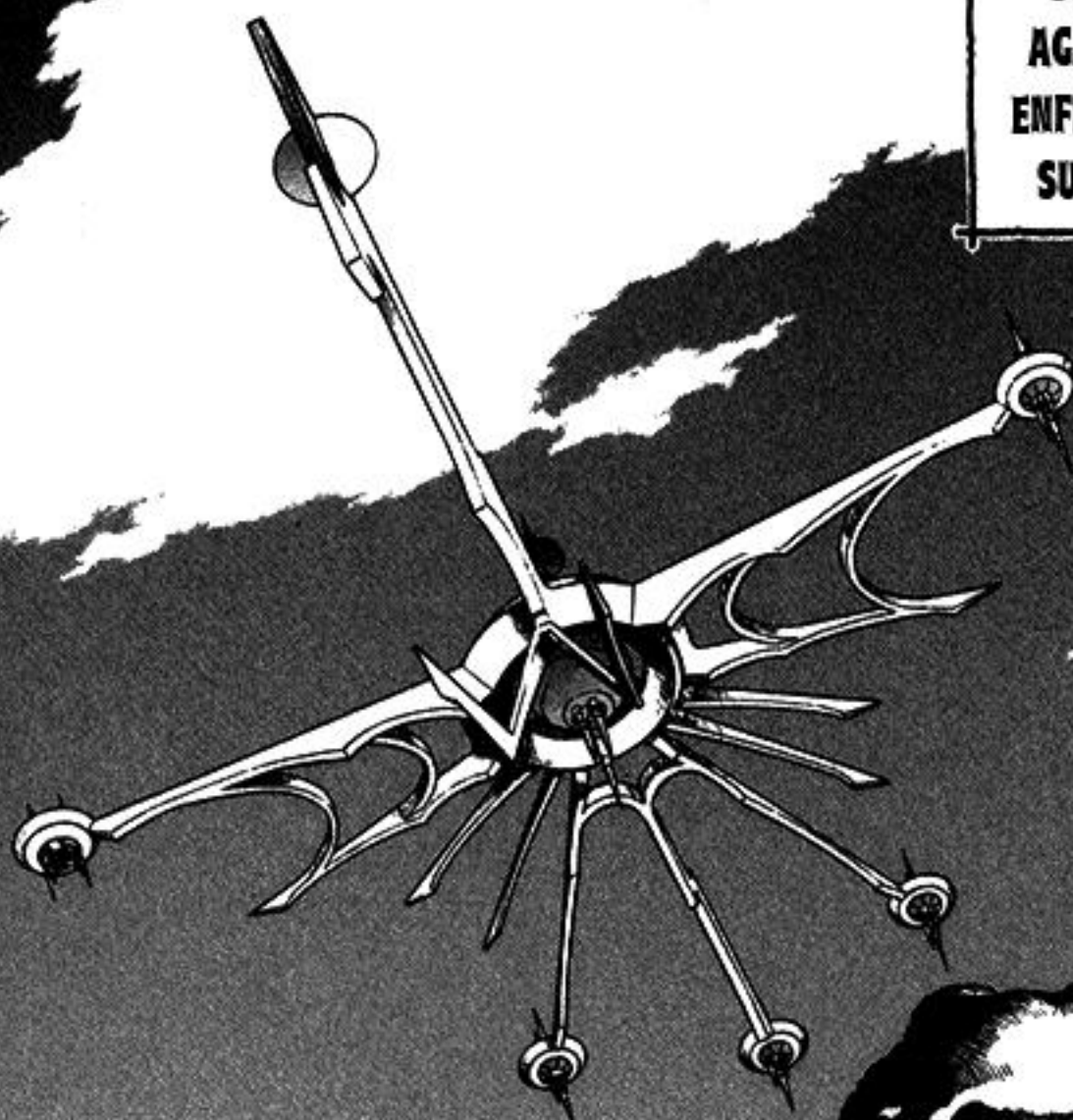




**¡¡FLY Y SU  
EQUIPO  
HAN SIDO  
VENCIDOS...!!**

**¡¡LA TEMIBLE  
OFENSIVA DEL  
SUPERMAGO  
COMIENZA A  
DESARROLLARSE  
SOBRE LA TIERRA!!!**

**¿NO HABRÁ  
NADIE CON LAS  
SUFICIENTES  
AGALLAS PARA  
ENFRENTARSE AL  
SUPERMAGO?!**



**¿VA A ASISTIR  
EL MUNDO A SUS  
ÚLTIMAS  
HORAS...?!**



# ¡¿Y LOS SUPERVIVIENTES...?!!

EN EL  
REINO  
DE  
OSAMU

...

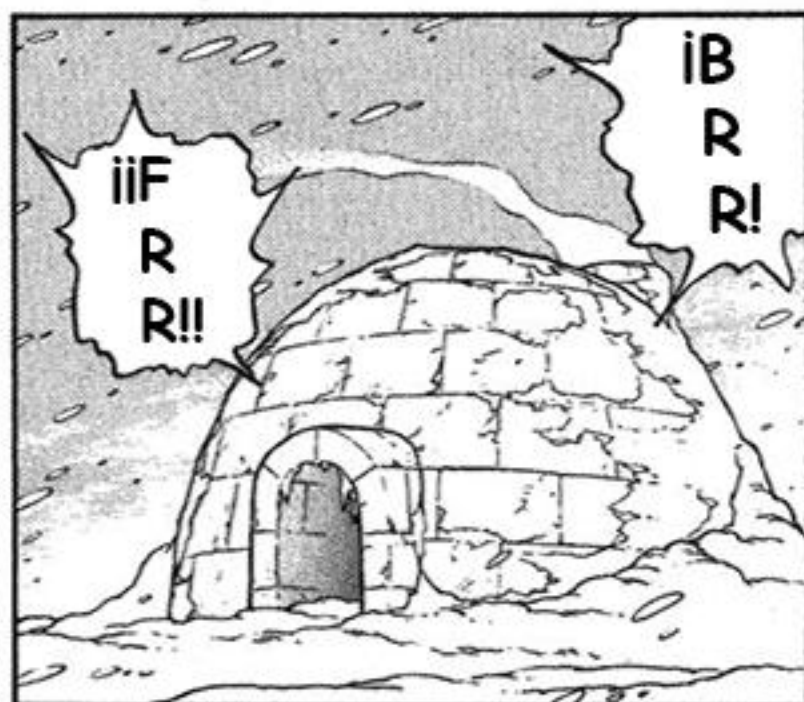


¿QUÉ QUIERES?  
EL SUPERMAGO  
HA EXPUESTO AL  
MUNDO ENTERO A  
SANGRE Y FUEGO

...



¿CREES QUE  
SE HABRÁN  
CONGELADO,  
EH? MALDITO  
PAÍS...



¡¡F  
R  
R!!

¡B  
R  
R!

YO SÓLO  
LE VEO  
INCON-  
VENIEN-  
TES A  
VIVIR  
AQUÍ...

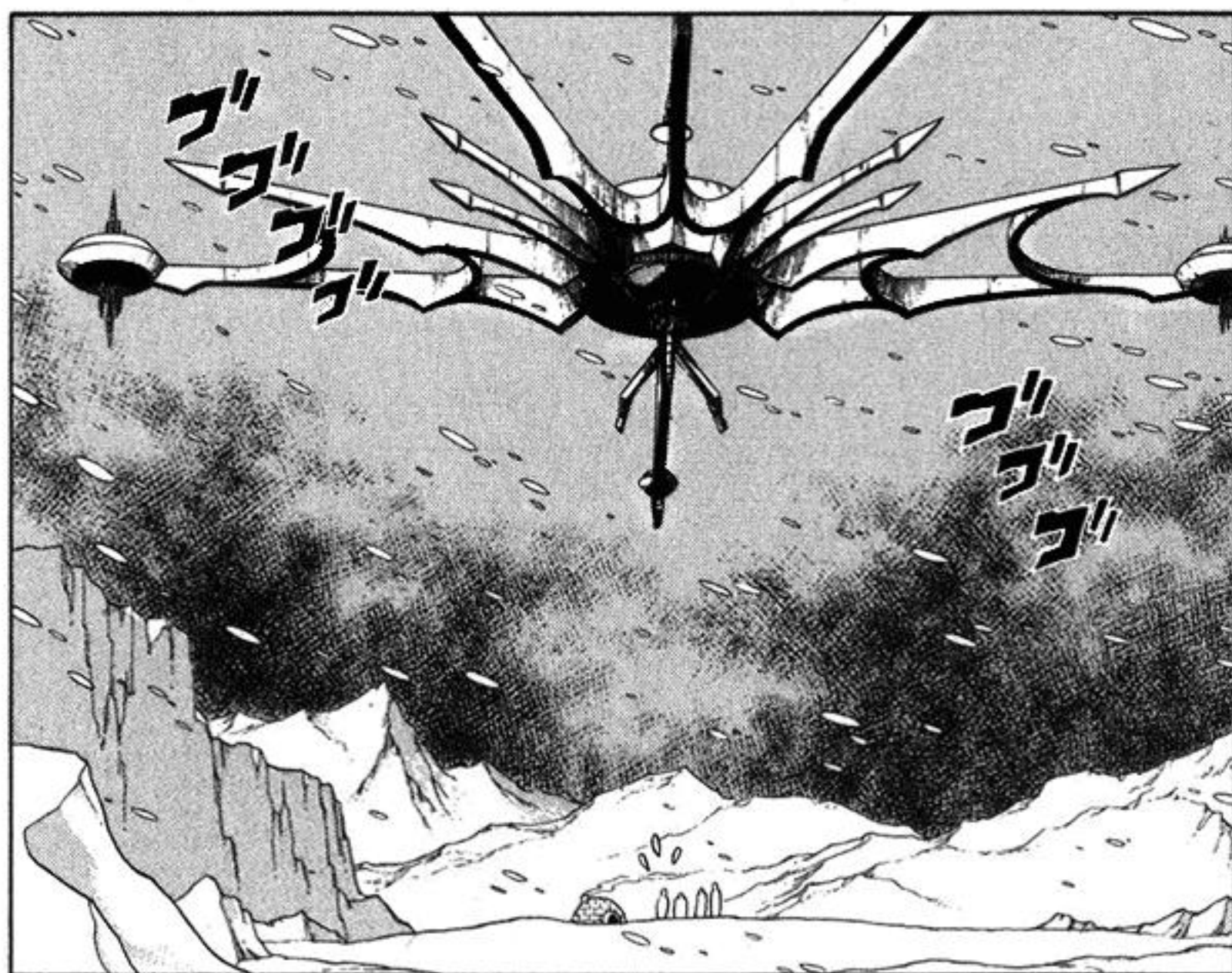


¿TÚ  
CRE-  
ES?

YA HA ATA-  
CADO LA CA-  
PITAL DE  
ESTE PAÍS.  
ESTAMOS  
TAN CERCA  
DE ÉL QUE  
NO PUEDE  
VERNOS.

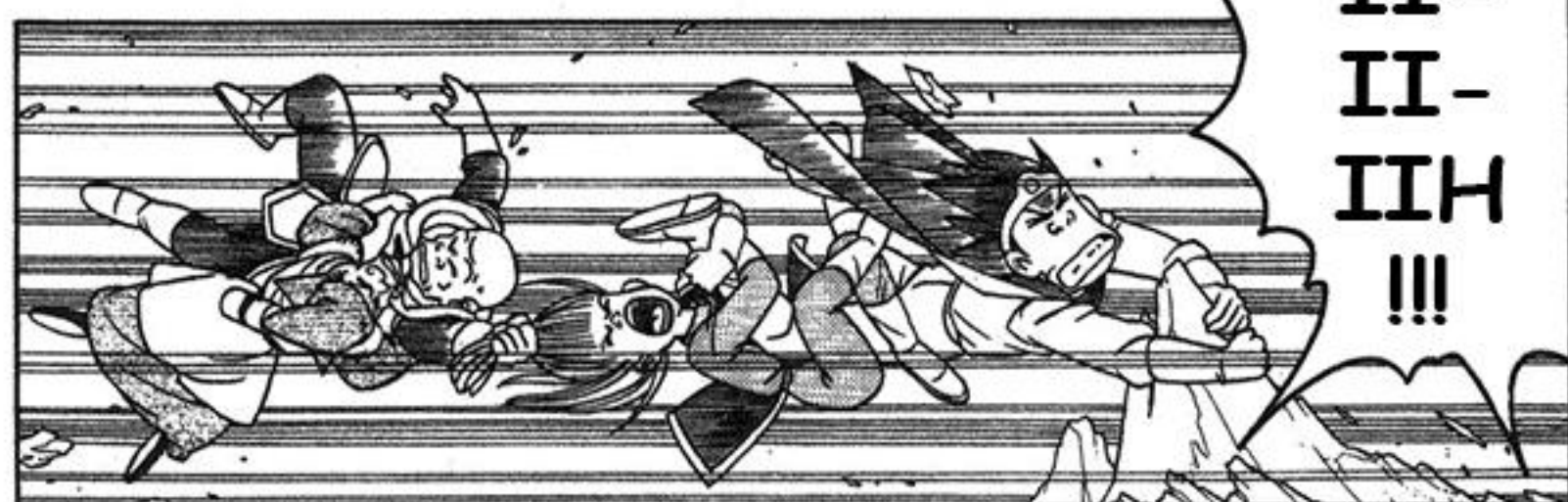


PERO NO  
VENDRÁ  
HASTA  
AQUÍ.

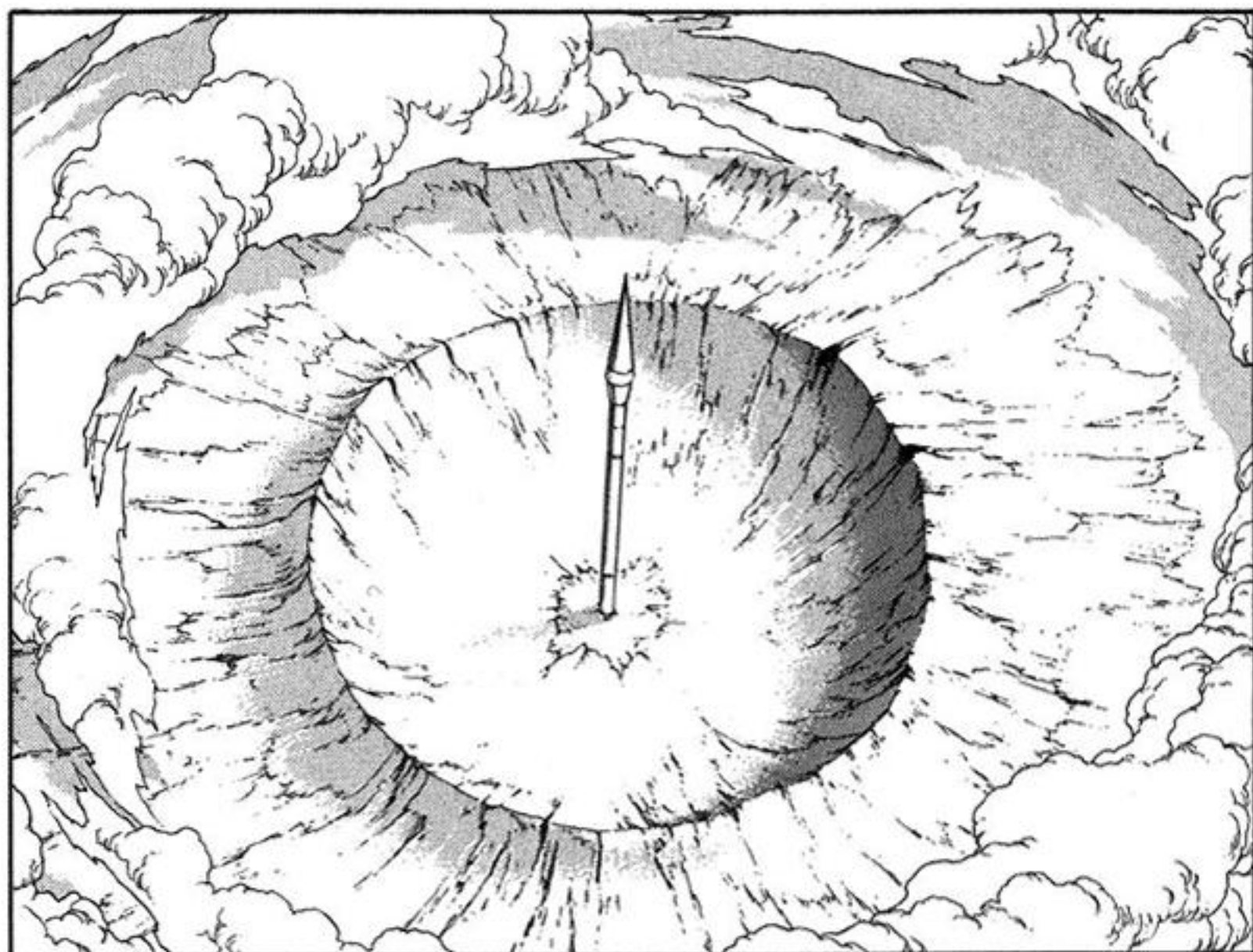


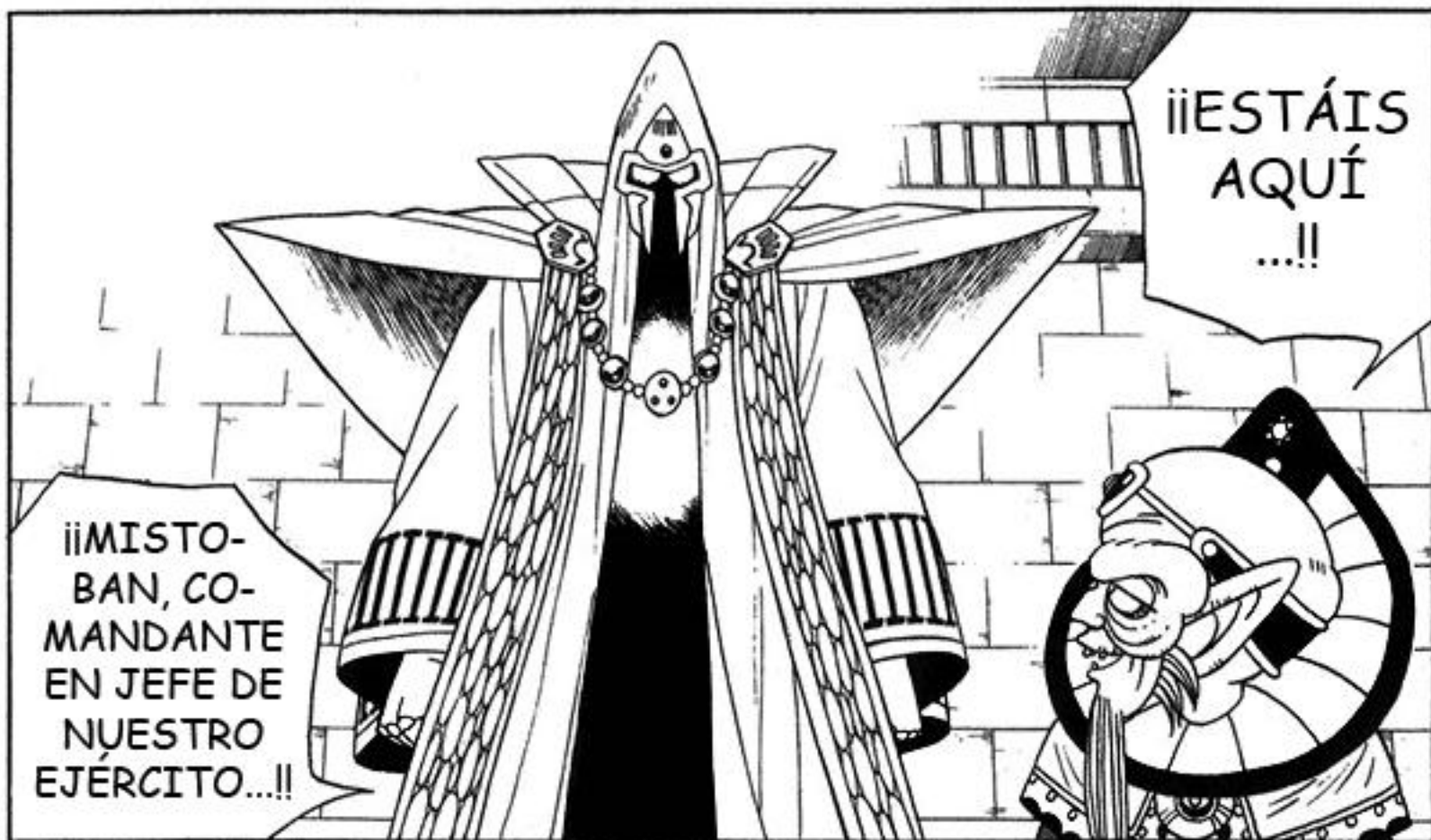
















¡¡PERO LO DEJÉ!!  
¡¡¡SEGU-  
RAMEN-  
TE LO  
SABÍA!!!



¿IGNORA-  
BAS QUE  
LE FUE IN-  
JERTADO  
UN NÚCLEO  
DEL MAL?

DI, SA-  
BOERA, TÚ  
QUE TRANS-  
FORMASTE A  
HADLER EN  
CRIATURA  
HIPER-  
MALÉFI-  
CA...



¡¡KI,  
JI,  
JI,  
JI!!!

¡TARDE O TEMPRANO  
HADLER HABRÍA  
SIDO VENCIDO POR  
EL SEÑOR BAAN!  
¡¡NO QUERÍA BAJO  
NINGÚN CONCEPTO  
SER ARRASTRADO  
POR ÉL...!!



¡PIOJO! ¡¡NO  
TIENES  
NINGÚN  
DERECHO A  
DESPRECIAR  
A HADLER  
...!!

¡¿  
QUÉ  
PASA  
...?!!





















¡MIERDA! ¡¡SI ES-  
TUVIESE EN MI  
ESTADO NORMAL  
PODRÍA VENCERLO  
FÁCILMENTE, PERO  
NO ME QUEDA  
SUFICIENTE  
PODER MÁGICO...!!!

¡¡UN  
GRIZ-  
ZLY  
...!!!



¡¡ANTE TODO  
TENGO QUE  
PROTEGERLA  
POR COMPLE-  
TO!!!



¡RUR-  
RH!









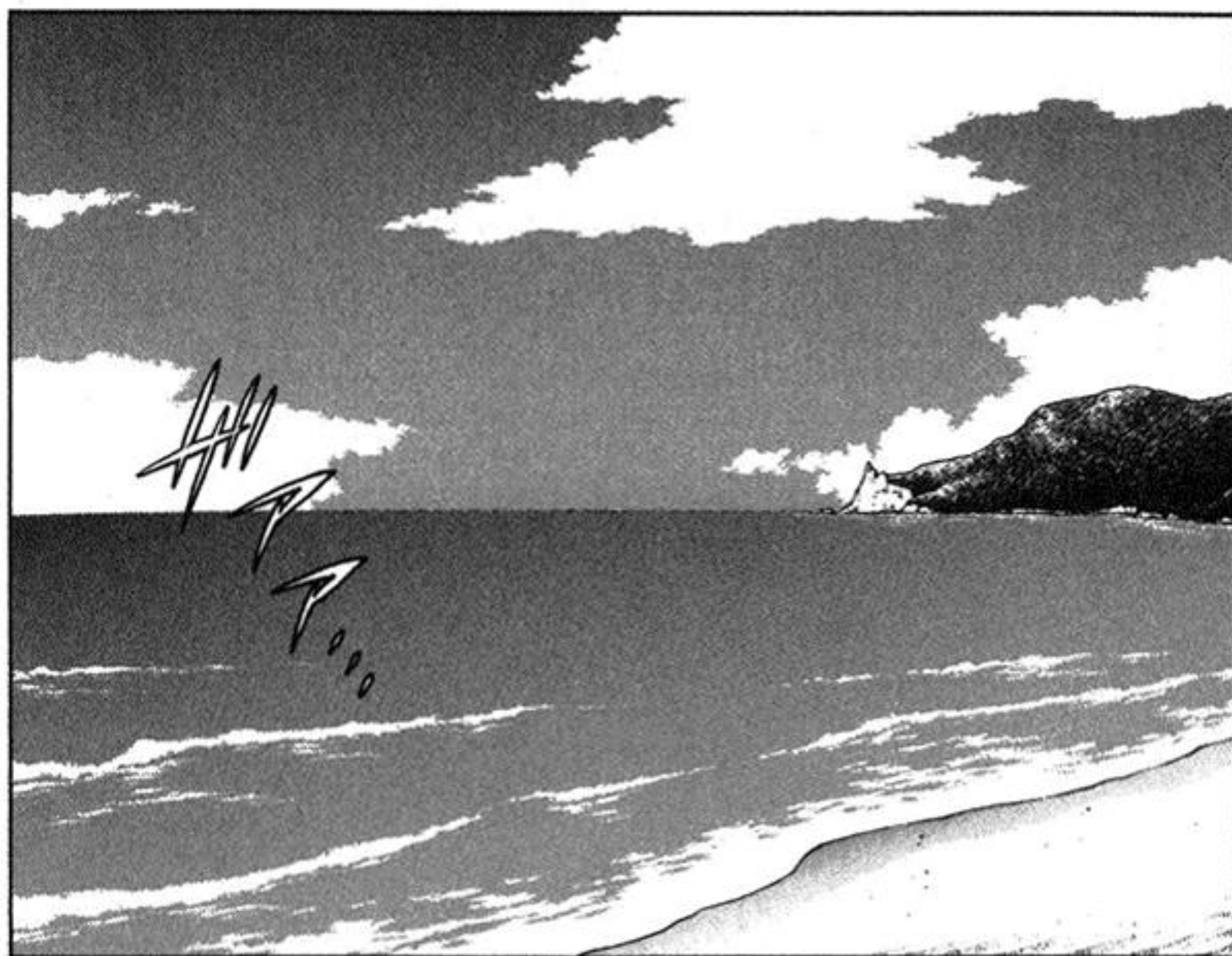
¡G  
R  
R  
O!

¡¡¡BUEN  
TRA-  
BA-  
JO!!!

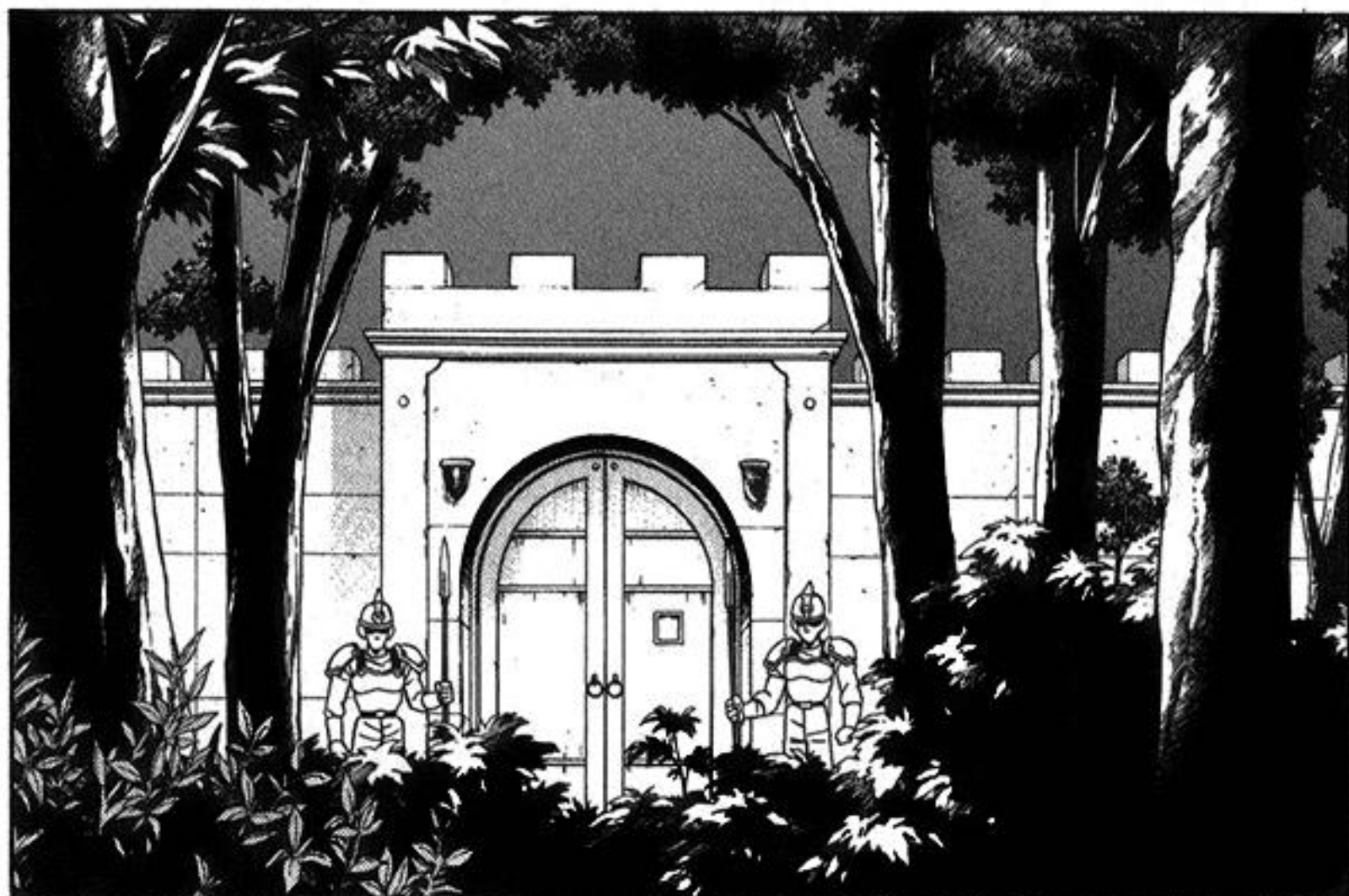


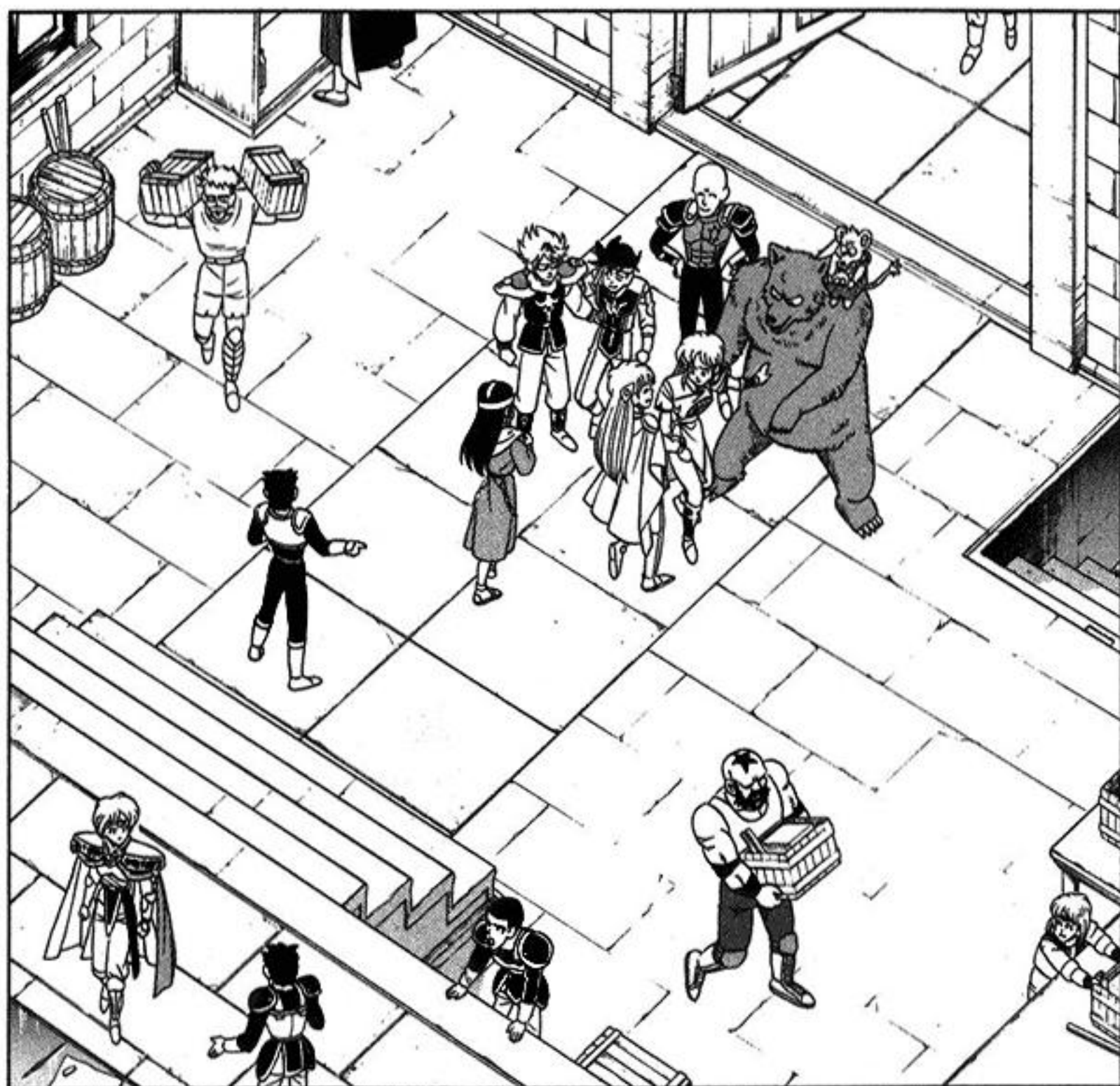
ME  
HAS  
ASUS-  
TA-  
DO...

TA-  
RU-  
GO  
...









¿POR ÉSA  
PRECIO-  
SIDAD?

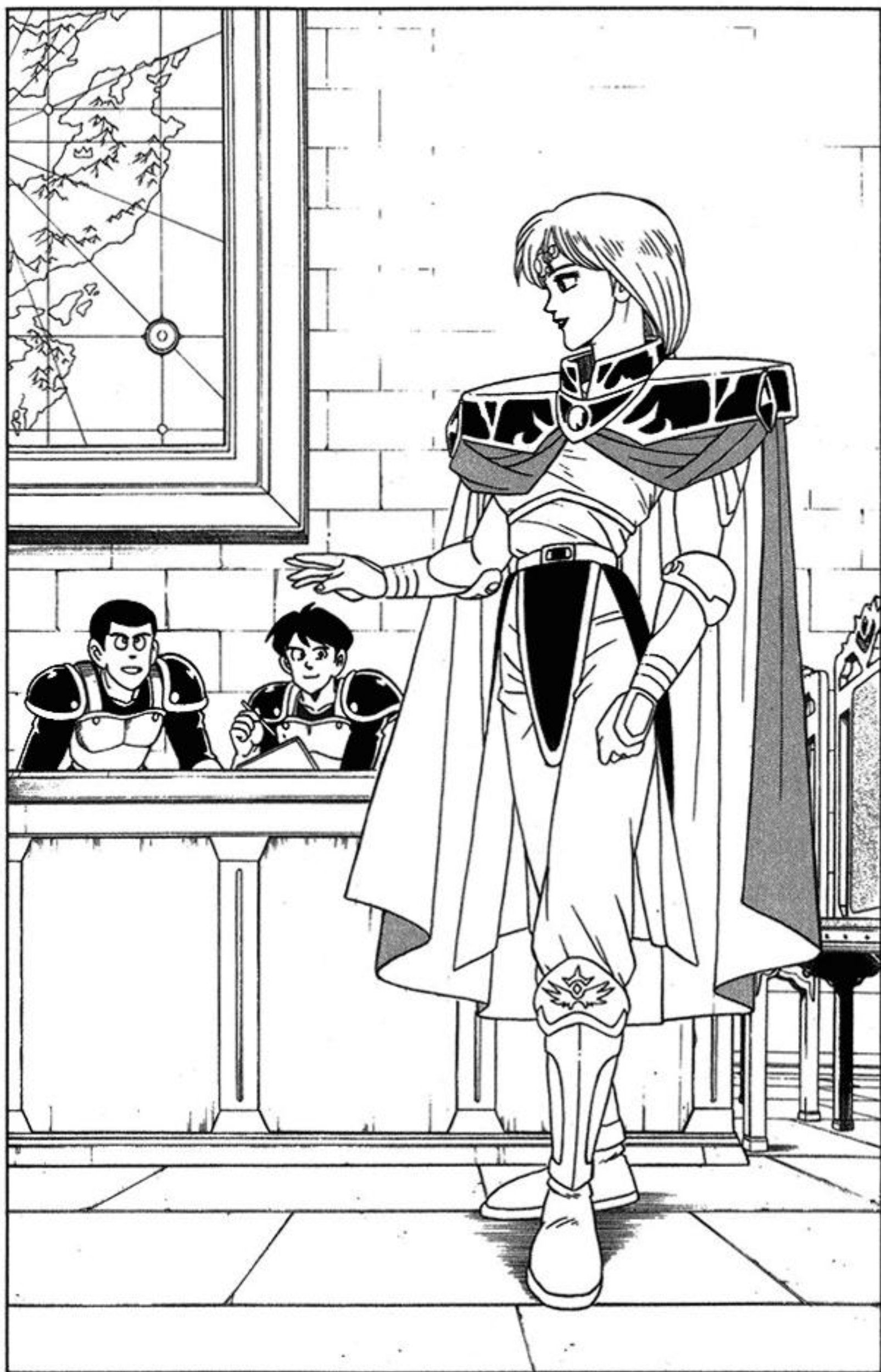


¿SALVA-  
DOS POR  
QUIÉN  
...?



¡JUSTO ANTES DE  
LA GRAN EXPLO-  
SIÓN FUIMOS  
SALVADOS Y NOS  
REFUGIAMOS EN  
EL BOSQUE AL  
NORESTE DE KAAR!

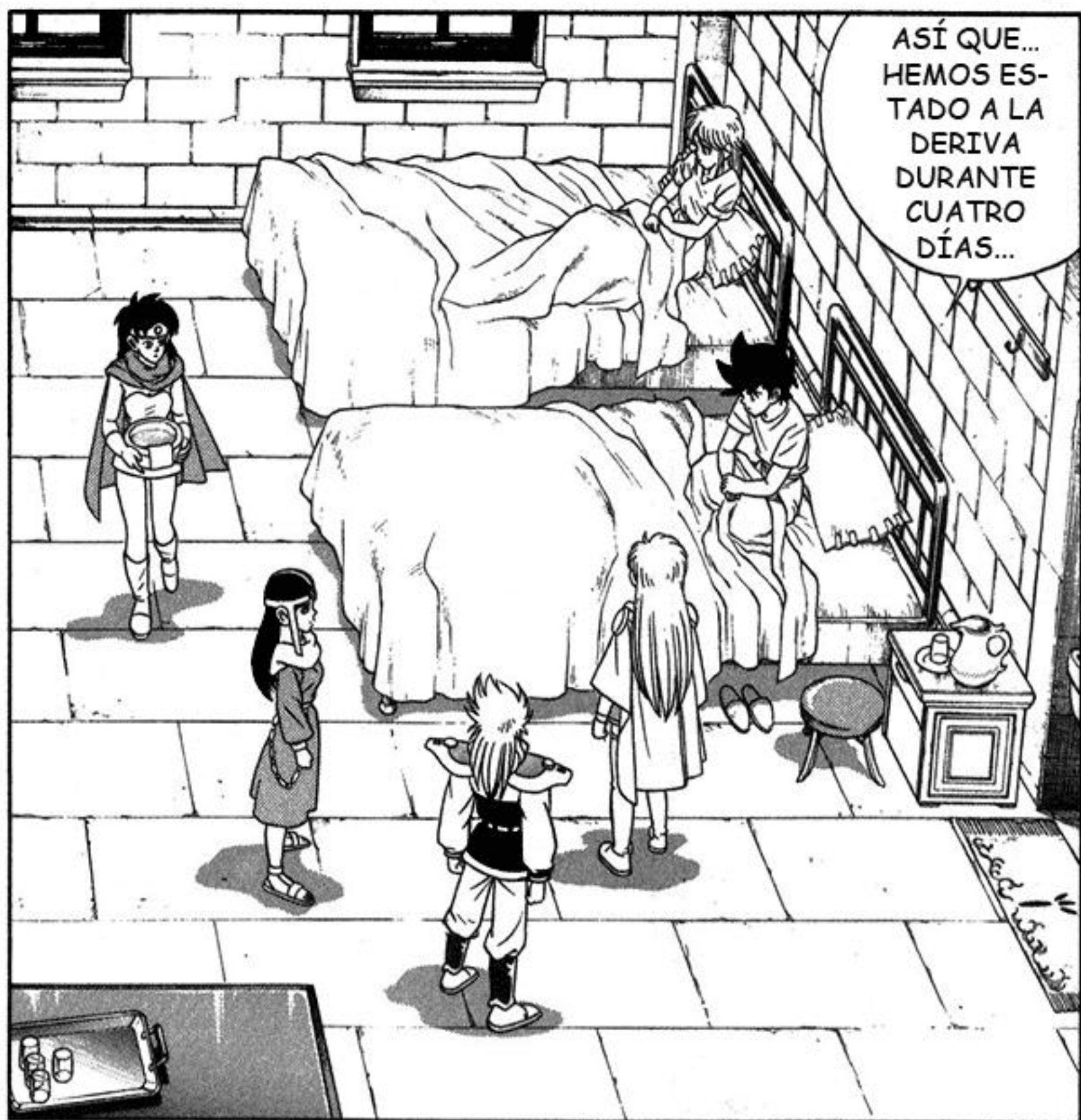
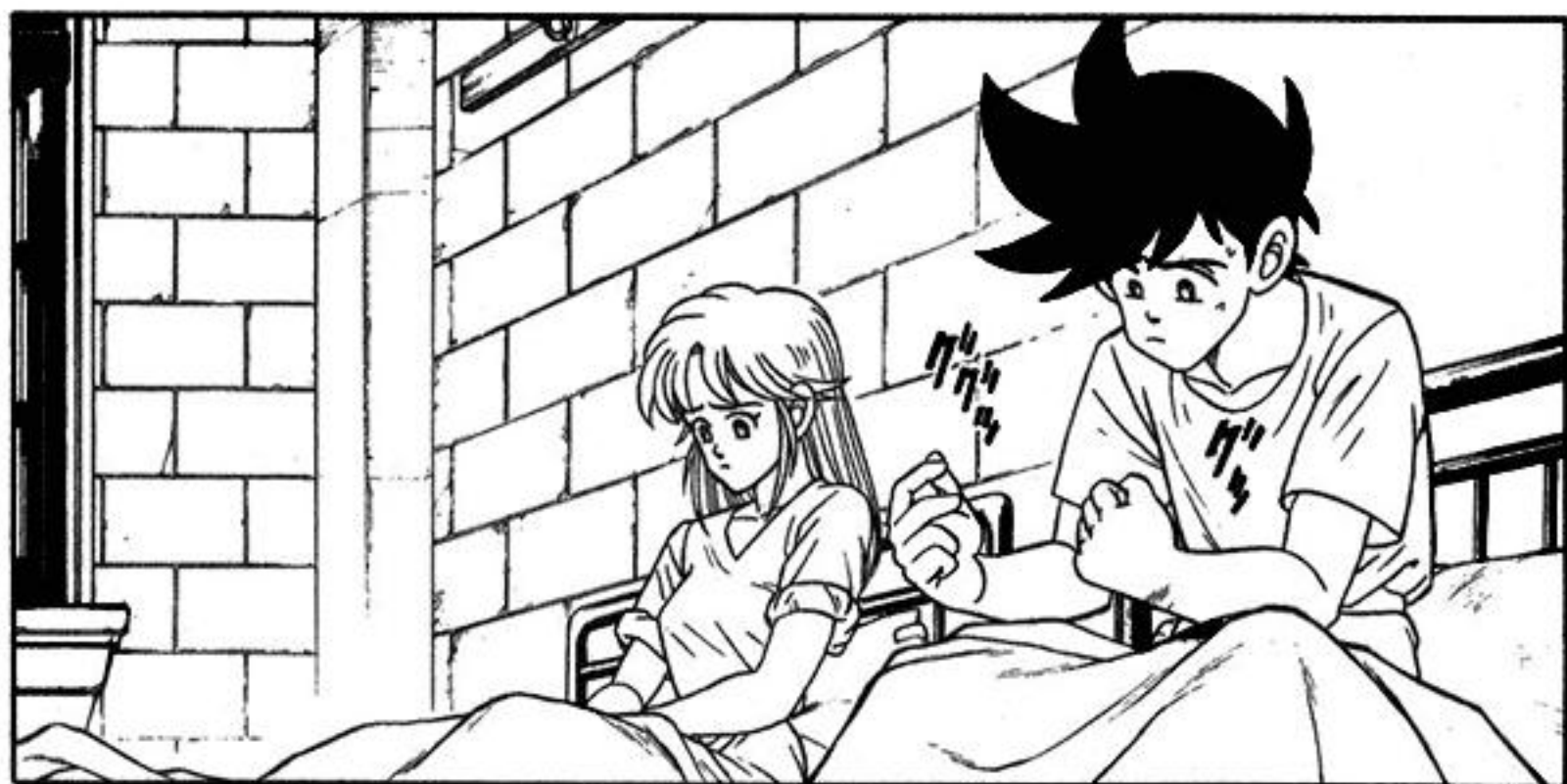


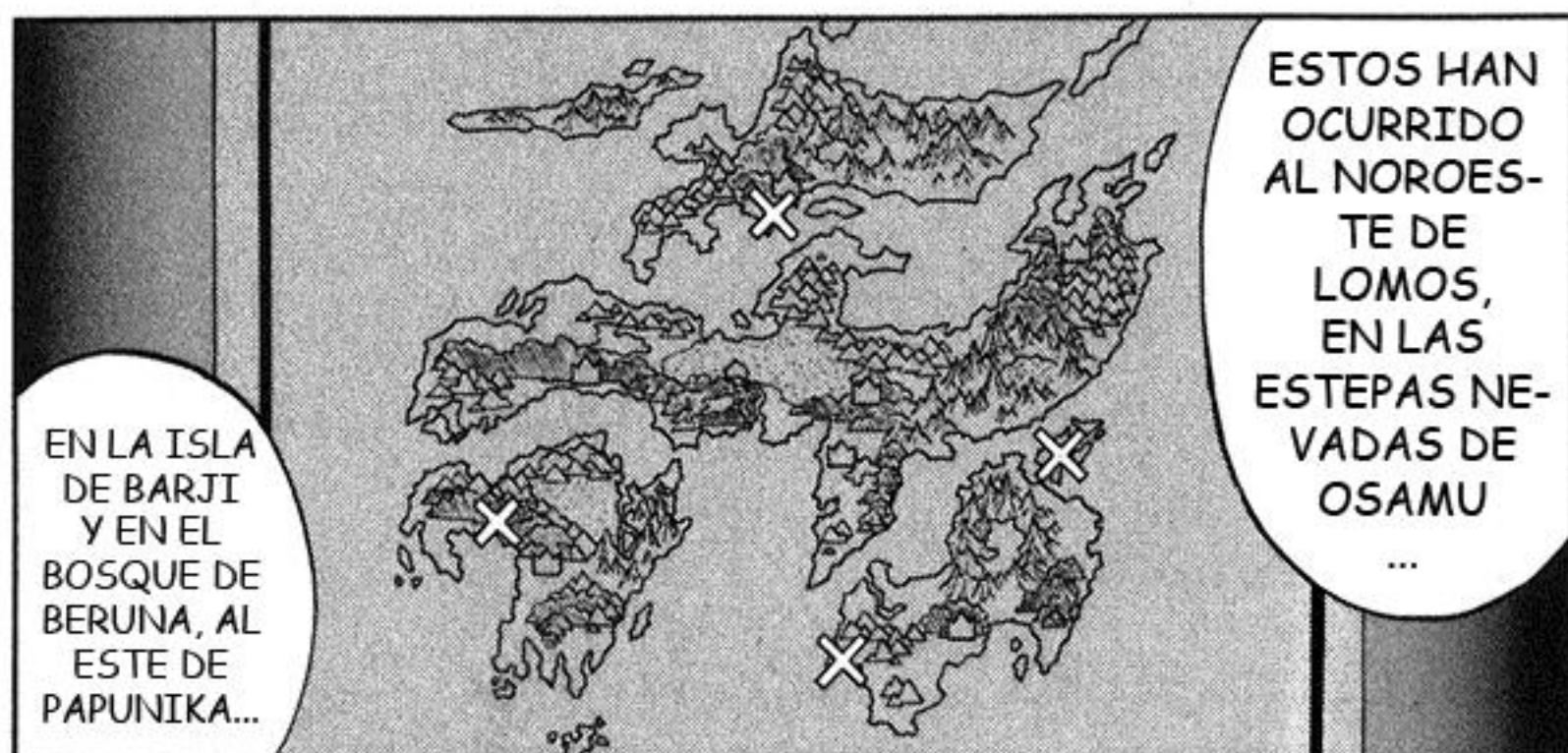
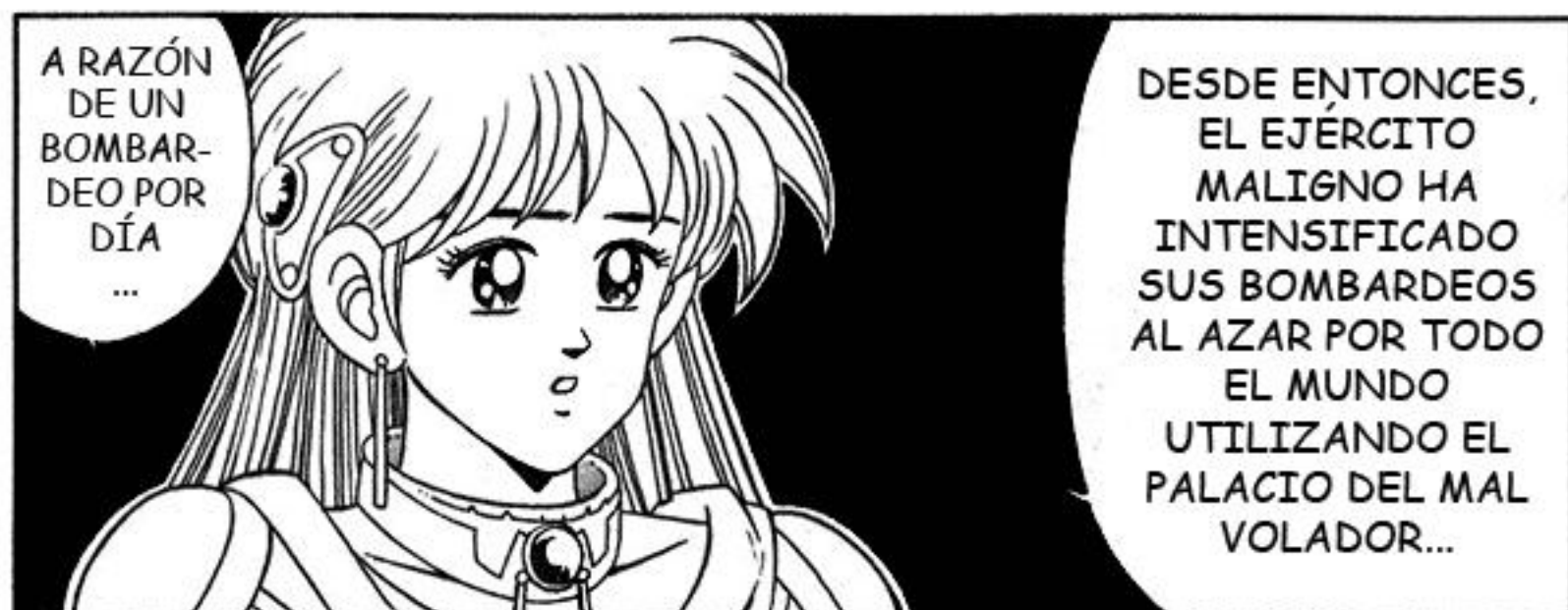


# LA PRINCESA DE KAAAR

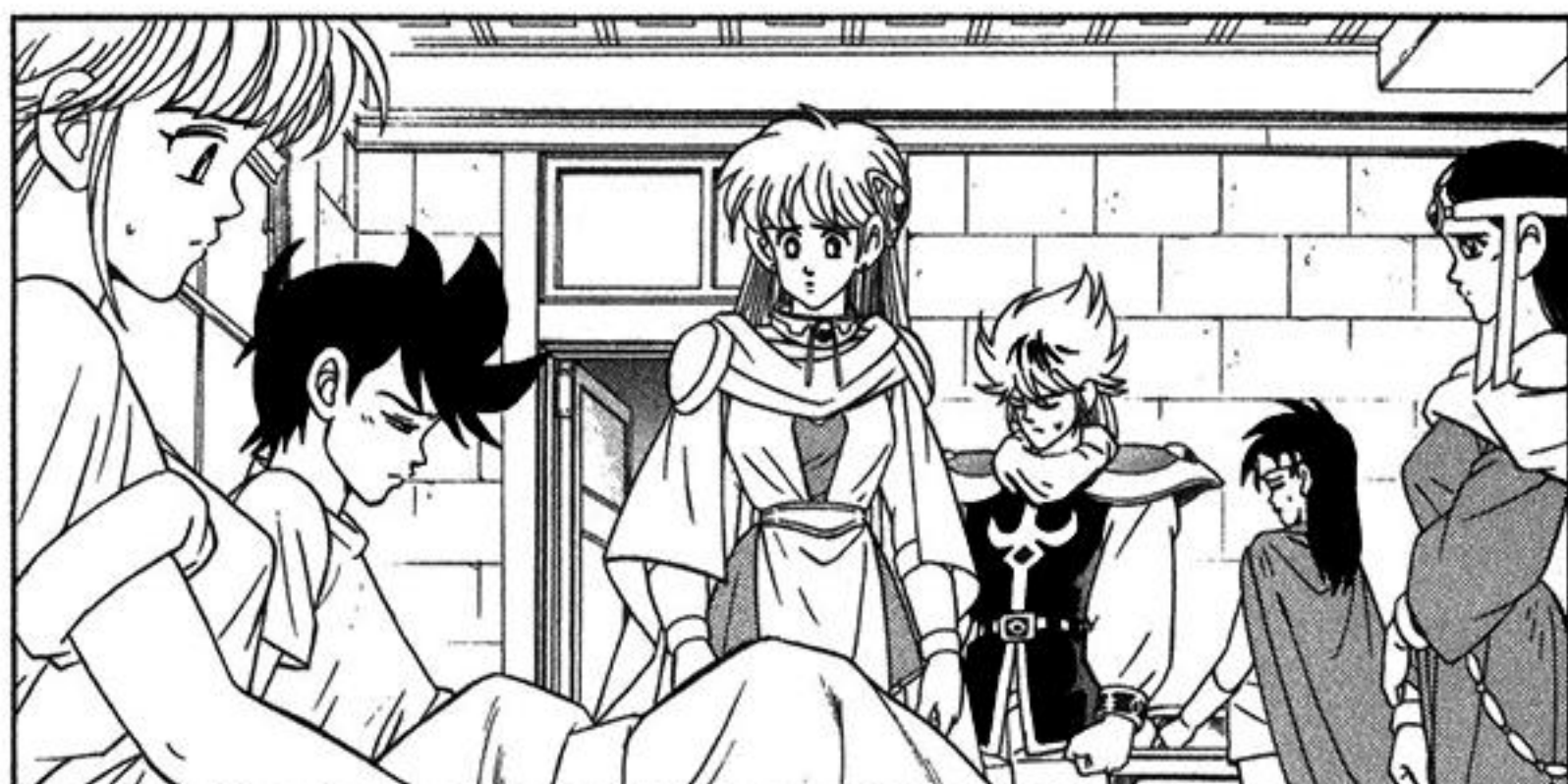












¡¡DESPUÉS  
DE TODO,  
JIUNKERU Y  
CROCODÍN  
TAMBIÉN  
PODRÍAN  
ESTAR...!!

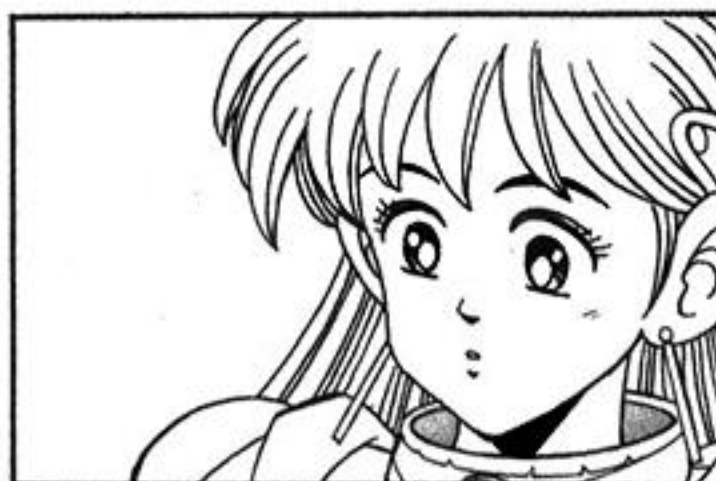
¡ESTAMOS  
TAN FELICES  
DE VEROS  
CON VIDA...!  
NI SIQUIERA  
ESTAMOS  
SEGUROS DE  
QUE FLY  
HAYA  
MUERTO.

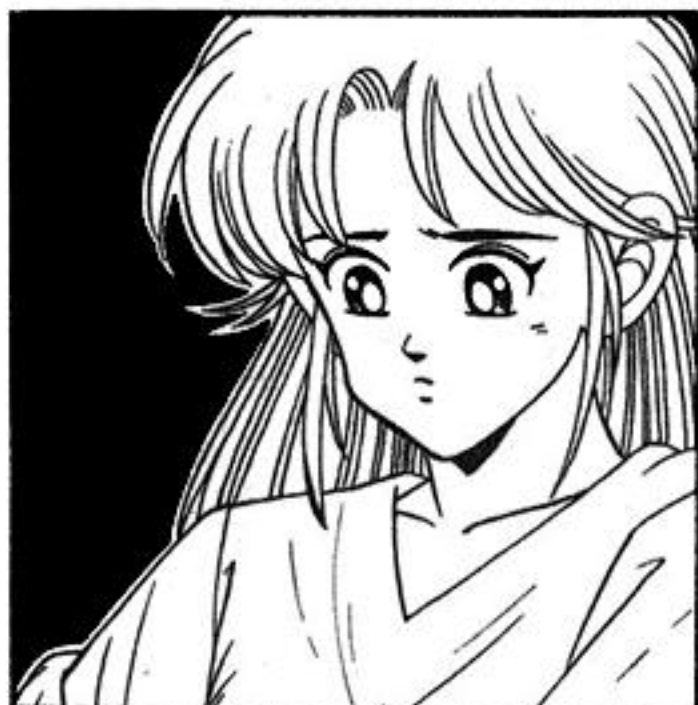
JIUNKERU Y  
CROCODÍN  
RECIBIERON  
DE FRENTE  
UN GOLPE  
MORTAL...

NOSOTROS  
VIMOS A LA  
MADRE  
DRAGÓN  
LLEVARSE A  
FLY...

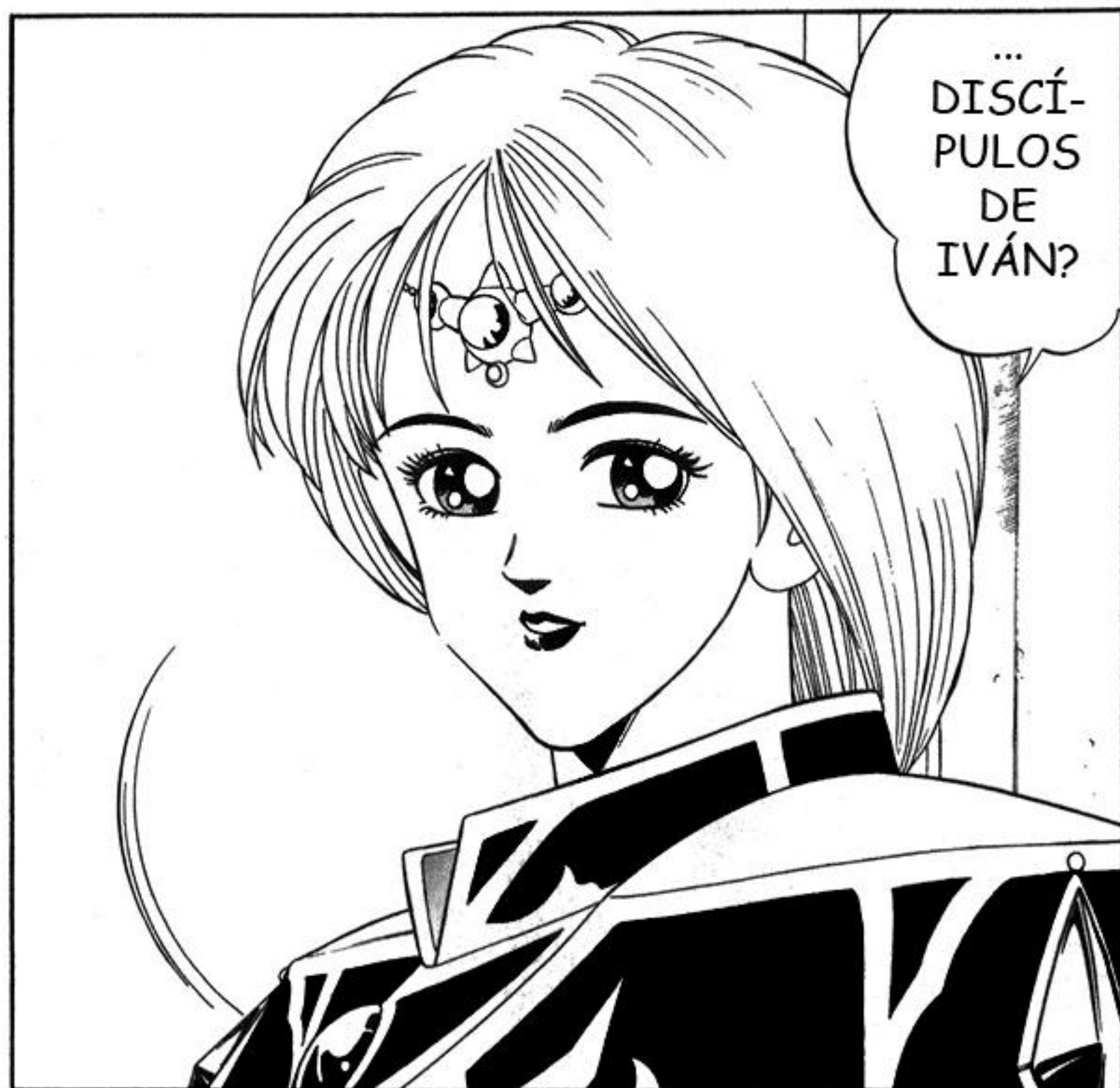
SI HADLER  
NO NOS  
HUBIESE  
SALVADO,  
MAM, TAMÉ  
Y YO...  
ESTARÍAMOS  
MUERTOS...

YA ME  
GUSTA-  
RÍA  
...



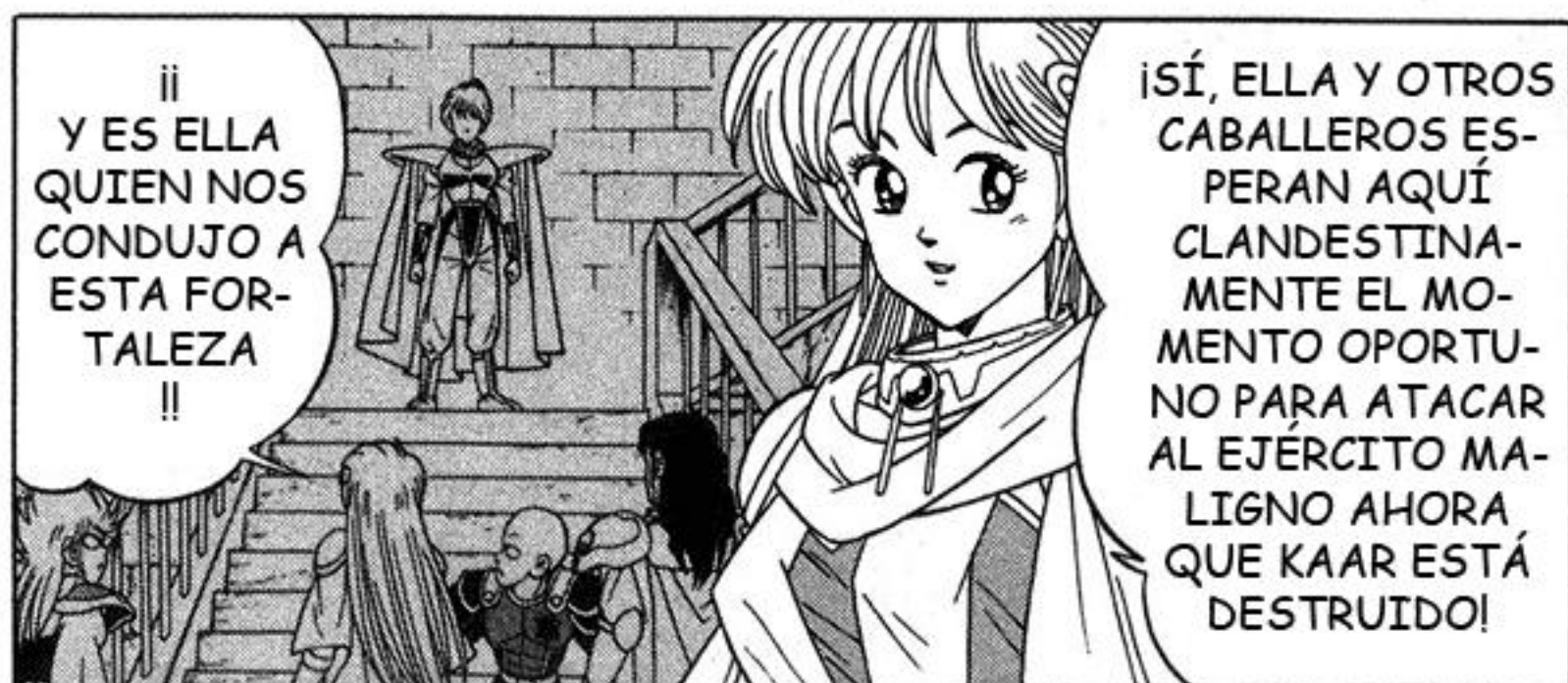




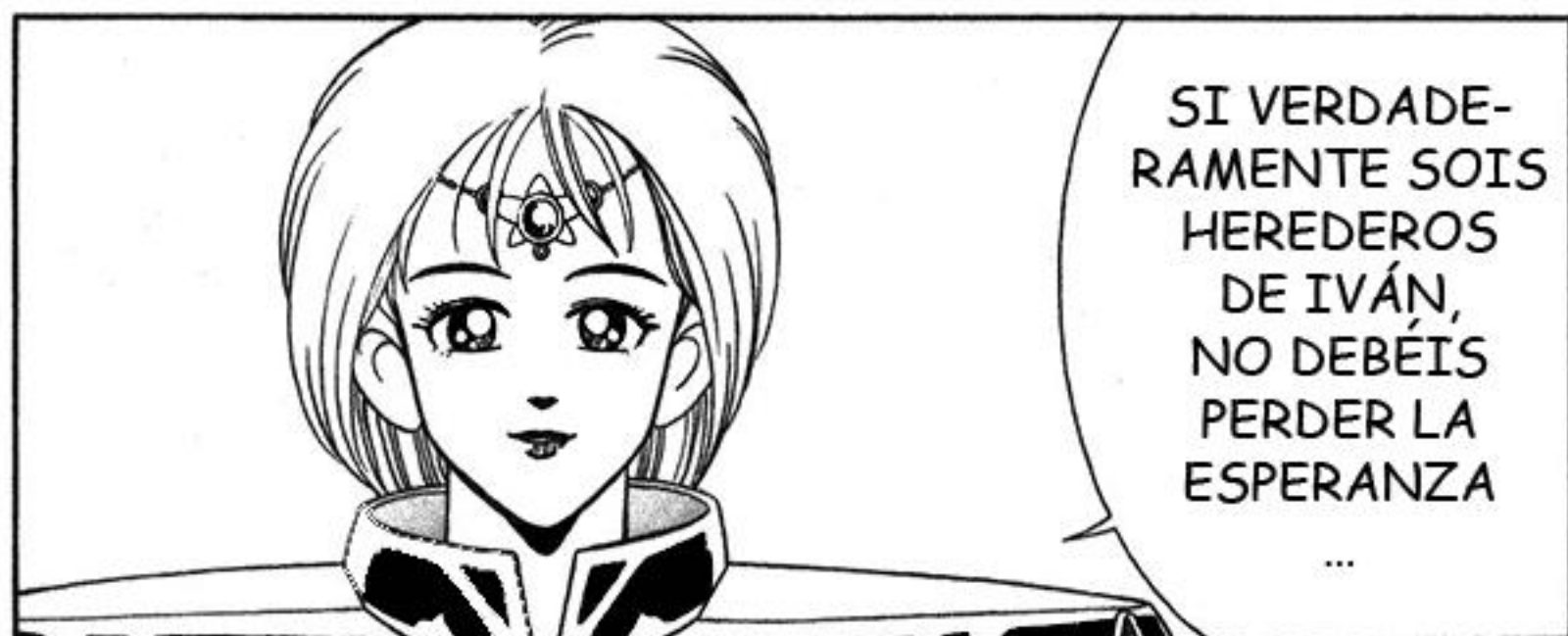




¿EH...?







YO, LA  
PRINCESA,  
DEBÍA  
COMBATIR  
A LA  
CABEZA  
DE NUESTRO EJÉRCITO.

EL DÍA QUE  
HADLER  
INVADIÓ EL  
MUNDO... MI  
PADRE, EL REY,  
ESTABA EN-  
FERMO Y SE  
ENCONTRABA  
EN CAMA.

PARA DAR  
CORAJE A MI  
GENTE, DEBÍA  
MOSTRAR OTRA  
ACTITUD, POR LO  
QUE HICE PARECER  
QUE ESTABA  
ABSOLUTAMENTE  
SEGURA DE VENCER  
AL MAGO NEGRO,  
QUE DISPONÍA-  
MOS DE UNA  
FUERZA  
INAUDITA...

PERO  
ESTABA  
MUERTA  
DE MIEDO  
Y ANSIOSA...

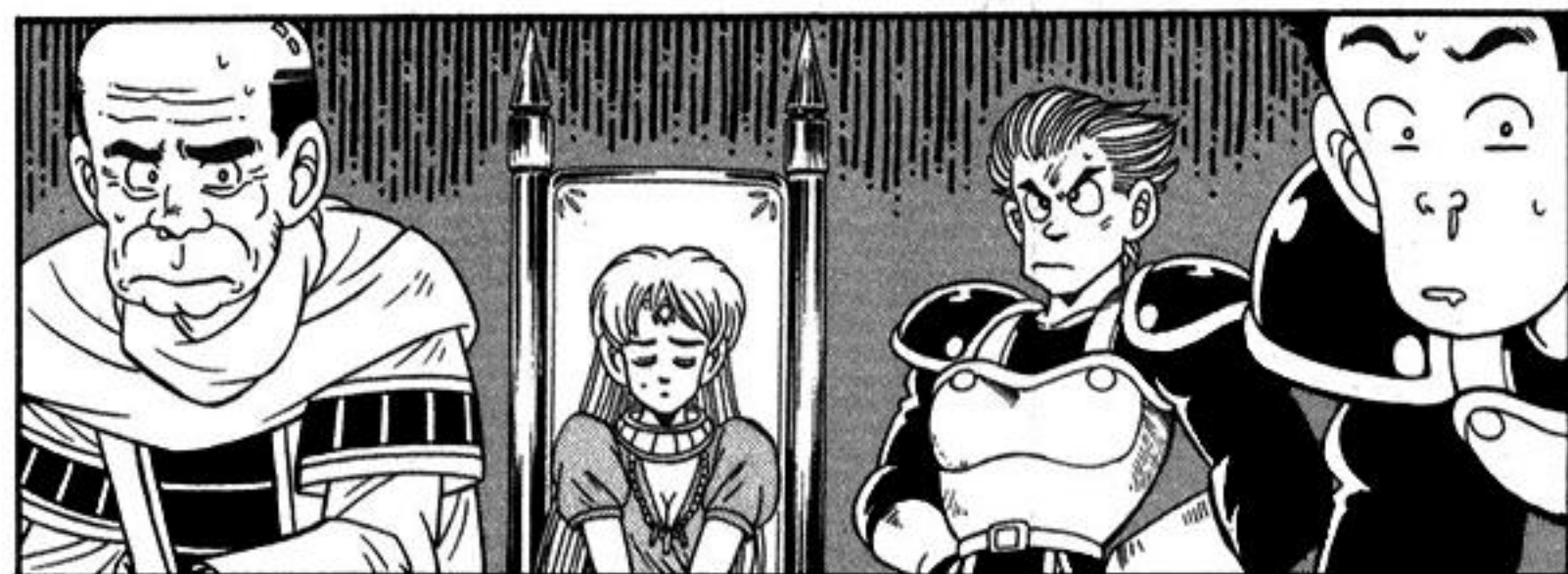


PERO  
YO NO ERA  
LA ÚNICA  
QUE TENÍA  
MIEDO

...









AUNQUE  
ESTABA  
DELANTE  
DE MI  
GENTE  
...

YO  
EMPECÉ  
A REÍR  
...



ES POR ESO POR LO  
QUE INCLUSO AL  
BORDE DE LA DESES-  
PERANZA TODAVÍA  
INTENTO ACTUAR.



EN ESE  
PRECISO  
INSTAN-  
TE  
...

¡¡¡ME DI  
CUENTA DE  
QUE IVÁN  
ERA UN  
CABALLERO  
CAPAZ DE DE-  
VOLVERLE EL  
VALOR A UNA  
NACIÓN  
ENTERA!!!





...EN  
SUS  
PALA-  
BRAS!

¡CREO  
FUERTE-  
MENTE  
COMO EL  
HIERRO  
...



ESTÁ  
MUER-  
TO.

LO SÉ  
...



EL  
MAES-  
TRO  
ESTÁ  
...

PRIN-  
CESA,  
SABÉIS  
QUE  
...

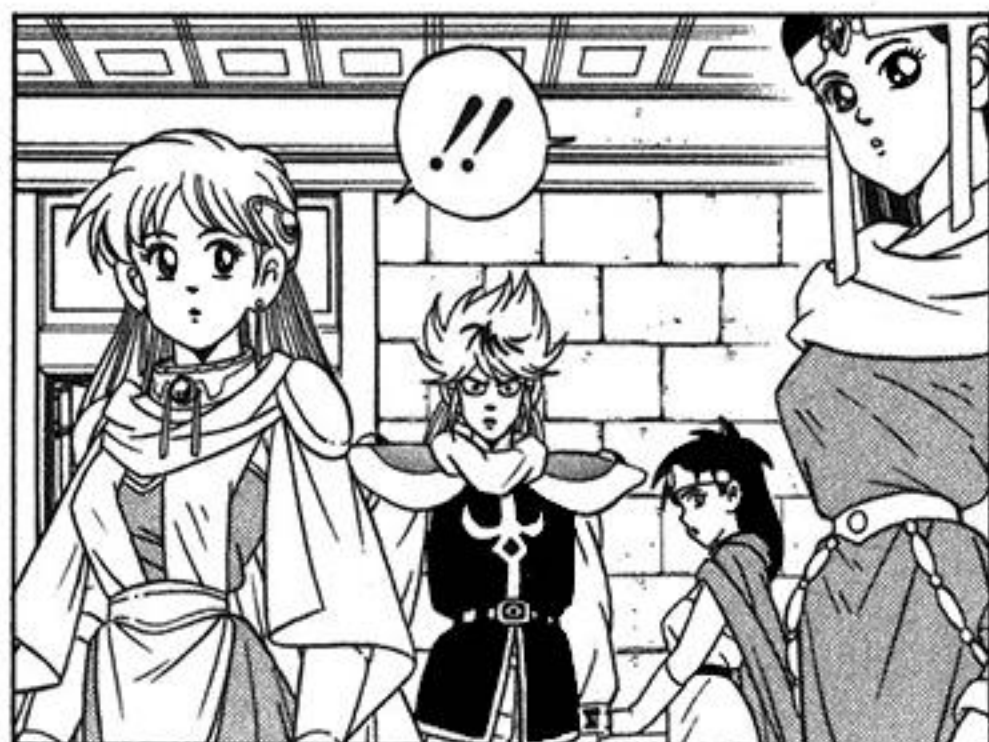


NO SE  
QUEDARÍA  
DE BRAZOS  
CRUZADOS  
SABIENDO  
QUE SU PAÍS  
ESTÁ SIN  
FUERZA...

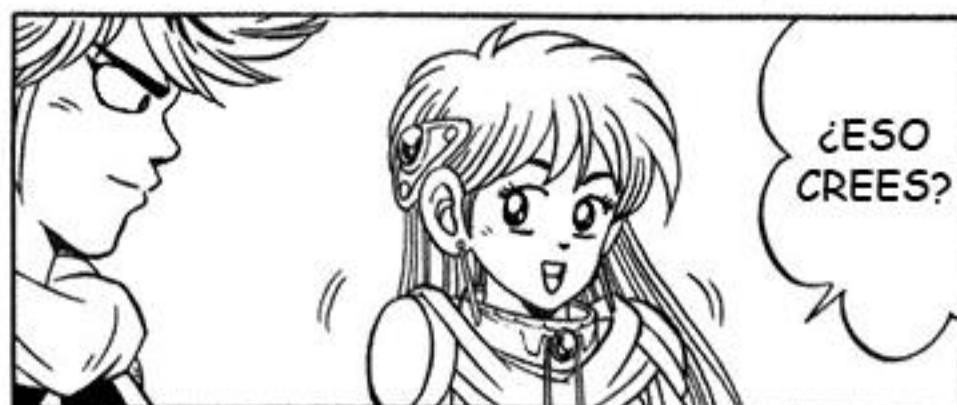
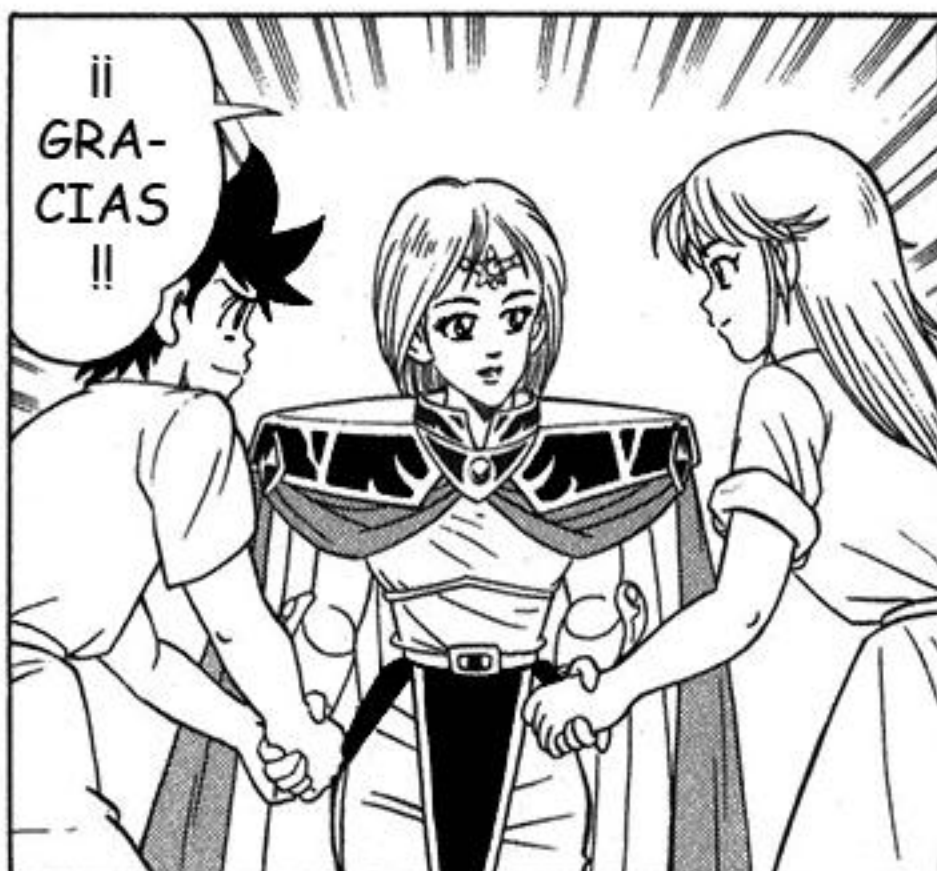
ACUDIRÍA  
A AYU-  
DARNOS  
...

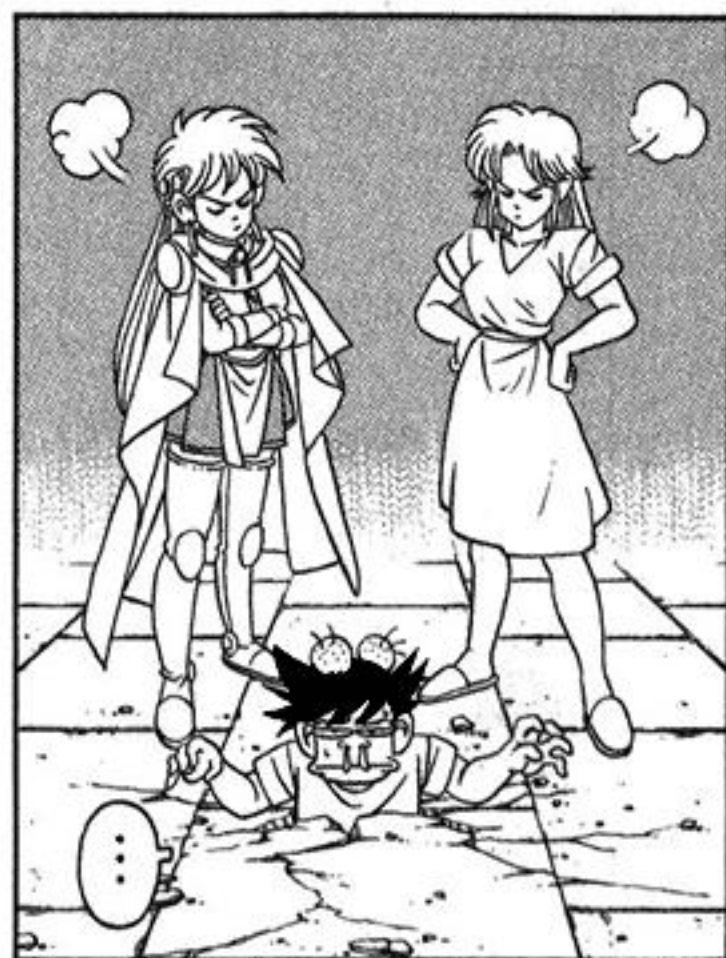


SI ÉL  
VIVIESE  
TODAVÍA  
EN OTRO  
UNIVER-  
SO...

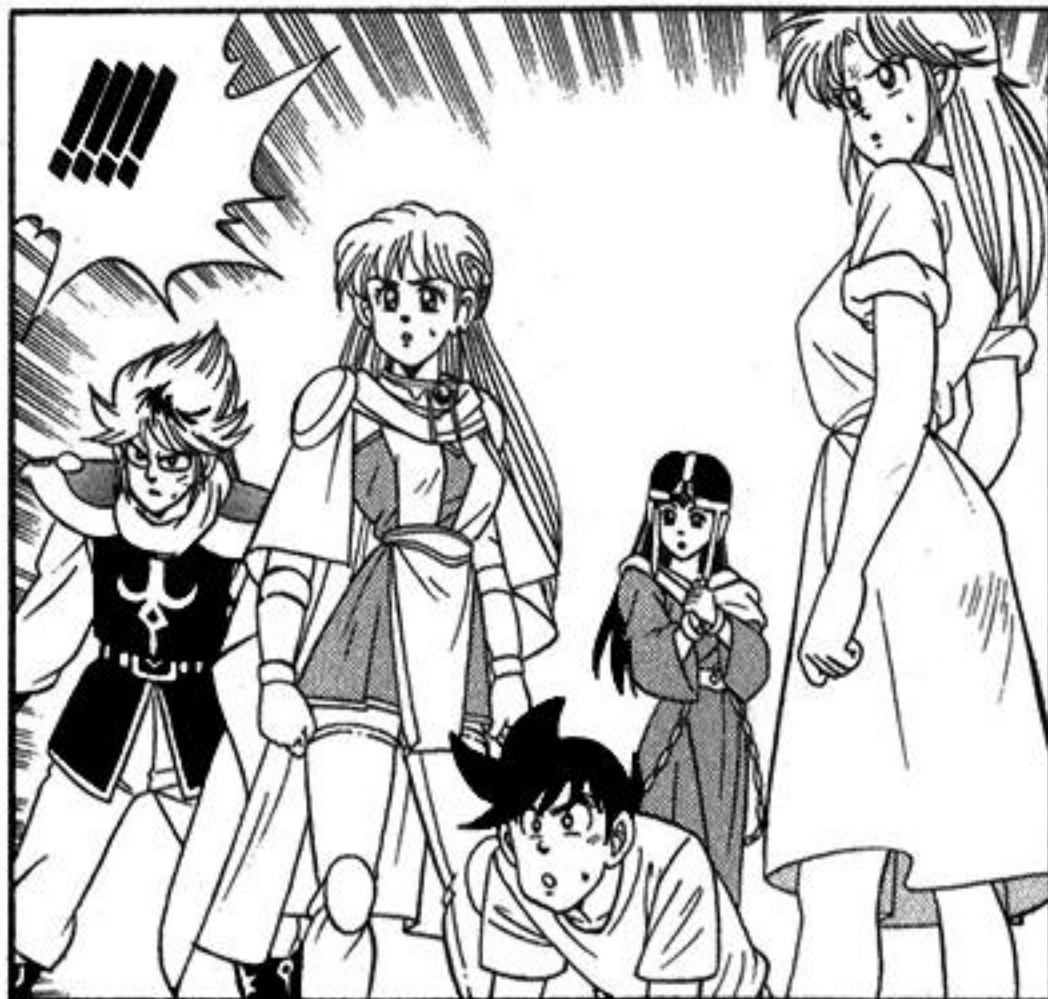


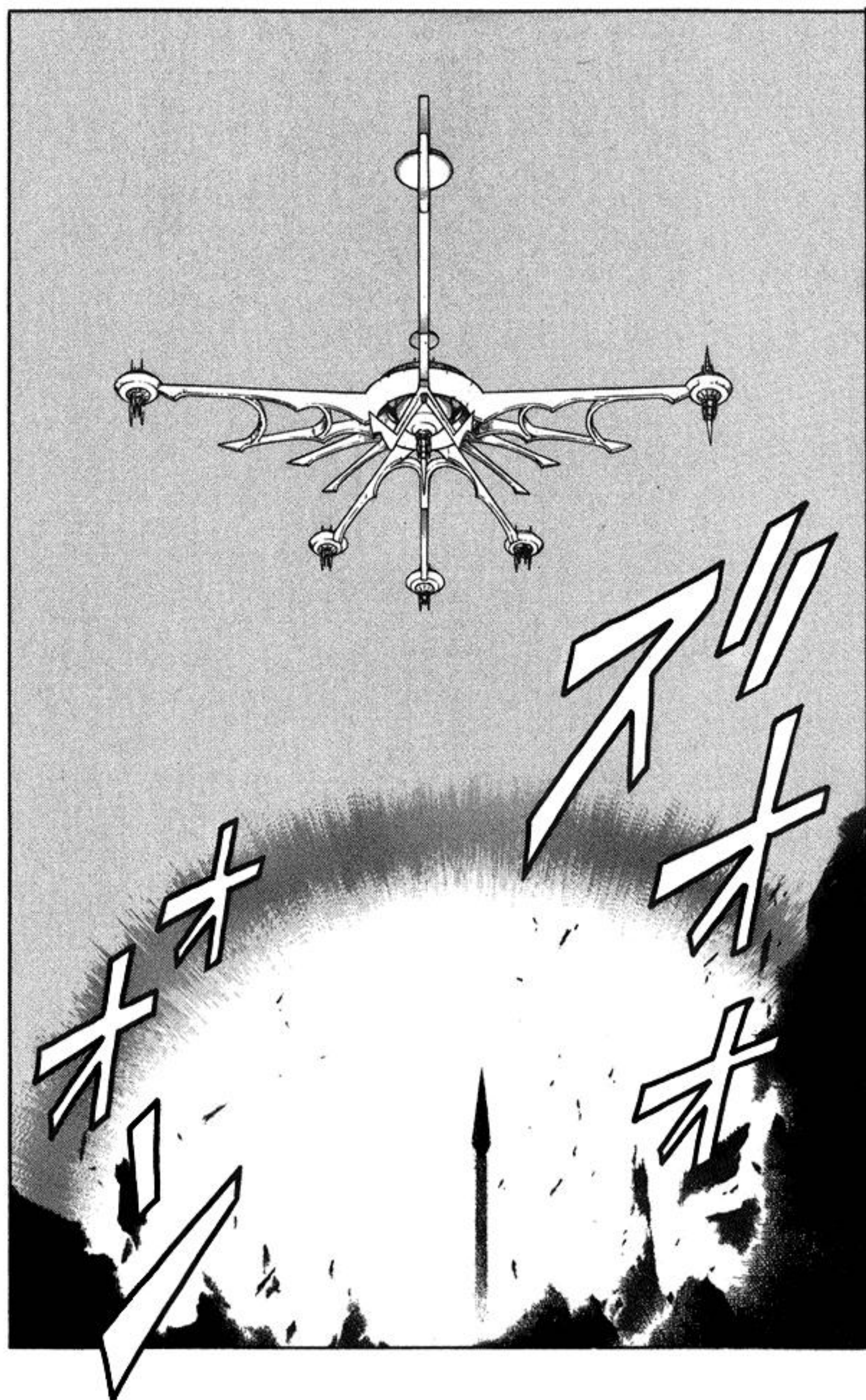
















ES  
ABU-  
RRIDO

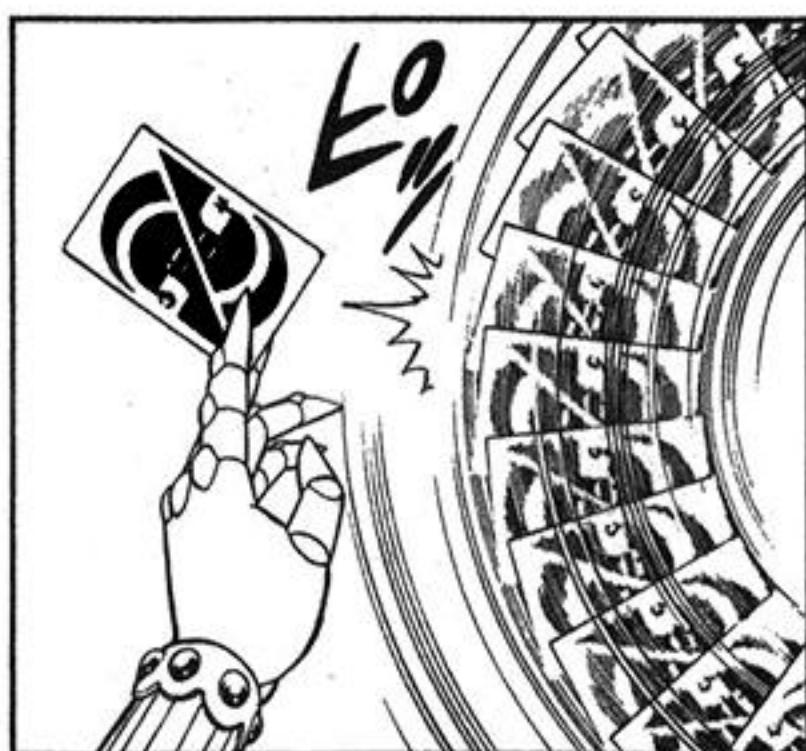
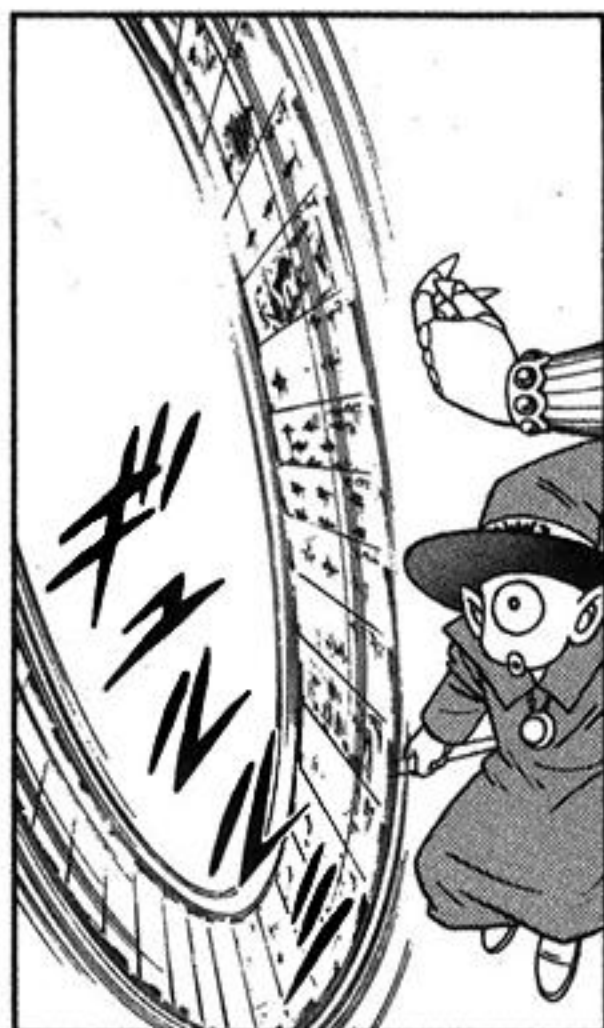
...

NO HAY  
NINGÚN  
INCI-  
DENTE

...











## 1. ¡¡¡LA LANZA ASPIRA PODER MÁGICO Y SE TRANSFORMA!!!

¡¡¡LA CORREA DEL BASTÓN MALÉFICO SE ENREDA ALREDEDOR DEL BRAZO DE BAAN Y ABSORBE SU PROPIA FUERZA MÁGICA...!!!  
¡¡DESPUÉS DE HABER ASPIRADO LA ENORME FUERZA DE BAAN, SE ABRE Y COMIENZA A PROYECTAR SU ENERGÍA DESTRUCTIVA!! HE AQUÍ EL PRINCIPIO DEL USO EN COMBATE DEL BASTÓN DE LUZ MALÉFICA.

¡¡¡AQUÍ ESTÁ EL BASTÓN DE LUZ MALÉFICA, EL ARMA MÁS PODEROSA SEGÚN AFIRMA EL SUPERMAGO!!!  
¡¡¡EXAMINEMOS TODOS LOS RECURSOS SECRETOS DE ESTE PODEROSO ARMA!!!

## 2. ¡¡¡UN ATAQUE Y UNA FUERZA HIPER-PODEROSOS AL GOLPEAR!!!



▲ ¡¡INCLUSO LA ESPADA DE FLY SE HA ROTO POR LA FUERZA DEL BASTÓN...!!

EL BASTÓN DE LUZ MALÉFICA TRANSFORMA LA FUERZA MÁGICA EN UNA FUERZA DESTRUCTIVA ILIMITADA.  
¡¡CUANDO BAAN, QUE POSEE LA FUERZA MÁGICA MÁS PODEROSA DEL UNIVERSO, MANEJA ESTE BASTÓN, LLEGA A DESPRENDER UN PODER SIN IGUAL!!!



▲ ¡¡LA CORREA MISTERIOSA ABSORBE LA FUERZA MÁGICA Y CONCENTRA SU PODER SOBRE EL ASTA DE LA LANZA!!



▲ ¡¡EL BASTÓN DE LUZ MALÉFICA SE HACE PERFECTAMENTE UNO CON EL BRAZO DE BAAN!!!  
¡¡SU RADIACIÓN ES COMO EL SÍMBOLO DE SU INMENSA FUERZA MALÉFICA!!!

## 3. ¿QUIÉN LO FORJÓ? ¡¡LON BERK!!

¡¡AL PARECER, LON BERK, EL CÉLEBRE FORJADOR DEL MUNDO DEL MAL QUE FABRICÓ LA ESPADA DE FLY, ES EL CREADOR DE ESTE BASTÓN...!! LON BERK, ANTIGUAMENTE TAMBIÉN COLABORÓ CON BAAN, EL SUPERMAGO. SI FLY NO ADQUIERE UNA FUERZA SUPERIOR A LA DE BAAN, QUE LUCHA CON UN ARMA FABRICADA POR EL MISMO CÉLEBRE FORJADOR, ¿NO SERÁ PREVISIBLE EL RESULTADO DEL COMBATE...?!!



# ¡¡LOS TRES GRANDES SECRETOS DEL BASTÓN DE LUZ MALÉFICA!!





## **FRG Staff:**

**Serranito\_dbz** - traducción

**Talas Raven** - adaptación

**Medianoche** - coordinación y traducción

**Zicmu** - edición y corrección léxica

**JausmosiC** - edición

**Xbleit** - edición

**Kwisatz Haderach** - edición

**ChavalS** - coordinación y edición

**Zack** - edición

**Patxa** - edición

**Sacitpo** - edición

## **KNF Staff:**

**Atami** - corrección léxica



# **¡ATENCIÓN!**

**SE NECESITAN**

- MAQUETADORES PARA AGILIZAR LA SALIDA DE LOS TOMOS.**
- TRADUCTORES JAPONÉS-ESPAÑOL.**
- COLABORADORES PARA LA CREACIÓN DE LA PÁGINA WEB.**
- MAQUETADORES PARA EL PROYECTO "DRAGON QUEST: EMBLEM OF ROTO"**

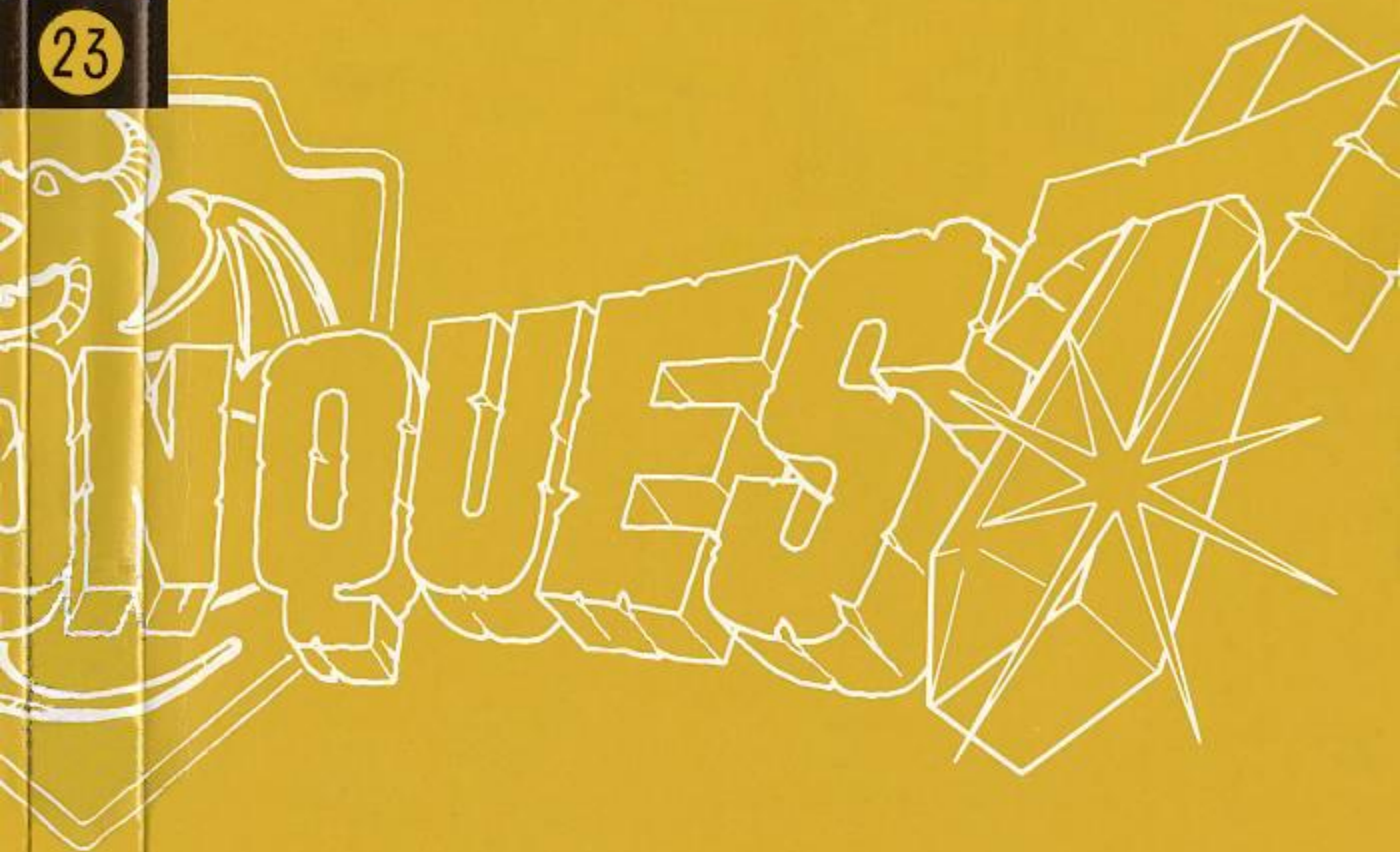
**LO ÚNICO NECESARIO: GANAS (E INTERNET).  
EL RESTO (PROGRAMAS, APRENDIZAJE Y  
DEMÁS) LO PONEMOS NOSOTROS.**

**CONTACTA EN EL MAIL DEL  
GRUPO, EN NUESTRA PÁGINA WEB  
([WWW.FLYRELEASEGROUP.INFO](http://WWW.FLYRELEASEGROUP.INFO))  
O EN EL FORO DEL KNF.**

**¡NOS VEMOS!**

L  
A  
S  
  
A  
D  
V  
E  
N  
T  
U  
R  
A  
S  
  
D  
E  
F  
L  
Y

23







- 01- EL TUTOR DE LOS VALIENTES
- 02- ¡EL DUELO! HADLER CONTRA IVÁN
- 03- LOS DISCÍPULOS DE IVÁN ¡TODOS UNIDOS!
- 04- LA REUNIÓN DE LOS SEIS JEFES DE DIVISIÓN
- 05- LA ESPADA DEL RELÁMPAGO JUSTICIERO
- 06- ¡EL CRUEL FREIZARD!
- 07- EL SALVADOR INMORTAL
- 08- ¡¡MOMENTO DECISIVO: EL CORTE DEFINITIVO!!
- 09- EL CABALLERO DEL DRAGÓN
- 10- EL COMBATE ENTRE PADRE E HIJO
- 11- EL SECRETO DEL NACIMIENTO DE FLY
- 12- ¡¡¡LA BATALLA MÁS GRANDE QUE EL MUNDO HA VISTO JAMÁS!!!
- 13- ¡¿DÓNDE ESTÁ LA ESPADA MÁS PODEROSA?!
- 14- EL SÚPER-DEMONIO: UNA TEMIBLE CRIATURA
- 15- ¡¡¡LA ESPECTACULAR LLEGADA DE LA MONTAÑA DEL DEMONIO!!!
- 16- LA ESPADA DE FLY
- 17- ¡¡¡LA RESURRECCIÓN DEL DIABLO!!!
- 18- ¡¡¡LA GUARDIA DE ACERO!!!
- 19- LA CONFRONTACIÓN
- 20- EL JURAMENTO DE LA LANZA MÁGICA
- 21- ¡ADIÓS, HIJO MÍO!
- 22- ¡¡¡LA APARICIÓN DEL PALACIO DE BAAN!!!

<http://flyreleasegroup.info/>

[www.knfansub.net](http://www.knfansub.net)  
[#KnFeirc.KnFansub.net](https://twitter.com/KnFeirc)  
[fly.release.groupe@gmail.com](mailto:fly.release.groupe@gmail.com)